

Ein neues Jahr – neue Herausforderungen

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

das Jahr geht zu Ende, die Feiertage stehen vor der Tür. Zeit ein wenig Rückschau zu halten, aber auch auf das zu blicken, was uns im nächsten Jahr erwartet.

Es war kein leichtes Jahr 2006, das kann ich resümierend feststellen. Viele Dinge haben uns beschäftigt und uns viel Kraft abverlangt. Vieles haben wir in Gang gesetzt und angestoßen, Einiges können wir auch erledigt abhaken. So ist es uns z.B. erfreulicherweise gelungen, für die Stadtbücherei, Teile der Reichsstädtischen Bibliothek und das Archiv im Postgebäude eine neue Heimat zu finden.

Wir haben es u.a. als Stadt erneut geschafft, keine neuen Schulden zu machen. Der Haushalt befindet sich weiter auf Sparkurs, und das ist gut und richtig. Nur so können wir die städtischen Finanzen nach und nach wieder in den

Griff bekommen. Die Konjunktur zieht an und das spüren wir auch anhand der steigenden Einnahmen. Trotzdem müssen wir den eingeschlagenen Weg fortsetzen. Es tut sicherlich manchmal weh, wenn wir nicht alles umsetzen können, was wünschenswert ja sogar dringend notwendig wäre. Aber nur so können wir unsere Handlungsfähigkeit auch für die Zukunft sicherstellen.

Wir haben Sie als Bürgerinnen und Bürger immer wieder gebeten, sich aktiv einzubringen. Viele Beispiele belegen, dass Sie dieses Angebot angenommen haben. Die fetten Jahre sind vorbei, die mageren verlangen uns allen Einiges ab. Aber gemeinsam sind wir stark. Ich freue mich, dass ich in weiten Kreisen der Bevölkerung Akzeptanz für den Sparkurs gefunden habe. Dass sich viele ehrenamtlich zum Wohl Ihrer Mitbürgerinnen und Mitbürger betätigen, z.B. in den vielen Vereinen unserer Stadt, ist in diesem Zusammenhang sehr



Petra Meier to Bernd-Seidl,
Oberbürgermeisterin

wichtig. Dafür danke ich allen Ehrenamtlichen herzlich.

Ich habe auch in diesem Jahr versucht, eine Oberbürgermeisterin für alle zu sein. Dass man es in unserer multifunktionalen und -kulturellen Gesellschaft nicht immer allen recht machen kann, versteht sich von selbst. Zu verschieden sind oft die Interessen und Vorstellungen, die Ansichten und Meinungen. Meine Verwaltung und ich stehen deshalb ständig im Dialog mit Ihnen, den Vereinen, Verbänden, Firmen, Betrieben und Organisationen. Auch im neuen Jahr werde ich mich zusam-

men mit dem Stadtrat und meinen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern mit voller Kraft für unsere Stadt einsetzen. Dazu ist mein Team gut aufgestellt und bestens motiviert.

Das neue Jahr stellt uns vor neue und große Herausforderungen. Stellvertretend will ich nur einige nennen: Das Planfeststellungsverfahren der DB AG zum Bahnhof Lindau geht in die nächste Runde, das IHK-Gutachten zur Westlichen Insel steht auf dem Prüfstand, ebenso der Tagungsstandort Inselhalle, die Bahnunterführung am Langenweg geht allmählich in die Realisierungsphase, der neue Flächennutzungsplan wird konkrete Formen annehmen, der Hochwasserschutz in die Praxis umgesetzt. Die Verhandlungen um unseren Hafen gehen weiter. Ein weiteres Hauptaugenmerk richtet sich auf unsere Schulen und Senioren. Das sind nur ein paar Beispiele für das, was uns 2007 erwartet.

Ich bitte Sie, uns auch im

kommenden Jahr aktiv bei unseren Bemühungen zu unterstützen, unsere Stadt wieder ein Stück weiterzubringen. Es gilt, Bewährtes zu erhalten aber auch Neues anzupacken. Unsere schnelllebige Zeit zwingt uns aber auch, in die Zukunft gerichtet zu denken und zu handeln – zum Wohl der nachfolgenden Generationen, für die wir Verantwortung tragen. Ich bitte dafür um Ihre aktive Unterstützung und Ihre tätige Mithilfe.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien ein besinnliches Weihnachtsfest. Lassen Sie Hektik und Stress nach Möglichkeit mal außen vor und genießen Sie diese Zeit im Kreise Ihrer Lieben. Für das kommende Jahr wünsche ich Ihnen Gesundheit, Glück, Zufriedenheit und Erfolg.

Ihre

Petra Meier to Bernd-Seidl

Petra Meier to Bernd-Seidl
Oberbürgermeisterin

In dieser Ausgabe:

Stadt Lindau:

Feiertage

Die Öffnungszeiten der städtischen Einrichtungen zwischen den Feiertagen. **Seite 2**

Immobilien & Wohnen:

Umweltschutz

Der Stichtag für Heizung und Dämmung ist am Jahreswechsel. **Seite 9**

Wissenswertes:

Friedensräume

Die Friedensräume erhalten Auszeichnung. **S. 13**

Wissenswertes:

Festival

Wunder Welten Festival vom 5. bis 7. Januar 2007 in der Inselhalle Lindau. **Seite 14**

Lindauer Weihnacht:

Öffnungszeiten

Restaurant-Öffnungszeiten an den Feiertagen. **S. 23**

Großes Gewinnspiel

Mitmachen und gewinnen! **Seiten 24 – 40**

Erscheinungstermine

Ihre nächste **BZ** erscheint jeweils am:

Freitag, 05.01.2007

Freitag, 19.01.2007

Freitag, 02.02.2007

Tradition seit über 50 Jahren

IPA beschenkt Kinder

Einer alten Tradition folgend durften 12 Kinder aus Lindau und Umgebung auf Einladung der Stadt am 11. Dezember eine vorgezogene Weihnachtsbescherung erleben.

Mit leuchtenden Augen nahmen die Mädchen und Buben ihre Geschenke in Empfang, die in einer stimmungsvollen Feier von der Lindauer Abordnung der internationalen Polizeiorganisation mit Unterstützung von Frau Oberbürgermeisterin Seidl übergeben wurden.

Ein weihnachtlich geschmückter Raum im Restaurant am See mit Christbaum, Plätzchentellern und Tannenzweigen und ein Tisch voller bunter Päckchen empfing die Kinder und ihre erwachsenen Familienangehörigen. Ein bisschen dauerte es aber noch, bis die Mädchen und Buben ihr Geschenk in Händen halten durften. Nach einer Begrüßung durch Oberbürgermeisterin Petra Seidl erzählte Josefine Lambert, die Vorsitzende der IPA Lindau, eine lustige Adventsgeschichte. Für die Weihnachtsstimmung



Strahlende Kinderaugen gab es bei der Kinderbescherung der „International Police Association“ im Restaurant am See.

sorgte Stefan Heitz von der Lindauer Musikschule mit seinen Klarinettenschülerinnen. Endlich durften die Kinder ihre Geschenke auspacken und sich über die schönen Spielsachen freuen.

Den Brauch, Kinder zu beschenken, pflegt die Stadt Lindau bereits seit den 50er-Jahren. Über lange Zeit spendeten die Marinesoldaten der „Lindau“ das erforderliche

Geld aus ihrer Bordkasse. Nach dem Ende der Patenschaft sprang die International Police Association (IPA) in die Bresche, die nun seit dem Jahr 2000 in ihren Reihen für die Geschenke sammelt. Der „gute Geist“ dieser traditionellen Veranstaltung ist seit über 20 Jahren Marion Miller vom städt. Amt für Jugendfragen, die mit viel Liebe die Bescherung organisiert.

PST

Besinnliche Feierstunde am Heiligen Abend in der Peterskirche

Aus dem traditionellen Totengedenken am Heiligen Abend in der alterwürdigen Peterskirche wird nun eine besinnliche Feierstunde mit weihnachtlicher Einstimmung, mit Gedanken, Gedichten und weihnachtlichen Liedern, auch zum Mitsingen.

Das „Adventus-Quartett“ hatte das Lindauer Doppelquartett 1997 abgelöst und den musikalischen Part übernommen.

Auch dieses Jahr wird die Feierstunde mit folgender Besetzung mitgestaltet: Gertrud Fersch, Sopran, Gertraud Vogel, Alt, Christoph Michalke, Tenor und Peter Nuber, Bass. Sprecherin ist, wie schon Jahrzehnte, Anneliese Spanghel.

Die Feierstunde findet am Heiligen Abend, 24.12.2006 um 16.00 Uhr in der Peterskirche statt.

Lauditio anlässlich der Verleihung des Verdienstkreuzes am Bande des Verdienstordens

Bundesrepublik Deutschland ehrt Hermann Dorf Müller

Am 11. Dezember wurde der Lindauer Hermann Dorf Müller in München mit dem Bundesverdienstkreuz ausgezeichnet. Die Auszeichnung nahm der Staatssekretär im Bayerischen Staatsministerium des Inneren, Georg Schmid am 11. Dezember 2006 vor. Hermann Dorf Müller erlebte diesen ehrenvollen Tag zusammen mit seiner Ehefrau Gudrun, seiner Tochter Juliane mit Ehemann und seinen erwachsenen Enkeln Jakob und Moritz mit Freundinnen. Die BZ dokumentiert den Wortlaut der Laudatio.

des Zweckverbandes für Abfallwirtschaft Kempten einen wesentlichen Anteil an der Umstellung der Müllverbrennung zum Müllrecycling. Daneben lagen Ihnen die Förderung des öffentlichen Personennahverkehrs sowie die Förderung des Wirtschafts- und Tourismusstandortes Lindau besonders am Herzen. Weitere Schwerpunkte Ihrer ehrenamtlichen Arbeit als Kreis- und Stadtrat war ein Engagement für die Reinhaltung des Bodensees, war der Landschaftsschutz in Ihrer schönen Heimat und war die Erwachsenenbildung.



Staatssekretär im Bayerischen Staatsministerium des Inneren, Georg Schmid (li.) überreichte Hermann Dorf Müller das Bundesverdienstkreuz. BZ-Foto: privat

Sehr geehrter Herr Dorf Müller, besonders hervorzuheben ist zudem Ihr großer Einsatz für die deutsch-französische Freundschaft, vor allem hierbei Ihr Engagement im Bereich der Jugendarbeit. Im Rahmen der Städtepartnerschaft von Chelles (F) und Lindau findet alljährlich ein Jugendlager in Hossegor statt. Bereits seit 1974 wirkten Sie bei der Organisation für diesen internationalen „Jugendtreff“ mit und gründeten so auch noch einen lebendigen Schüleraustausch. Als langjähriger Leiter des Jugendlagers haben Sie maßgeblich dazu beigetragen, dass der Schüleraustausch ein wichtiger Bestandteil der Jugendarbeit geworden ist. Nachdrücklich dient Ihr Engage-

ment so der Verständigung der Jugendlichen der beiden Länder untereinander. Im Jahr 1984 gründeten Sie, lieber Herr Dorf Müller, eine Schulpartnerschaft zwischen der Hauptschule Lindau-Reutin und der französischen Gesamtschule „Collège Beau Soleil“ in Chelles. Sie haben auch damit einen wichtigen Beitrag zur Völkerverständigung geleistet.

Als Mitbegründer des Kreisverbandes Lindau der Europa-Union sind Sie seit 1989 auch dessen erster Vorsitzender und setzen sich nach wie vor unermüdlich für ein

geeintes Europa, für die Ausöhnung und das Verständnis füreinander ein.

Sie stellten sich als Kursleiter der Lindauer Volkshochschule zur Verfügung und waren von 1970 bis 1990 Mitglied des VHS-Beirats.

Viele Jahre bekleideten Sie auch zahlreiche Funktionen bei der Lindauer SPD und waren 2. Vorsitzender des Lindauer Jazzklubs.

Ihr hohes Engagement in kommunalen Ehrenämtern und Ihr nachhaltiges Bemühen für die Völkerverständigung sind beispielgebend für die junge Generation. Sie haben mit Ihrer Persönlichkeit das öffentliche Leben in der Stadt und im Landkreis Lindau maßgeblich geprägt und sich bei Ihrer ehrenamtlichen Arbeit hohes Ansehen erworben. Sie waren stets ein gelebtes Vorbild für die Jugend und stehen heute noch mit Ihrer Bodenständigkeit für ein geeintes, tolerantes Europa und für die Freundschaft zwischen Frankreich und Deutschland.

Es freut mich ganz besonders, nun Sie, sehr geehrter Herr Dorf Müller, mit dem Verdienstkreuz am Bande des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland auszeichnen zu dürfen.“

Zu Weihnachten Kinderfestgedichte aus drei Jahrhunderten

Hermann Dorf Müller hat Kinderfestgedichte aus drei Jahrhunderten gesammelt und in seinem Büchlein „Das Kinderfestgedicht im Wandel der Zeit“ herausgegeben.

Da kommen sie dann alle wieder vor: Die Namen der Kinder, die auf der Rathaustreppe mit klopfendem Herzen vortrugen, was die Kinderfestpoeten in ihrem Namen gedichtet hatten. In jedem ausgewählten Gedicht ist vom Wandel der Zeit in Lindau die Rede, so dass dieses Büchlein eine kleine Stadtgeschichte enthält – angefangen von den Zeiten der Bayern-Prinzessin Therese bis zur ersten Oberbürgermeisterin Lindaus, Petra Meier to Bernd-Seidl.

Die letzten 20 Exemplare kann man noch käuflich erwerben. Der Preis beträgt 9 Euro. Mit dem Erlös wird Hermann Dorf Müller die „Schule des Lebens“ in Thailand unterstützen, die sein Schulfreund Prof. Dr. Jürgen Zimmer nach dem Tsunami im Katastrophengebiet von Kao Lak gegründet hat. Ging es damals um die Aufnahme der überlebenden Waisenkinder, so geht es heute um das Überleben der Schule.

Wenn Sie ein Büchlein haben wollen, wenden Sie sich bitte an Hermann Dorf Müller, Enzisweilerstraße 25, 88131 Lindau (B), Fax. 08382/3966, E-Mail hermann.dorfmueller@web.de. Er kommt und bringt das Büchlein bei Ihnen vorbei.

„Sehr geehrter Herr Dorf Müller! In langjährigen ehrenamtlichen kommunalen Funktionen haben Sie für die Stadt und den Landkreis Lindau beispielhafte Leistungen erbracht und sich hiermit bleibende Verdienste erworben.

Sie waren und sind außergewöhnlich lange erfolgreich kommunalpolitisch tätig: Seit 1972 sind Sie Mitglied des Kreistags Ihres Heimatlandkreises und ebenfalls seit 1972 bis heute – mit einer sechsjährigen Unterbrechung von 1990 bis 96 – sind Sie Mitglied des Lindauer Stadtrats.

In Ihrer Eigenschaft als Kreisrat hatten Sie als Verbandsrat

Öffnungszeiten bzw. Betrieb der städtischen Einrichtungen und der Seniorenbegegnungsstätte zwischen Weihnachten und Dreikönig 2005/2006

	Stadtverwaltung	Stadtwerke	Stadtbus **	Stadtbusbüro	Bauhof	Stadtbücherei	Stadtarchiv	Limare		Kunsteisbahn ***	Seniorenbegegnung Wallstühle	Theaterkasse
								Spaßbad	Vitalbad			
2006												
Sa. 23.12.	■	■*	6.40–22.40	■	■	09–12	■	14–21	14–21	10–21.30	■	■
So. 24.12. Heiliger Abend	■	■*	7.40–16.10	■	■	■	■	10–15	10–15	■	■	■
Mo. 25.12. 1. Weihn.-Tag	■	■*	7.40–22.40	■	■	■	■	10–21	10–22	15–17	■	■
Di. 26.12. 2. Weihn.-Tag	■	■*	7.40–22.40	■	■	■	■	10–21	10–22	10–17	■	■
Mi. 27.12.	●	●	5.40–22.40	●	●	14–18	■	10–21	10–22	10–21	■	10–13.30, 15–17.15
Do. 28.12.	●	●	5.40–22.40	●	●	14–18	■	10–21	10–22	10–17	■	10–13.30, 15–17.15
Fr. 29.12.	●	●	5.40–22.40	●	●	09–12	■	10–21	10–22	10–21.30	■	10–13.30
Sa. 30.12.	■	■*	6.40–22.40	■	■	09–12	■	10–21	10–22	15–21.30	■	■
So. 31.12. Silvester	■	■*	6.40–05.10	■	■	■	■	10–17	10–17	10–17	■	■
2007												
Mo. 01.01. Neujahr	■	■*	7.40–22.40	■	■	■	■	■	■	13.30–17	■	■
Di. 02.01.	●	●	5.40–22.40	●	●	14–18	■	14–21	14–22	10–17	■	10–13.30, 15–17.15
Mi. 03.01.	●	●	5.40–22.40	●	●	14–18	14–17.30	14–21	14–22	10–21	■	10–13.30, 15–17.15
Do. 04.01.	●	●	5.40–22.40	●	●	14–18	■	14–21	14–22	10–17	■	10–13.30, 15–17.15
Fr. 05.01.	●	●	5.40–22.40	●	●	09–12	09–12	14–21	14–22	10–21.30	■	10–13.30
Sa. 06.01. Dreikönig	■	■*	7.40–22.40	■	■	■	■	10–21	10–21	15–21.30	■	■
So. 07.01.	■	■*	7.40–22.40	■	■	■	■	10–21	10–21	10–17	■	■
<div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: center;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> ■ = geschlossen ● = geöffnet </div> <div> * Bereitschaftsdienst oder Feuerwehr ** erste bzw. letzte Fahrt ab ZUP *** Laufzeit jeweils zwei Stunden </div> </div>												
reguläre Öffnungszeiten:	Mo.–Fr. 8–12.30 + Mi. 14–17.30 + n. Vereinb.	Mo.–Do. 8–12 + Mo.–Mi. 14–16 + Do. 14–18.00		Mo.–Fr. 8–18	Mo.–Fr. 7–12 + Mo.–Mi. 13–16.30 + Do. 13–16	Di.–Do. 14–18 Fr.–Sa. 9–12	Mi. 14–17.30 Fr. 9–12 + n.Vereinb.				Mo.–Fr. 14–17	Di.–Fr. 10–13.30 Di.–Do. 15–17.15



verloren / gefunden

Im Fundamt der Stadt Lindau (B) wurden in der Zeit vom 30.11.2006 bis zum 14.12.2006 folgende Fundgegenstände abgegeben:

- Kleidung - Handys - Regenschirme - Brillen - Schlüssel

Diese Gegenstände können vom Verlierer unter genauer Beschreibung des Fundgegenstandes und des Verlustortes von Mo. – Fr. 8.00 Uhr – 12.30 Uhr und zusätzlich mittwochs 14.00 Uhr – 17.30 Uhr abgeholt werden.

Fundamt, Bregenzer Str. 12, 88131 Lindau (B),
Tel.: 0 83 82 / 9 18 - 3 17, Fax: 0 83 82 / 9 18 - 3 28, E-Mail: fundamt@lindau.de



Bekanntmachung

Betreten und Befahren der Eisfläche des Kleinen Sees

Die Bevölkerung wird darauf hingewiesen, dass das Begehen und Befahren der Eisfläche des Kleinen Sees auf eigene Gefahr erfolgt.

Die Stadt Lindau (Bodensee) übernimmt für Unfälle und deren Folgen keine Haftung.



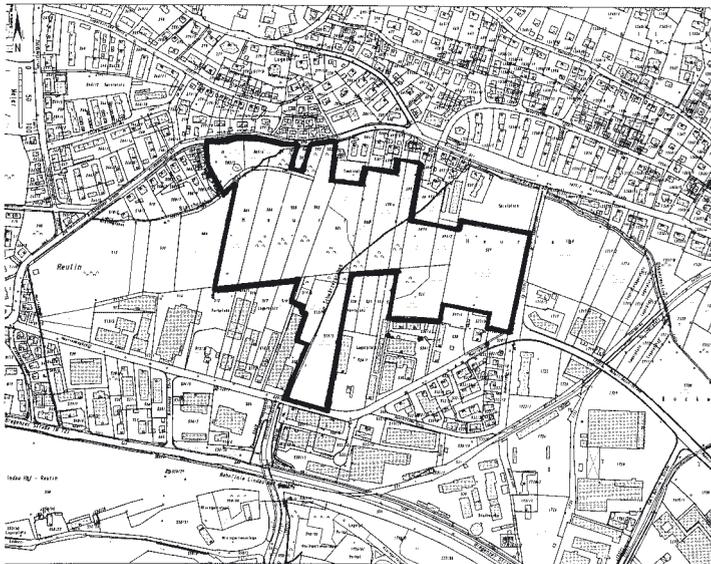
Lindau (B), den 22.12.2006
STADT LINDAU (BODENSEE)
gez. Petra Meier to Bernd-Seidl
Oberbürgermeisterin



Bekanntmachung

Naturschutzrecht

Inschutznahme des „Heurieds“ zwischen Heuriedweg und Rickenbacherstraße, Gemarkung Reutin, Große Kreisstadt Lindau (Bodensee), als Landschaftsbestandteil



Das Landratsamt Lindau (Bodensee) beabsichtigt, das in der Gemarkung Reutin, Große Kreisstadt Lindau (Bodensee), zwischen dem Heuriedweg und der Rickenbacher Straße gelegene Flachmoor unter der Bezeichnung „Heuried“ durch Verordnung in den in der beiliegenden Karte dargestellten Grenzen als Landschaftsbestandteil zu schützen. Die Größe des geschützten Landschaftsbestandteils wird 9,95 ha betragen.

Dieses Flachmoor stellt einen überregional bedeutsamen, großflächigen und reich gegliederten Feucht-komplex dar, der eine hohe Strukturvielfalt und eine erhebliche faunistische und floristische Wertigkeit aufweist. Hier sind besonders schützenswerte Pflanzengesellschaften und stark gefährdete Tier- und Pflanzenarten vorzufinden. Desweiteren übt der Flachmoorkomplex eine wichtige Insel-funktion aus und ist ein Trittsteinbiotop von untereinander in Verbindung stehenden schützenswerten Lebensräumen.

Insgesamt handelt es sich bei dem Heuried um ein in einer weiten, flachen Senke auf dem Niveau des nahen Bodensees gelegenes Niedermoor mit im Turnus als Streuwiesen genutzten Teilbereichen. Die Fläche gliedert sich in einen größeren Westteil mit einer Zunge zwischen gewerblichen Anlagen und einen kleineren Ostteil, der mit dem Westteil durch eine schmale Übergangsstelle verbunden ist.

Im Westteil, der ca. 1 – 2 m über dem Moorniveau liegt, besteht eine lokal reich reliefierte Oberfläche mit kleinflächig wechselnden trockenen und feuchten Stellen, auf denen sich ein bis zu 8 m hohes, weidenreiches Feuchtgebüsch mit Silberweide, Schwarz- und Grauerle, Purpur- und Salweide und Birke entwickelt hat. Außerdem befinden sich in diesem Teil des Gebietes unterschiedliche Feuchtsukzessionen wie z.B. Mädesüß-Hochstaudenfluren mit Gelber Schwertlilie und Blutweiderich sowie einzelne Rohrglanzgrasbestände und seggenreiche Nasswiesen. Nach Süden erstreckt sich ein eutrophes Niedermoor mit stark verschliffenem und hochstaudenreichem Nasswiesencharakter.

Der Ostteil ist geprägt durch relativ magere und blütenreiche Pfeifengras-Streuwiesen, bei denen in einem zentralen Bereich der Schilfbewuchs stark zunimmt. Nach Norden geht

diese verschliffte Streuwiese in eine hochstaudenreiche Nasswiese mit Mädesüß, Waldsimse und Sumpfstorchschnabel über.

Zweck der Unterschutzstellung ist die Erhaltung und Verbesserung der Wertigkeit und Funktionsfähigkeit des Gebietes, die Festigung und Entwicklung der Bedeutung des Gebietes, der Schutz der Pflanzengesellschaften, Tier- und Pflanzenarten, die Sicherung des Wasserhaushaltes und die Förderung angepasster Nutzungen, soweit diese zur Verbesserung des Lebensraums beitragen.

Der Entwurf der vorgesehenen Schutzverordnung (Stand 05. Dezember 2006) und eine Schutzgebietskarte im Maßstab 1 : 5000 liegen in der Zeit vom

08. Januar 2007 bis einschließlich 09. Februar 2007 beim
Landratsamt Lindau (Bodensee)
in der Eingangshalle des Dienstgebäudes
Bregenzer Straße 35
88131 Lindau (Bodensee)

und

bei der
Großen Kreisstadt Lindau (Bodensee)
im Flur des Erdgeschosses des Stadtbauamtes
Bregenzer Straße 8
88131 Lindau (Bodensee)

während der Dienststunden zur öffentlichen Einsichtnahme aus.
Während dieser Auslegungsfrist können bei den genannten Stellen Bedenken und Anregungen vorgebracht werden.



Lindau (B), den 22.12.2006
STADT LINDAU (BODENSEE)
gez. Petra Meier to Bernd-Seidl
Oberbürgermeisterin



Bekanntmachung

Verkauf, Aufbewahren und Abbrennen von pyrotechnischen Gegenständen (Feuerwerkskörpern) der Klasse II

1. Verkauf und Aufbewahren von pyrotechnischen Gegenständen

Pyrotechnische Gegenstände der Klasse II (Kleinfeuerwerke) dürfen in der Zeit vom 01. Januar bis 28. Dezember dem Verbraucher nicht feilgeboten oder überlassen werden. Ist der 28. Dezember ein Donnerstag, Freitag oder Samstag, so endet das Verbot bereits mit Ablauf des 27. Dezember.

Personen bis zum vollendeten 18. Lebensjahr dürfen pyrotechnische Gegenstände der Klasse II nicht aufbewahren.

Sind pyrotechnische Gegenstände verschiedener Klassen zu einem Sortiment vereinigt, so darf dieses anderen nur nach den für die Gegenstände der höchsten Klasse geltenden Vorschriften überlassen werden. Pyrotechnische Gegenstände der Klasse II dürfen an den Verbraucher nur in kleinsten Verpackungseinheiten oder in größeren Einheiten, die mehrere kleinste Verpackungseinheiten enthalten, vertrieben oder ihm überlassen werden, soweit die vorgeschriebene Gebrauchsanweisung nicht auf dem einzelnen Gegenstand angebracht ist.

Pyrotechnische Gegenstände dürfen an den Verbraucher, ausgenommen im Versandhandel, nur in Verkaufsräumen vertrieben und anderen überlassen werden. Pyrotechnische Gegenstände der Klasse I dürfen auch außerhalb von Verkaufsräumen vertrieben und überlassen werden.

In Verkaufsräumen dürfen pyrotechnische Gegenstände, ausgenommen Knallbonbons, in Schaufenstern nicht, im übrigen nur in geschlossenen Schaukästen ausgestellt werden. Dies gilt nicht, wenn die pyrotechnischen Gegenstände eine ein- oder mehrseitig durchsichtige Verpackung haben und diese von der Bundesanstalt als unbedenklich bescheinigt worden ist. Jede kleinste Verpackungseinheit ist mit einer Kurzfassung der Bescheinigung zu versehen.

2. Abbrennen von pyrotechnischen Gegenständen

Pyrotechnische Gegenstände der Klasse II (Kleinfeuerwerke) dürfen nur am 31. Dezember (Silvester) und am 01. Januar (Neujahr) abgebrannt werden.

Personen bis zum vollendeten 18. Lebensjahr dürfen pyrotechnische Gegenstände der Klasse II auch am 31. Dezember und am 01. Januar nicht abbrechen.

Das Abbrennen pyrotechnischer Gegenstände in unmittelbarer Nähe von Kirchen, Krankenhäusern, Kinder- und Altersheimen ist verboten.

Ebenso dürfen

- pyrotechnische Gegenstände der Klasse II in der Nähe von Gebäuden oder Anlagen, die besonders brandempfindlich sind, auch am 31. Dezember und 01. Januar,
- pyrotechnische Gegenstände der Klasse II mit ausschließlicher Knallwirkung in dichtbesiedelten Wohngebieten am 31. Dezember vor 18.00 Uhr und am 01. Januar nach 01.00 Uhr nicht abgebrannt werden.

Nähere Auskünfte erteilt die Stadtverwaltung, Ordnungsamt, Bregenzer Straße 12, Telefon: 0 83 82 / 9 18 - 3 10.



Lindau (B), den 22.12.2006
STADT LINDAU (BODENSEE)
gez. Petra Meier to Bernd-Seidl
Oberbürgermeisterin



Bekanntmachung

Zweite Satzung zur Änderung der Satzung über Aufwendungs- und Kostenersatz für Einsätze und andere Leistungen der Freiwilligen Feuerwehr Lindau (B) vom 20. Dezember 2006

Die Stadt Lindau erlässt auf Grund des Art. 28 des Bayer. Feuerwehrgesetzes (BayFwG) vom 23. Dezember 1981 (BayRS 215-3-1-I), zuletzt geändert durch Gesetz vom 24.12.2002 (GVBl. S. 962), die folgende Satzung:

§ 1

Die Anlage zu § 1 Absatz 3 Satz 1 der Satzung über Aufwendungs- und Kostenersatz für Einsätze und andere Leistungen der Freiwilligen Feuerwehr Lindau (B) vom 08. Dezember 1999 in der Fassung der 1. Änderungssatzung vom 18. Juni 2001 erhält folgenden Wortlaut:

Anlage zur Satzung über Aufwendungs- und Kostenersatz für Einsätze und andere Leistungen der Feuerwehr Lindau (Bodensee)

Verzeichnis der Pauschalsätze

1. Streckenkosten

Die Streckenkosten betragen für jeden angefangenen Kilometer Wegstrecke für

a) Löschfahrzeuge	
- Tragkraftspritzenfahrzeug TSF-W	2,88 €
- Löschgruppenfahrzeug LF 10/6 (8/6), SW 1000	4,25 €
- Löschgruppenfahrzeug LF 20/16 (16/12)	5,39 €
- Löschgruppenfahrzeug HLF 20/16 (16/12)	6,93 €
- Tanklöschfahrzeug TLF 16/25	4,05 €
b) Hubrettungsfahrzeuge	
- Drehleiter DLK 23-12	10,96 €
c) Rüstwagen	
- Vorausrüstwagen (VRW)	2,30 €
d) Transport- und Einsatzfahrzeuge	
- Versorgungs-LKW, Dekon-LKW	2,82 €
- Mehrzweckfahrzeug (MZF)	2,46 €
- Einsatzleitwagen ELW 1, First Responder	1,98 €
- Einsatzleitwagen ELW 2	2,46 €
e) Gerätewagen	
- KLAFF-Wasserrettung	2,25 €
- Wechsellader WLF	2,99 €
- Abrollbehälter Mulde	0,29 €
- Abrollbehälter Atemschutz-Strahlenschutz	2,50 €
- Abrollbehälter Wasser-Schaum	1,23 €
f) Sonstige Versorgungsfahrzeuge	
	1,98 €
g) Feuerwehr-Anhänger (ohne Zugfahrzeug)	
- alle Anhängerarten	1,50 €

2. Ausrückestundenkosten

Mit den Ausrückestundenkosten ist der Einsatz von Geräten und Ausrüstung abzugelten, die zwar zu Fahrzeugen gehören, deren Kosten aber nicht durch die zurückgelegte Wegstrecke beeinflusst werden. Für angefangene Stunden werden bis zu 30 Minuten die halben, im Übrigen die ganzen Ausrückestundenkosten erhoben. Die Ausrückestundenkosten betragen - berechnet vom Zeitpunkt des Ausrückens aus dem Feuerwehrgerätehaus/der Feuerwache bis zum Zeitpunkt des Wiedereinrückens - je eine Stunde für

a) Löschfahrzeuge	
- Tragkraftspritzenfahrzeug TSF-W	57,18 €
- Löschgruppenfahrzeug LF 10/6 (8/6), SW 1000	76,47 €
- Löschgruppenfahrzeug LF 20/16 (16/12)	90,51 €
- Löschgruppenfahrzeug HLF 20/16 (16/12)	122,14 €
- Tanklöschfahrzeug TLF 16/25	69,92 €
b) Hubrettungsfahrzeuge	
- Drehleiter DLK 23-12	200,01 €
c) Rüstwagen	
- Vorausrüstwagen (VRW)	22,09 €
d) Transport- und Einsatzfahrzeuge	
- Versorgungs-LKW, Dekon-LKW	24,96 €
- Mehrzweckfahrzeug (MZF)	17,70 €

- Einsatzleitwagen ELW 1, First Responder	18,77 €
- Einsatzleitwagen ELW 2	23,32 €
e) Gerätewagen	
- KLAFF-Wasserrettung	48,85 €
- Wechsellader (WLF)	51,52 €
- Abrollbehälter Mulde (für 1 Tag 80,00 €)	7,98 €
- Abrollbehälter Atemschutz-Strahlenschutz	53,76 €
- Abrollbehälter Wasser-Sonderlöschmittel	24,25 €
f) Sonstige Versorgungsfahrzeuge	
	18,77 €
g) Feuerwehr-Anhänger (ohne Zugfahrzeug)	
- alle Anhängerarten	14,22 €
h) Wasserfahrzeuge	
- Mehrzweckboot (MZB)	44,46 €
- Selbstfahrendes Ölsauggerät (SÖG)	73,62 €

3. Arbeitsstundenkosten für Einsatz von Geräten

Wird ein Gerät eingesetzt, das nicht zur feuerwehrtechnischen Beladung des eingesetzten Fahrzeugs gehört (und demnach dafür keine Ausrückestundenkosten geltend gemacht werden), werden Arbeitsstundenkosten berechnet.

In die Arbeitsstunden nicht eingerechnet wird der Zeitraum, währenddessen ein Gerät am Einsatzort vorübergehend nicht in Betrieb ist.

Für angefangene Stunden werden bis zu 30 Minuten die halben, im übrigen die ganzen Arbeitsstundenkosten erhoben. Als Arbeitsstunden werden berechnet je Stück für:

- Armaturen	2,50 €
- Strahlenschutz - Schutzanzug	19,39 €
- Strahlenschutz - Dosisleistungsmesser	43,47 €
- Strahlenschutz - Dosisleistungswarner	23,60 €
- Strahlenschutz - Kontaminationsnachweisgerät	46,82 €
- Schaumrohr	15,00 €
- Schiebleiter / Steckleiter	10,05 €
- Luftheber	18,17 €
- Vakuum-Leck-Dichtkissen	39,86 €
- Rohr-Dichtkissen	19,51 €
- Leckdichtkissensatz	27,89 €
- Hebekissen	25,71 €
- elektrische Tauchpumpe	15,59 €
- Zwillingssäge „WIMUTECH“	45,03 €
- Hochdrucklüfter - motorbetrieben	13,05 €
- Hochdrucklüfter - wasserbetrieben	18,67 €
- Motorsäge zuzüglich Auslagen für ggf. erforderliches Ketten schärfen	15,90 €
- Schläuche	
- B-Schlauch	7,79 €
- C-Schlauch	5,95 €
- Plasmaschneidegerät	43,11 €
- Wärmebildkamera	53,07 €
- Tragkraftspritze	53,24 €
- Löscher	
- Pulverlöscher PG 12	9,58 €
- Pulverlöscher PG 50	25,05 €
- CO ₂ -Löscher	10,60 €
- zgl. ggf. Neubefüllung und Prüfung	
- Stromerzeuger	
- 5 KVA	26,65 €
- 8 KVA	31,73 €
- Chemieschutzanzug CSA	
- „leicht“	64,14 €

- „schwer“	90,34 €
- Hitzeschutzanzug „schwer“	95,81 €
- Faltbehälter	22,29 €
- Nass- und Trockensauger	20,51 €
- Schlauchboot	22,53 €

Werden die aufgeführten Geräte durch Umstände, die die Feuerwehr nicht zu vertreten hat, beschädigt und müssen instandgesetzt werden, sind die entstandenen Reparaturkosten nebst Arbeitsaufwand zu ersetzen.

Gehen die aufgeführten Geräte durch Umstände, die die Feuerwehr nicht zu vertreten hat, verloren oder werden sie so beschädigt, dass sie durch Reparatur nicht die volle Brauchbarkeit wiedererlangen, ist der Wiederbeschaffungswert zu ersetzen.

4. Kosten für die Überlassung von Geräten

Kosten stündlich oder für die Verleihdauer von 12 Stunden bzw. Rückgabe noch am selben Tag; danach wird die Gebühr für weitere 12 Stunden berechnet.

	pro Std.	12 Std.
- Armaturen	2,50 €	12,00 €
- Strahlenschutz - Schutzanzug	19,39 €	93,00 €
- Strahlenschutz - Dosisleistungsmesser	43,47 €	209,00 €
- Strahlenschutz - Dosisleistungswarner	23,60 €	113,00 €
- Strahlenschutz - Kontaminationsnachweisgerät	46,82 €	225,00 €
- Schiebleiter / Steckleiter	10,05 €	48,00 €
- elektrische Tauchpumpe	15,59 €	75,00 €
- Hochdrucklüfter		
- motorbetrieben	13,05 €	63,00 €
- wasserbetrieben	18,67 €	90,00 €
- Motorsäge	15,90 €	76,00 €
- zuzüglich Auslagen für ggf. erforderliches Ketten schärfen		
- Schläuche		
- B-Schlauch	7,79 €	37,00 €
- C-Schlauch	5,95 €	29,00 €
- Löscher		
- Pulverlöscher PG 12	9,58 €	46,00 €
- Pulverlöscher PG 50	25,05 €	120,00 €
- CO ₂ -Löscher	10,60 €	51,00 €
- zgl. ggf. Neubefüllung und Prüfung		
- Stromerzeuger		
- 5 KVA	26,65 €	128,00 €
- 8 KVA	31,73 €	152,00 €
- Nass- und Trockensauger	20,51 €	98,00 €

Werden die aufgeführten Geräte beschädigt und müssen instandgesetzt werden, sind die entstandenen Reparaturkosten nebst Arbeitsaufwand zu ersetzen.

Gehen die aufgeführten Geräte verloren oder werden sie so beschädigt, dass sie durch Reparatur nicht die volle Brauchbarkeit wiedererlangen, ist der Wiederbeschaffungswert zu ersetzen.

5. Inanspruchnahme der Atemschutzwerkstätte

a) Prüfgebühren	
- Atemschutzgerät prüfen	7,61 €
- Maske oder Lungenautomat prüfen	5,33 €
- Maske oder Lungenautomat reinigen, desinfizieren und einschweißen, inkl. Desinfektionsmittel	17,66 €
- CSA-Chemieschutzanzug prüfen, reinigen und desinfizieren	95,60 €
Notwendige Reparaturen werden nach Zeitanfall berechnet.	

Für Materialverbrauch werden die Selbstkosten zuzüglich eines Gemeinkostenzuschlages von 10 % berechnet.

b) Befüllen von Atemluftflaschen und Tauchflaschen	
- Atemluftflasche 200 bar	3,48 €
- Atemluftflasche 300 bar	4,72 €
- Tauchflasche	5,31 €

6. Personalkosten

Personalkosten werden nach Ausrückestunden berechnet. Dabei ist der Zeitraum vom Ausrücken aus dem Feuerwehrgerätehaus / der Feuerwache bis zum Wiedereinrücken anzusetzen. Für angefangene Stunden werden bis zu 30 Minuten die halben, im Übrigen die ganzen Stundenkosten erhoben.

6.1 Hauptamtliches Personal

Für den Einsatz hauptamtlicher Bediensteter wird folgender Stundensatz berechnet (Personaldurchschnittskosten im öffentlichen Dienst, Stichtag 01.09.2004), derzeit: 23,24 €

6.2 Ehrenamtliche Feuerwehrdienstleistende

Für den Einsatz ehrenamtlicher Feuerwehrdienstleistender wird ein Stundensatz entsprechend 6.1 berechnet, derzeit: 23,24 €

6.3 Sicherheitswachen

Für die Abstellung zum Sicherheitswachdienst gemäß Art. 4 Abs. 2 Satz 1 BayFwG wird der in § 11 Abs. 4 AVBayFwG genannte Betrag je Stunde Wachdienst für einen ehrenamtlichen Feuerwehrdienstleistenden erhoben, derzeit: 11,40 €

Abweichend von Nr. 6 Satz 2 wird für die Anfahrt und die Rückfahrt insgesamt eine weitere Stunde berechnet.

7. Pauschalen

Für nachfolgende Arbeitsleistungen werden pauschaler Aufwandsersatz bzw. Kostenersatz erhoben:

- Öffnen einer Haus- oder Wohnungstüre	
- Mo. - Fr. zwischen 07.00 Uhr und 22.00 Uhr	150,00 €
- außerhalb dieser Zeiten und an Sonn- und Feiertagen	175,00 €
- Ausrücken nach vorsätzlicher oder grob fahrlässiger Falschalarmierung oder bei Falschalarmierung, die durch eine private Brandmeldeanlage ausgelöst wurde	450,00 €
- Einweisung in die Bedienung und Verwendung von Feuerlöschern (Feuerlöscher müssen vom Auftraggeber gestellt werden)	150,00 €
- Unwetternotdienst 1/2 Stunde	75,00 €
- Unwetternotdienst 1 Stunde	100,00 €
- Ab-/Freischleppen von LKWs (z.B. bei Verkehrsgefährdungen auf Anordnung der Polizei; nur bis zur nächst möglichen Abstellfläche)	200,00 €

§ 2

Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am Tage nach der Bekanntmachung im Amtsblatt der Großen Kreisstadt Lindau (B) in Kraft.



Lindau (B), den 20.12.2006
STADT LINDAU (BODENSEE)
gez. Petra Meier to Bernd-Seidl
Oberbürgermeisterin

Impressum

B Lindauer Bürgerzeitung

Herausgeber:
Oliver Eschbaumer, V.i.S.d.P.

88131 Lindau (B)
Telefon: 0 83 82/96 30-0
Telefax: 0 83 82/96 30-90

Verantwortlich für die
Seiten 1 - 4: Presseamt
Stadt Lindau (B), Wilfried Vögel

Verlag:
Lindauer Bürgerzeitung
Verlags-GmbH & Co. KG
Heuriedweg 37
88131 Lindau (B)
E-Mail: verlag@bz-lindau.de
Internet: www.bz-lindau.de

Herstellung:
Lindauer Druckerei
Eschbaumer GmbH & Co
Heuriedweg 37

Chefredaktion:
Alexander Lück (AL)

Redaktion:
Oliver Eschbaumer (OE)
Alexander Lück (AL)
Heike Grützmann (HG)
Stefan Seufert (STS)

Pressestelle Stadt Lindau:
Wilfried Vögel (WV)
Tanja Roschlau (TMR)

Freie Mitarbeiter:
Michael Brückner (MB)

Michael Gfrerer (MG)
Dr. Angela Heilmann (AH)
Ellen Krähling (EK)

Telefax: 0 83 82/96 30-93
E-Mail: redaktion@bz-lindau.de

Anzeigen:
Hermann J. Kreitmeir
88131 Lindau (B)
Telefon: 0 83 82/23 33 30
Telefax: 0 83 82/23 31 14
E-Mail: werbung@bz-lindau.de
Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 7
vom 01.01.2006

Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen des Verlages

Auflage: 19.000 Exemplare

Erscheinungsweise:
2-wöchentlich, freitags

Bezug in Lindau/Bodensee:
kostenlose Postwurfsendung
an alle Haushalte
Bezug in Gebieten mit PLZ 88xxx:
Abonnement 12,00 Euro/Jahr
Bezug in allen anderen Gebieten
innerhalb Deutschlands:
Abonnement 38,00 Euro/Jahr

Stadtwerke Lindau (B) verzichten auf Mehrwertsteuererhöhung beim Erdgas

Bei den Gaspreisen können die Lindauer cool bleiben

Preisblatt gültig ab 01. Januar 2007

Grundversorgung			Brutto-Preis inkl. gesetzl. Umsatzsteuer	Netto-Preis ohne Umsatzsteuer	Im Netto- Erdgaspreis sind enthalten:	
		€/Monat Cent/kWh			Konzessions- abgabe	Mineralöl- steuer
K1 Kleinverbrauch	0-1841 kWh/a	Grundpreis Verbrauchspreis	2,37 10,54	1,99 8,86	0,51	0,55
G1 Heizgaskunde	1842-4447 kWh/a	Grundpreis Verbrauchspreis	6,82 7,64	5,73 6,42	0,22	0,55
G2 Heizgaskunde	über 4447 kWh/a	Grundpreis Verbrauchspreis	11,86 6,28	9,97 5,28	0,22	0,55

Bei einem Anschlusswert von mehr als 20 kW erfolgt ein Zuschlag von 7,11 € / kW / Jahr brutto. (5,98 € / kW / Jahr netto).

Erdgaskunden der Stadtwerke Lindau (B) können der Mehrwertsteuererhöhung die kalte Schulter zeigen. Die Preise bleiben auch weiterhin stabil, die Steueranhebung wird nicht an die Verbraucher weitergegeben. Diese erfreuliche Nachricht kurz vor Weihnachten garniert der Dienstleister mit einem weiteren positiven Ausblick: Möglicherweise könnten die Erdgaspreise im Jahr 2007 weiter abgesenkt werden.



Rund 40.000 qm fassen die Gas-Lagerstätten der Stadtwerke.

gen, heißt es bei den Stadtwerken. Versprechen lässt sich ein solcher Schritt angesichts der schwer kalkulier-

baren Energiemärkte derzeit sicher noch nicht, aber die Aussichten sind immerhin günstig.

Rechtzeitig zum offiziellen Winterbeginn also eine gute Nachricht: Selbst wenn die Temperaturen fallen und die Steuern steigen, braucht niemand zu frösteln. MB

✉ Stadtwerke Lindau (B), Auenstraße 12, 88131 Lindau (B), Tel.: 08382/704-263, www.sw-lindau.de

Anzeige

**Wir wünschen unseren
Kunden und Geschäfts-
partnern ein friedliches
Weihnachtsfest und ein
gutes neues Jahr
und bedanken uns für Ihr
Vertrauen und die gute
Zusammenarbeit.**

**Ihre
Stadtwerke Lindau (B)**

Nur noch wenige Tage, dann erlebt Deutschland eine steuerliche Premiere der eher unangenehmen Art: Zum 1. Januar 2007 steigt die Mehrwertsteuer um satte drei Prozentpunkte – und damit so stark wie nie zuvor. Doch dass dieser fiskalische Zugriff nicht in jedem Fall Löcher ins Portemonnaie reißen muss, zeigt die „Weihnachtsüberraschung“ der Stadtwerke Lindau (B): Der Dienstleister wird die Netto-Erdgaspreise mit Beginn des nächsten Jahres senken. Dadurch bleiben die für den Endverbraucher entscheidenden Bruttopreise einschließlich der erhöhten Mehrwertsteuer stabil.

Zumindest was das Erdgas angeht, werden die Kunden der Stadtwerke Lindau die Mehrwertsteuererhöhung somit nicht bemerken. Und die weiteren Aussichten stellen sich ebenfalls recht günstig dar. Angesichts der Entwicklung auf dem Ölmarkt könnte im Laufe des nächsten Jahres eine weitere Absenkung der Erdgaspreise erfol-



In der Gasverteileranlage wird das Gas ins Verteilernetz gespeist.

Stadtbus-Info

Geänderte Betriebszeiten an Heilig Abend und Silvester

Am 24. Dezember dreht der Stadtbus seine Runden von 07:40 (erste Fahrt ab ZUP) bis 16:10 Uhr (letzte Fahrt ab ZUP), dafür wird der Betrieb am 31. Dezember 2006 verlängert: fast durchgehend sind die Busfahrerinnen- und -Fahrer im Sondereinsatz. Von 07:40 (erste Fahrt ab ZUP) bis 05:10 Uhr (letzte Fahrt ab

ZUP) können Nachtschwärmerinnen und Nachtschwärmer mit dem Stadtbus bequem zur Silvesterparty und wieder nach Hause fahren.

Unsere Stadt. Unser Bus.
STADTBUS LINDAU

Anzeige

Fröhliche Weihnachten und ein gutes neues Jahr wünscht Ihnen Ihr Limare-Team

Zu Weihnachten und Neujahr

Unsere Öffnungszeiten
Weihnachtsferien vom 24. Dezember 2006 bis 7. Januar 2007

	Spaßbad	Vitalbad
24.12.2006 / Heiligabend	10.00 – 15.00 Uhr	10.00 – 15.00 Uhr
Montag - Sonntag	10.00 – 21.00 Uhr	10.00 – 22.00 Uhr
31.12.2006 / Silvester	10.00 – 17.00 Uhr	10.00 – 17.00 Uhr

Beim Besuch des Bades an Heiligabend erhält jede Familie einen Limare-Kalender und einen Gutschein für einen Kaffee.

LIMARE Spaß- und Vitalbad Lindau (B), Telefon +49 (0) 8382.704.130, www.limare.de
Ein Unternehmensbereich der Stadtwerke Lindau (B) GmbH & Co. KG

Am 9. und 10.01.2007 finden zum 50. Mal die Lindauer Tage statt

Lindauer Gartenbautage mit dem „Tag der Blume“

Die Abteilung Gartenbau des Amtes für Landwirtschaft und Forsten Augsburg führt gemeinsam mit der Bezirksgruppe Schwaben und der Gartenbaugruppe Lindau auch in diesem Jahr wieder die Lindauer Tage mit dem Tag der Blume durch.

Seit nunmehr 50 Jahren

nehmen die „Lindauer Tage“ mit großem Erfolg eine zentrale Stellung in der beruflichen Erwachsenen-Weiterbildung von Inhabern und Mitarbeitern schwäbischer Erwerbsgartenbaubetriebe und Blumenfachgeschäfte ein.

Die Anfänge der Lindauer Tage gehen auf die gartenbaulichen Winterschulungen

zur Vorbereitung auf die Gärtnermeisterprüfung in der landkreiseigenen Lehr- und Versuchswirtschaft Schlachters bei Lindau zurück.

Seit 1964 werden die Vorträge jeweils durch die floristischen Darbietungen des „Tages der Blume“ attraktiv und wirkungsvoll ergänzt.

ÖDP/GLBL:

Der Unplan



Xaver Fichtl, ÖDP

Die CSU empfängt Geld und Ziele von der Großindustrie, also werden eine Magnet-schwebebahn mit Millionen unterstützt, die Unterstützung des ÖPNV aber reduziert, die Gentechnik unterstützt und Gammelfleischproduzenten laufen gelassen, von Familienförderung gejubelt und Büchergeld einkassiert, Ökologie in Sonntagsreden zitiert und Kernenergie befürwortet. Nun hat auch in Lindau die CSU bei

der IHK eine Idee aufgeschnappt, die zu obiger Horrorkarte passt: ein Plan, der in allen Belangen – Bedarf, Finanzierung, Verkehrs- und Stadtplanung, Zukunftsfähigkeit – negativ ausfällt, der aber massiv in die Presse gebracht wird. Zudem sind die Wohnungen, wie wir bei der Vorstellung hörten, natürlich nicht für Familien gedacht. Wäre ja auch eine komische Idee, ha ha, Kinder auf der hinteren Insel. Liebe Lindauerinnen und Lindauer, Ihnen und mir wünsche ich eine zukunftsfähige Politik, gesegnete Weihnachten und ein gutes Neues Jahr 2007.

Xaver Fichtl

CSU: Weihnachtsgrüße

Wir wünschen ein fröhliches Weihnachtsfest und ein glückliches Jahr 2007!

Ihre CSU Stadtratsfraktion

- Karl Schober
- Roland Freiberg
- Hermann Kreitmeir
- Hariolf Prinz
- Josef Stark
- Andreas Willhalm
- Stefan Büchele
- Stefan Rösler
- Hannelore Pontes
- Daniela Kraft
- Thomas Hummler



SPD: Weihnachten



Sabine Erber, SPD

Sicher kennen Sie diese Vergleiche: Wenn die Welt ein Dorf mit hundert Menschen wäre, gäbe es 30 Weiße unter Ihnen, 52 Frauen, 70

Analphabeten und 80 hätten keine ausreichenden Wohnverhältnisse. Falls sich in ihrem Kühlschrank Essen befindet, Sie angezogen sind, ein Dach über dem Kopf haben und ein Bett zum Schlafen, sind Sie reicher als 75 % der Einwohner dieser Welt. Wenn Sie ein Konto auf der Bank haben, etwas Geld im Portemonnaie und etwas Kleingeld in einer Schachtel gehören Sie zu den 8 % der wohlhabenden Menschen auf dieser Welt. In diesem Bewusstsein müsste es uns gelingen, dankbar zu sein für das was wir haben und was uns die Weihnachtsfeiertage erwartet.

Im Namen der SPD Fraktion wünsche ich Ihnen friedliche und besinnliche Weihnachts-tage.

Sabine Erber

Bunte Liste: Haushalt



Alexander Kiss, Bunte Liste

2005 hat Lindau 7,5 Mio € Gewerbesteuer erhalten. 2006 sind es 9 Mio €. Deshalb und wegen guter Konjunkturprognosen hat die Bunte

Liste beim Haushalt 2007 einen realistischen Ansatz von 7,3 Mio € Gewerbesteuererinnahmen beantragt. Die Finanzverwaltung hat nur 6,3 Mio € vorgesehen. Wäre unser Antrag durchgegangen, wäre der vorgelegte Haushalt nicht mehr ausgeglichen. Nein, wir hätten plötzlich 1 Mio € „zuviel“ und überlegen müssen wohin damit. Unser Antrag wurde abgelehnt. Begründung: Wir können kein Geld verteilen, das wir nicht haben. Wir sollen die Einnahmenentwicklung abwarten. Anträge und Projekte, die bei den Haushaltsberatungen abgelehnt wurden wegen angeblich fehlender Finanzen, müssen daher im Frühjahr 2007 neu diskutiert werden. Dann sehen wir wie viel Gewerbesteuer da ist.

Alexander Kiss

FB: Jahreswechsel

Die Stadtratsfraktion der Freien Bürgerschaft Lindau wünscht allen Bürgerinnen und Bürgern ein friedvolles und besinnliches Weihnachtsfest, sowie alles Gute, viel Gesundheit, Glück, Zufriedenheit und Erfolg im Neuen Jahr.

- Günther Brombeiß
- Heribert Hostenkamp
- Eckart Prandner
- Erwin Unsel



FW-WL: Danke



Jürgen Müller, FW-WL

Ein ereignisreiches Jahr geht zu Ende. Die Wirtschaft ist erfreulicherweise in Fahrt gekommen und die Zahl der Arbeitslosen geht

zurück. Für die Finanzsituation in Stadt und Landkreis zeichnet sich ein Silberstreif am Horizont ab. Mehreinnahmen sind aber auch dringend erforderlich für die anstehenden Vorhaben wie z.B. Beseitigung der höhengleichen Bahnübergänge und Neubau der Realschule.

Die Fraktion der FW-WL möchte die letzte Ausgabe der BZ im Jahr 2006 nutzen, um den zahlreichen ehrenamtlich Tätigen in den Vereinen, Verbänden und Organisationen für ihren unermüdelichen Einsatz zu danken und den Bürgerinnen und Bürgern unserer Stadt ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein glückliches Neues Jahr zu wünschen.

Jürgen Müller

Auf dieser Seite gibt die BZ den verschiedenen Fraktionen Raum, ihre persönliche Meinung zu äußern. Diese muss nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen.

Anzeige

Die Bank für Privatkunden

Das sollten Sie kennenlernen:

- Das gebührenfreie Sparda-Gehaltskonto
- Höchste Kundenzufriedenheit
- Beste Anlage- und Kreditzinsen

1

Platz

1993-2006

Die Sparda-Banken belegen seit 14 Jahren in Folge den Spitzenplatz in der Kundenzufriedenheit*

* Kundenmonitor Deutschland bei Banken und Sparkassen unter neun ausgewiesenen Instituten

www.sparda-a.de – Geschäftsstellen Augsburg – Kempten – Lindau – Memmingen – Neu-Ulm

Katholischer Frauenbund Lindau-Reutin

Nikolaus-Nachmittag

Zum Nikolaus-Nachmittag des Frauenbundes Lindau-Reutin konnte Monsignore Gebauer etwa 40 Teilnehmerinnen begrüßen.

Einem besinnlichen Text Papst Benedikts über den Heiligen Nikolaus folgten Lieder, Gedichte und Geschichten und wieder Lieder, die von Martha Ratzinger auf der Gitarre begleitet wurden. An liebevoll dekorierten Tischen konnte man Kaffee, Früchte-

brot und Stollen genießen. Natürlich kam auch der Nikolaus selbst vorbei.

Freude und Begeisterung herrschte, als der Frauenbundsvorstand den Betrag nannte, der als Erlös aus verschiedenen Veranstaltungen der letzten Wochen an das neu eröffnete Kinderhospiz in Bad Grönenbach / Allgäu geschickt werden kann: 1100 Euro, die ausschließlich den vielen fleißigen Frauen des

Frauenbunds zu verdanken sind, z.B. aus Reinerlösen des Basars oder aus Kollekten von Frauenmessen.

Auch nach seiner Eröffnung ist das Allgäuer Kinderhospiz auf weitere Spendengelder angewiesen. Daher wird es vom Frauenbund überregional unterstützt. Außer in Bad Grönenbach gibt es nur noch im weit entfernten Olpe ein Kinderhospiz.

Veronika Zett-Löhr

Chorgemeinschaft Eintracht Liederhort

Weihnachtsfeier

Zur diesjährigen Weihnachtsfeier der Chorgemeinschaft Eintracht Liederhort e.V. am 16.12.06 konnte der neue 1. Vorsitzende Peter Wenzler zum 2. Mal in das Vereinsheim im Alten Rathaus in Reutin einladen.

Bis auf den letzten Platz gefüllt war der von Mitgliedern geschmückte Raum und bot eine heimelige und gemütliche Atmosphäre. Auch die Ehrengäste Ursula Krieger, Daniele Kraft und Günter Brombeiß i.V. der Stadt Lindau waren begeistert und voll des Lobes über das mit viel Engagement Erreichte, was Günter Brombeiß in seinem Grußwort zum Ausdruck brachte und sich für die Pflege des Gesangs bedankte. Peter Wenzler freute sich, dass auch einige ehemalige Sängerinnen und Sänger kamen. In seinem Jahresrückblick hob er hervor, von seinem Vorgänger Georg Kasus,

der die Geschicke langjährig lenkte, ein nicht ganz leichtes Amt übernommen zu haben. Dennoch bewege sich viel und man trete nicht auf der Stelle. Die Entscheidung, mit 2 Chorleitern zu arbeiten war richtig und trägt bereits Früchte.

Bevor sich alle am Büfett bedienen durften, sangen der gemischte Chor zur Einstimmung und im Laufe des Abends weihnachtliche Weisen unter der Leitung von Chorleiter Paul Sigl und „Always tuesday“ unter der Leitung von Dirigent Jörg Heide. Dazwischen las Renate Kaiser ein Weihnachtsgedicht vom Frieden. Zur Überraschung aller kam plötzlich der Nikolaus alias Peter Steiner mit Knecht Ruprecht alias Rolf Fröhle, die in humoriger Art Lob und Tadel über die Sängerinnen und Sänger aus dem Sack schüttelten. Einigen aktiven Mitgliedern galt ein besonderer Dank, z.B. der

guten Fee Carola, die für die Sauberkeit der Vereinsräume sorgt, der Notenwartin Pia, die sämtliche Notenbestände neu sortierte und den sehr engagierten Chorleitern Jörg und Paul sowie Christiane, die jederzeit einspringt. Ganz herzlich bedankten sich Peter Wenzler und 2. Vorsitzende Renate Kaiser bei dem Trio Ganshorn vom Förderverein D'Eichwälder für die erstklassige Bewirtung bei Festen im Vereinsheim und dem von Peter Wenzler organisierten, unvergesslichen Probenwochenende in Altusried. Im Anschluss nahm Peter Wenzler noch eine besondere Ehrung vor: Werner Eichele, aktiver Fähnrich, erhielt für 50jährige Vereinszugehörigkeit die Ehrennadel mit Gold.

Weiter gings im Programm mit Weihnachtsgeschichten, Erzählungen und sogar schauspielerischen Darbietungen einiger Chormitglieder.
Heidi Stibi / STS

Familiennachrichten

Familiennachrichten

01.12.2006 bis zum 14.12.2006

Geburten

- **Benedikt Luis Waltner**
Daniela Dorothea Waltner, 87534 Oberstaufer, Weißbach und Uwe Thalheimer, 88138 Weißenberg
- **Jennifer Luisa Göbel**
Mariana Göbel geb. Popenta und Harald Göbel, 88147 Achberg
- **Lena Josefin Eberle**
Susanne Eberle geb. Heimpel und Martin Herbert Lorenz Eberle, 88069 Tettnang
- **Toni Berchtenbreiter**
Anja Berchtenbreiter geb. Mickosch und Gerald Berchtenbreiter, 88138 Weißenberg
- **Lukas Benedikt Walla**
Claudia Maria Walla geb. Rech und Markus Georg Walla, 88142 Wasserburg (Bodensee)
- **Felix Zentgraf**
Dipl.-Betriebswirtin (FH) Silke Zentgraf geb. Münchow und Dipl.-Betriebswirt (FH) Harald Josef Zentgraf, 88149 Nonnenhorn
- **Diana Siganschin**
Olga Siganschin geb. Kuznecova und Juri Siganschin, 88131 Lindau (Bodensee)
- **Tyron Dave Zimmermann**
Daniela Rita Zimmermann geb. Dillmann und Dave Zimmermann, 88131 Lindau (Bodensee)

Sterbefälle

- **Elfriede Lampart geb. Schneider**
88131 Lindau (Bodensee)
- **Jakob Saal**
88131 Lindau (Bodensee)
- **Eugenie Amilie Erika Brand geb. Wisnewski**
88131 Lindau (Bodensee)
- **Bernhardine Rosa Abler geb. Jansen**
88131 Lindau (Bodensee)
- **Anna Walburga Regner geb. Haider**
88131 Lindau (Bodensee)
- **Rosa Johanna Kullik geb. Przybylla**
88131 Lindau (Bodensee)
- **Leonhard Hermann Fink**
88131 Lindau (Bodensee)

Anzeigen

GRABMALE
Heribert Lau
Steinmetzmeister
Hundweilerstraße 16
88131 Lindau
Tel. (08382) 6894
Fax 26870

AUSSTELLUNG
beim Friedhof
Lindau-Aeschach
Rennerle 14
Beratung und Verkauf
Mittwoch und Freitag
von 14 bis 18 Uhr
und nach Vereinbarung

Steinbock
22. Dez. - 20. Jan.

Für jedes Tierkreiszeichen der besondere Strauß...
...tierkreisbezogene Eigenschaften finden in unseren individuellen Straußen Beachtung. Schenken Sie etwas Besonderes! Mehr Informationen über das Tierkreiszeichen Skorpion erhalten Sie bei uns. Wir freuen uns auf Sie.

Wildrose
ROSEMARIE STRUCKAT
Salzgasse 4 • 88131 Lindau
Telefon u. Fax 08382/942560

Bestattungen Frommknecht
Ihr Bestatter in Lindau beim Krematorium
Rennerle 19
(08382) 945288

Bestattungsvorsorge, Erledigung sämtlicher Formalitäten.

bestattungen manfred breyer
Ihr Helfer im Notfall
Kemptener Straße 69 - 88131 Lindau (OD)
Telefon (0 83 82) 94 70 64
www.bestattungen-breyer.de

Ihr TBF-Friedhofgärtner
für:
Trauerbinderei, Grabneuanlagen, Dauergrabpflege, Vorsorge-Verträge

DAUERGRABPFLEGE
Vertrauen durch Sicherheit
Wir sind Mitglied der Fachorganisation Deutsche Friedhofgärtner

Wir wünschen allen unseren Gästen, Freunden und Bekannten besinnliche Weihnachtstage und ein glückliches, gesundes und zufriedenes Jahr 2007.
Auf Ihren Besuch freuen sich Familie Heiling und Team.

Auch zu Weihnachten original Süß-Weißwürste.

Infotelefon: 08389/1604
www.fliegender-bauer.de

VCD kritisiert neue EU-Schadstoffnormen

Lasche Grenzwerte

Das Europäische Parlament hat die Schadstoffnormen Euro 5 und Euro 6 verabschiedet, die künftig die Abgasstandards für Pkw festschreiben. Sie sollen den seit 2005 geltenden Grenzwert Euro 4 ablösen. Der Verkehrsclub Deutschland e.V. (VCD) kritisiert in einer Pressemitteilung den bereits im Vorfeld zwischen Ministerrat und Parlament ausgehandelten Kompromiss als „vorzeitiges Weihnachtsgeschenk an die Autoindustrie“.

„Aus Umweltsicht ist es völlig unzureichend, was die EU vergangene Woche auf den Weg gebracht hat. Die Schadstoffgrenzwerte sind zu lasch und die Übergangsfristen viel zu lang“, kommentiert Hermann-Josef Vogt vom VCD-Bundesvorstand das Ergebnis.

Nach dem Beschluss des Europaparlamentes soll der Grenzwert Euro 5 erst ab 2009 für Neufahrzeuge verbindlich werden, Euro 6 ab 2014. Zwar werde mit Euro 5 für Dieselfahrzeuge immerhin ein Rußpartikel-Grenzwert von fünf Milligramm pro Kilometer festgelegt, der nur mit einem vollwertigen Partikelfilter einzuhalten sei, doch bei den Stickoxidemissionen (NOx) fehlten anspruchsvolle Vorgaben zum Schutz von Umwelt und Gesundheit. So wolle die EU noch bis 2014 warten, bevor neue Diesel-Pkw die gleichen NOx-Werte erreichen müssten, wie sie

bereits heute für Benzinfahrzeuge gelten. „Die Autoindustrie hat es wieder einmal geschafft, Innovationen zugunsten von Umwelt und Gesundheit zu blockieren“, beklagt VCD-Verkehrsreferent Michael Müller die zweifelhaften Lobbyerfolge der Autohersteller.

Das ganze Ausmaß des Politikversagens werde deutlich, wenn man über den Atlantik schaue: „In Kalifornien und vielen weiteren Bundesstaaten der USA gelten bereits seit September dieses Jahres strengere Stickoxid-Grenzwerte für Pkw, als die EU für Ende 2014 vorsieht. Während Mercedes auf dem amerikanischen Markt entsprechend saubere Fahrzeuge anbietet, sollen in Europa weiterhin technisch rückständige Autos verkauft werden dürfen“, kritisiert Müller.

Ein besonderes Vorweihnachtsgeschenk aus Brüssel erhalten nach Meinung des VCD die Hersteller von Geländewagen, sogenannte Sport Utility Vehicles (SUV).

Für diese Fahrzeuge gelte eine dreijährige Übergangsfrist, bevor sie die neuen Schadstoffgrenzwerte für Pkw einhalten müssten. „Das ist grotesk“, urteilt Müller. „Damit dürfen gerade die Spritfresser, die große Abgasmengen produzieren und zudem ein besonderes Sicherheitsrisiko für Fußgänger darstellen, länger als andere Pkw jede Menge Schadstoffe in die Atemluft blasen.“

Heico Sportiv

Tuning-Variante des Volvos C30

Wenige Wochen nach der Weltpremiere des neuen Volvos C30 in Paris sind erstmals Tuning-Varianten auf der Basis des Volvo Kompaktmodells zu sehen.

Das in Weiterstadt bei Darmstadt ansässige Unternehmen Heico Sportiv hat eine vielseitige Freizeit-Variante des Volvos C30 für Outdoor-Enthusiasten entwickelt. 300 PS und 420 Nm Drehmoment, 4-Kolben-Bremsanlage und Sportfahrwerk mit Carbon-Domstrebe dienen dem sportiven Fahrvergnügen auf Asphalt. Im Gelände sorgen der Allradantrieb, die Höherlegung um 30 Millimeter und speziell für dieses Projekt entworfene Offroadreifen für ein sicheres Fortkommen.

Der kompakte Dreitürer fasziniert durch seinen aufregend gestalteten Bodykit im XC-Design und hohe Funktionalität, wie etwa durch das individuell angepasste Interieur. Neben der hochwertigen Bi-Colour-Lederausstattung sticht im Kofferraum eine eigens entwickelte Vorrichtung zur Aufnahme von zwei Snowboards von Kooperationspartner Burton hervor. Praktische Ergänzungen sind die durchdachten Staumöglichkeiten für das nötige Boardzubehör, Helm-Halterungen sowie ein portables GPS-Mobilfunktelefon.

Heico Sportiv verfügt über eine langjährige Rennsport-Erfahrung. Das Zubehör-Programm wird bundesweit über ausgesuchte Volvo-Händler



Der Volvo C30 - von Heico Sportiv getunt.

BZ-Foto: volvocars-press

vertrieben und ist darüber hinaus in vielen weiteren Ländern der Welt erhältlich.

Der neue Volvo C30 wurde Ende September 2006 auf dem Mondial de l'Automobile in Paris erstmals der Weltöffentlichkeit präsentiert und kommt Anfang 2007 auf den deutschen Markt. Das Motorenprogramm für den sportlich proportionierten Zweitürer umfasst fünf Benzinaggregate von 1,6 Litern Hubraum mit 100 PS (74 kW) bis hin zum dynamischen Fünfzylinder-Turbo mit 2,5 Litern Hubraum und 220 PS (162 kW). Darüber hinaus sind drei Common-Rail-Turbodiesel mit serienmäßigem Dieselpartikelfilter erhältlich. Hier reicht das Spektrum vom 1,6 Liter mit 109 PS (80 kW) bis zum 180 PS (132 kW) leistenden, kraftvollen 2,4-Liter-Fünfzylinder.

Die Optik des Fahrzeugs wird geprägt durch schräg ansetzende Scheinwerfer und einen niedrigen, breiten Kühlergrill. Aus der seitlichen Perspektive vermitteln markante Radhäuser und eine nach hinten abfallende Dachkontur den Eindruck von Geschwindigkeit. Die Grafik der Fensterflächen verstärkt diese Wahrnehmung. Die ausgeprägte hintere Schulterpartie des Volvos C30 wird durch hufeisenförmig konturierte Rückleuchten und die gläserne Heckklappe, die an den legendären Volvo P1800 ES („Schneewittchensarg“) erinnert, in ihrer kraftvollen Wirkung noch betont.

Von seinem neuen Kompaktmodell will Volvo jährlich weltweit rund 65.000 Fahrzeuge absetzen, die meisten in Europa.

volvocars-press

Anzeigen

Anzeige



VIELSEITIG WIE DAS LEBEN. DER VOLVO V50.



STEIFEN SIE EIN IN DIE KOMBI-PREMIUMKLASSE MIT DEM VOLVO V50. MEHR DAZU BEI UNS.

AUTOHAUS WEISHAUPT

Lindauer Str. 34, 88074 Meckenbeuren-Liebenau
Tel. 0 75 42/40 94-0, www.autohaus-weishaupt.de
Seit über 30 Jahren Ihr Volvo-Vertragspartner

SST Kfz - SACHVERSTÄNDIGENBÜRO
STADLER / THALHEIMER

Wir sind Ihre Sachverständige für

- Schadengutachten
- Fahrzeugbewertungen
- Beweissicherungsgutachten
- Unfallanalysen

Lindau 0 83 89/17 95
Tetttnang 0 75 42/93 90 29
www.sv-sst.de

Dipl.-Ing. (FH) Elmar Golz

SVB GUTACHTEN

SCHADEN+WERT

KFZ LKW Boot Boot ASI

Kemptener Straße 124 • 88131 Lindau
Tel. 0 83 82/96 46-0 • Fax 96 46-29
Internet: www.svb-golz.de

Bei uns alle Mazda Neuwagen mit 5 Jahren Garantie

Autohaus Dämpfle

88074 Meckenbeuren
Telefon 0 75 42/5 39 10
auto.daempfle@t-online.de

RENAULT
CREATIFER KRAFTWERK

Autokauf ist für uns Vertrauenssache

www.autohaus-bernhard.com

Bodenseestr. 33
88131 Lindau
Tel. (0 83 82) 9 35 60

Mercedes-Benz
in Lindau

Kemptener Str. 114, 88131 Lindau
Tel. 0 83 82/70 59-0, Fax -50
www.ravensburg.mercedes-benz.de

DREHER
DIE AUTOWELT

HYUNDAI

88131 Lindau, Bregenzerstr. 43-45
Telefon 0 83 82/96 25-0
www.autohaus-dreher.de

ivacie
autohaus

NISSAN-Vertragshändler · Offroad-Center
A.-Sommer-Str. 1 · 88046 Friedrichshafen
Telefon 0 75 41/5 29 79

LIMAG

Ihr freundliches Autohaus am See

Riggerweilweg 5 • D-88131 Lindau
Telefon: 0 83 82/70 55-0

Freude, die bewegt

WOLFFLE

Automobile Wölffe GmbH & Co.
Peter-Dornier-Straße 2
88131 Lindau/B
Tel. +49/83 82/96 58-0
www.woelfle.li

Nachrüsten in Sachen Energie ist Pflicht

Zum Jahresende Stichtag für Heizung und Dämmung

Die Energieeinsparverordnung (EnEV) regelt nicht nur den Energiepass. Alle Energiewerte rund um Gebäude sind in ihr festgeschrieben. Mit dem Stichtag 31. Dezember 2006 müssen Nachrüstverpflichtungen der EnEV für bestimmte Gebäude umgesetzt werden.

Diese reichen von der Dämmung von Heizungs- und Warmwasserleitungen in nicht beheizten Räumen über die Dämmung der obersten Geschossdecke bis hin zum Austausch alter Heizungsanlagen. Die EnEV Verpflichtung gilt grundsätzlich für alle Gebäude mit mehr als zwei Wohneinheiten. Das sind Büro- und Verwaltungsgebäude ebenso, wie Mehrfamilien-

häuser. Ein- oder Zweifamilienhäuser sind in der Regel nicht betroffen. Bedingung ist aber, dass der Eigentümer mindestens eine Wohnung selbst bewohnt. Ist dies nicht der Fall, muss auch hier die Nachrüstverpflichtung umgesetzt werden. Ebenso sind alle Ein- und Zweifamilienhausbesitzer betroffen, die ihr Eigentum nach dem 1. Februar 2002 erworben haben; unabhängig von der Frage, ob der Eigentümer darin wohnt oder nicht.

Im Einzelnen bedeutet das: Heizungs- und Warmwasserleitungen müssen, wenn sie sich in nicht beheizten Räumen befinden und zugänglich sind, gedämmt werden. Das Dach („Oberste Geschossdecke“) ist dann zu dämmen,

wenn der Wärmedurchgangskoeffizient, der so genannte U-Wert, mehr als 0,3 W/(m²K) beträgt und die Decke zugänglich ist. Mit einer Faustformel kann man selbst ermitteln, ob man der neuen Anforderung gerecht wird: Liegt eine 12 cm dicke Wärmedämmung auf ungedämmten Boden, wird in der Regel der vorgeschriebene Wert erreicht. Ist die Dämmung geringer, muss nachgerüstet werden. Ausnahme: Ein Dachgeschoss in dem man stehen kann und das daher für einen späteren Ausbau zum Wohnraum geeignet ist. Ein solcher Raum ist von der EnEV ausgenommen, um dem Besitzer eines solchen Daches vor möglichen Doppelkosten – für den Fall des späteren Ausbaus – zu schützen.

Heizkessel müssen bis zum 31.12.2006 ausgetauscht werden, wenn sie vor dem 1.10.1978 eingebaut wurden. Ein Austausch muss vorgenommen werden, wenn es sich um Heizkessel für flüssige oder gasförmige Brennstoffe handelt (marktübliche Heizöl- oder Gaskessel) und die Nennwärmeleistung zwischen 4 kW und 400 kW liegt. Niedertemperatur- oder Brennwertkessel müssen nicht außer Betrieb genommen werden. Heizkessel, deren Brenner nach dem 1. November 1996 erneuert wurden, müssen erst Ende 2008 ausgetauscht werden.

eza!

eza!
Tel.: 0180/5333522
(12 Cent/Min.),
www.eza-allgaeu.de

Anzeigen

Suchen zur Miete in Lindau-Stadtbusgebiet: Wohnung im EG: 2–3 Zi. mit Terr. u. kleinem Garten
Wir sind ein junggebliebenes Ehepaar (52/56 J.), NR, fast Rentner und haben einen kleinen ruhigen und niedlichen Hund.
Tel. 07551/916407

Lindau - Wohnen am Park
Neubau-Eigentumswohnung
3-Zi.-Whg., ca. 97 m² Wfl., 1. OG, interessanter Grundriss, seenernahe Lage, Aufzug, großer Südwestbalkon, Fertigstellung Ende 2007.
KP 252.000 €, TG-Platz 11.500 €, Gesamt Whg. + TG-Platz 263.500 €
Fordern Sie weitere Unterlagen an!
Siedlungswerk
Gemeinnützige Gesellschaft für Wohnungs- und Städtebau mbH
Friedrich-Schiller-Straße 22
Geschäftsstelle 88214 Ravensburg
Telefon (07 51) 36 97-20
bgsrv@siedlungswerk.de

Immobilien-Tipp

Teilungserklärung (Wohnungsgeigentum)



Klaus Herr

Ein Grundstückseigentümer kann sein Eigentum am Grundstück in der Weise in Miteigentumsanteile aufteilen, dass jeder Miteigentumsanteil am Grundstück mit dem Sondereigentum an einer bestimmten Wohnung (Wohnungsgeigentum) oder an nicht zu Wohnzwecken bestimmten Räumen (Teileigentum) in einem bereits bestehenden oder erst noch zu errichtenden Gebäude verbunden

wird (§ 8 Abs. 2 WEG). In dieser Teilungserklärung, die gegenüber dem Grundbuchamt abzugeben ist, erfolgt die gegenständliche und räumliche Abgrenzung und Zuordnung der Grundstücks- und Gebäudeteile zum Sondereigentum und zum Gemeinschaftseigentum sowie die Festlegung der Höhe der Miteigentumsanteile und die Abgrenzung und Zuordnung von Sondernutzungsrechten. Man spricht in diesem Fall von der Begründung des Wohnungsgeigentums durch Teilungserklärung. Handelt es sich bei dem Grundstückseigentümer be-

reits um mehrere Eigentümer (z.B. Erbengemeinschaft) erfolgt diese Begründung durch einen Einräumungsvertrag (§ 3 Abs. 1 WEG), also durch eine vertragliche Regelung der Aufteilung des Grundstücks in Miteigentumsanteile und entsprechende Verbindung mit dem Sondereigentum an einer bestimmten Wohnung oder an nicht zu Wohnzwecken dienenden Räumen eines bestehenden oder noch zu errichtendes Gebäudes. Teilungserklärung und Einräumungsvertrag können später nur mit Zustimmung aller Eigentümer geändert werden.

Änderungen bedürfen der Eintragung in das Grundbuch.

Wollen Sie Ihre Immobilie in qualifizierte Hände geben, wenden Sie sich vertrauensvoll an Klaus Herr Immoiversal.

KH

Klaus Herr
Immoiversal,
Schöngartenstr. 22,
88131 Lindau (B),
Tel.: 08382/27511-90,
Fax: 08382/27511-91,
E-Mail: klaus-herr-immoversal@web.de

Anzeigen

Holz & Glas MILLER
Rene Miller
Heuriedweg 32a
88131 Lindau
Mobil (01 71) 1 40 32 23
Tel. (0 83 82) 7 36 86
Fax (0 83 82) 40 74 80
www.holz-glas-miller.de
...alles rund um's Fenster und Parkett

Kunststoff-Fenster + Türen
FINSTRAL
Wintergärten + Vordächer
HUMMEL
Lindau, Achstraße 10
Telefon + Fax 0 83 82/43 94
„Ihr Partner für Neu- und Altbau“

Heizkosten halbieren!
Mit dem besten Heizkessel und Anschluss zur Sonne ganz einfach.
Die neue Heizung.
Wirtschaftswunder!
SolvisMax. Der Meister.
Strass e. K.,
Inh. Peter Fechner
Heuriedweg 42
88131 Lindau
Tel.: 08382 96570

www.bz-lindau.de

SD
DIETRICH BAU
G M B H + C O . K G
Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten, mit Glück und Gesundheit im neuen Jahr!
HEURIEDWEG 31 - 35
88131 LINDAU (B)
TELEFON: 08382/9606-0
TELEFAX: 08382/9606-90
WWW.DIETRICH-BAU.COM

Matzdorff GmbH – Sonnenschutztechnik
Sparen Sie bis zu **16%** Nur noch wenige Tage!
bei Bestellung bis zum 22. Dezember 2006!
Telefon 0 83 82/2 71 23
E-mail: info@matzdorff-sonnenschutz-technik.de

Ihre Immobilien-Anbieter am See

Ihr kompetenter und zuverlässiger Partner in allen Bau- und Immobilienfragen
SD
DIETRICH BAU
G M B H + C O . K G
HEURIEDWEG 31 - 35
88131 LINDAU (B)
TELEFON: 08382/9606-0
TELEFAX: 08382/9606-90
WWW.DIETRICH-BAU.COM

GKWG
Gemeinnützige Kreis-Wohnungsbau-GmbH
Oberer Schranneplatz 6, 88131 Lindau
Tel. 08382/93 05-0, Fax 08382/93 05 20
www.gkwg.de

WIR SUCHEN HAUSVERWALTUNGEN
Kompetent und zuverlässig!
klaus herr
Schöngartenstraße 22 · 88131 Lindau
Tel. (0 83 82) 2 75 11-90 · Telefax -91
klaus-herr-immoversal@web.de **IMMOVERSAL**

GWG
Gemeinnützige Wohnungsbau-Gesellschaft mbH
Lindau – Bodensee
Neue DHH in Reutin 264.000,- €
www.gwg-Lindau.de
Tel. 0 83 82/96 04-0, Fax 7 53 60

Ihr kompetenter Immobilienpartner am See
VR-ImmoService
Frau Christa Grübel
Email: christa.gruebel@bodenseebank.de
FON: 0 83 82/26 08-230
FAX: 0 83 82/26 08-9230

Die BZ-Wochenchronik: Interessantes aus dem Leben in Stadt und Land

Was war los in Lindau und Umgebung?



1.275 Euro spendete der Verein „Wir in Aeschach“ für soziale Zwecke. Insgesamt 750 Euro gingen zu gleichen Teilen an fünf Kindergärten in Aeschach. 525 Euro konnten an Hannelore Pontes von der Nachbarschaftshilfe übergeben werden. V.L.: Ulrike Traub (Kindergarten Hoyerberg), Antoinette Geiger (Kindergarten St. Ludwig), Dietlinde Ehrlichmann (Leiterin Waldorfindergarten Kleine Sonnenstrahlen), Marianne Pfäffle (Kindergarten Villa Engel), Hubert Wilhelm und Dr. Stefan Rösler (Vorstand des Vereins „Wir in Aeschach“), Amanda Davies (Ex-Pats Club), Ursula Meditz (ev. Kindergarten Aeschach), Andrea Dutton-Kölbl (Ex-Pats Club). Vorne: Max und Elisa (stellvertretend für alle Kindergartenkinder), Hannelore Pontes von der Nachbarschaftshilfe.

BZ-Foto: privat



An der **Freie Schule Lindau (FSL)** werden derzeit Kinder der ersten bis dritten Schulstufe unterrichtet, im kommenden Schuljahr werden 27 Plätze vorrangig für Schulanfänger zu vergeben sein. Am 1. Dezember hatte die FSL zum Tag der offenen Tür ins Schulgebäude auf der Westlichen Insel geladen und mehr als 200 große und kleine Besucher nutzten die Gelegenheit, sich über die Realität reformpädagogischen Arbeitens zu informieren. Die Anmeldung ist ab sofort bis zum 1.3.2007 möglich. Die Unterlagen sind im Internet (www.freieschulelindau.de) verfügbar oder können bei der Freien Schule Lindau, Uferweg 5, 88131 Lindau, Tel.: 08382/277694-0 angefordert werden.

BZ-Fotos: FSL



Der **Förderverein** setzt sich seit über 20 Jahren für die Schaffung von Wohn- und Lebensraum auf der Hinteren Insel ein. Deshalb freute er sich, als 2005 mit dem Einzug der Freien Schule Lindau, in die Luitpoldkaserne dieser Stadtteil mit Kindern aus Lindau und Umgebung belebt wurde. Mit der Übergabe eines Schecks über 1000 Euro möchte der Förderverein einkommensschwachen Familien bei der Finanzierung des Schulgelds helfen.

BZ-Foto: privat



Ein vorweihnachtliches Geschenk gab es von der Volksbank Allgäu-West für 9 Vereine und Einrichtungen der Region Allgäu bis Lindau aus dem Spendentopf des VR-GewinnSparens 2006. Es wurden 9.000 Euro aus dem Gewinnspartopf ausgeschüttet. Auch der Tennisclub Lindau e.V. bekam 1.000 Euro zur Unterstützung des Wintertrainings für sozialschwache Familien. Die Volksbank rechnet mit einem weiteren Zuwachs bei dieser attraktiven Sparanlage, denn diese beinhaltet drei Dinge in einem: Sparen, helfen und gewinnen. Pro 10 Euro-Los werden 8 Euro auf das Sparkonto des Kunden gebucht. Die verbleibenden 2 Euro sind der Spielsatz, mit dem tolle Gewinne erzielt werden können. Die VBAW-Kunden haben 2006 knapp 200.000 Euro Gesamtgewinn erzielt; es handelte sich dabei um mehr als 300 Einzelgewinne.

BZ-Foto: privat

Nikolaus Ritt des PSV Gohren



Mit 16 Pferden und Ponys war der Pferdesportverein Gohren am 2. Advent auf dem traditionellen Nikolaus Ritt unterwegs. Passanten und Autofahrer freuten sich über diesen schon etwas ungewöhnlichen Anblick. Überrascht wurden Sie mit einem Weihnachtsgruß vom Verein.

BZ-Text/Foto: Susanne Strohmeier



Am 10. Dezember 2006 (Tag der offenen Tür) präsentierte der **Aktivsportpark** am Motzacherweg in Reutin das neue Fitnessgerät „Wave“. Das Gerät des italienischen Herstellers Technogym setzt neue Maßstäbe im Fitnessbereich. Optimale Ergebnisse durch gelenkschonende Belastung werden mit diesem Gerät (Bewegungsabläufe erinnern an Inline-Skaten) erzielt.

BZ-Foto: WV

Anzeige



Christbäume
aus eigenem Anbau
Verkauf bis Sa., 23.12.06,
18.00 Uhr

**Wir wünschen Ihnen ein
geruhames Weihnachtsfest und
alles Gute fürs Neue Jahr.**

**Wir freuen uns, im Jahr 2007
wieder für Sie da zu sein.**

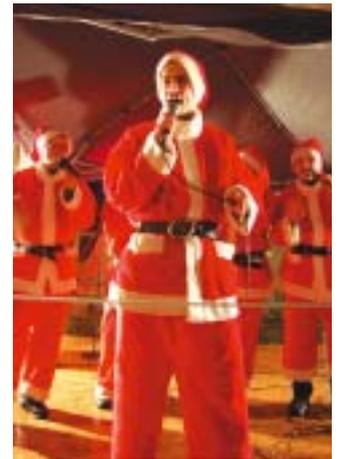
**Vom 24.12.06 bis 01.01.07
haben wir geschlossen.**

OBSTHOF MAX STRODEL
Rothkreuz 2, 88138 Weißensberg
Telefon 083 89/474, www.obsthof-strodel.de



Die BZ-Wochenchronik: Interessantes aus dem Leben in Stadt und Land

Was war los in Lindau und Umgebung?



Vom 1. bis zum 17. Dezember 2006 fand am Hafen die erste Lindauer Hafenweihnacht mit dem Weihnachtsmarkt und einigen begleitenden Veranstaltungen statt. War anfangs das Wetter eindeutig zu warm, konnte in der zweiten Hälfte doch noch die extra angelegte Eisbahn in Betrieb genommen werden. Ein Höhepunkt der Veranstaltungen war die Feuerzangenbowle am letzten Wochenende. Auch der Stadtnikolaus kam natürlich am 6. Dezember – dieses Jahr sogar per Schiff – und beschenkte die Kinder. Laut Veranstalter ProLindau Marketing ist die Verlegung des Weihnachtsmarktes aus der Stadt an den Hafen ein voller Erfolg gewesen. Der Markt wird 2007 wieder am Hafen stattfinden, nach Wunsch von ProLindau und teilnehmender Händler sogar in erweiterter Form.

BZ-Fotos: ProLindau (8) / HJK (1)

Anzeigen

Heinzelmann's
KRUSTENTIERE - FISCHERIE

Ladestraße 33
88131 Lindau/Bodensee
Telefon 083 82/9446 16
Telefax 083 82/945048
e-Mail: Heinzelmann-Krustentiere@t-online.de

Öffnungszeiten: Mo bis Fr 8.30 – 12.30 Uhr, 13.30 – 17.00 Uhr
Sa 9.00 – 12.00 Uhr
Sa 23.12. + 30.12. bis 16.00 Uhr geöffnet!

Kein Stress mit Fisch für den Festtagstisch
Lagerverkauf für jedermann

Lagerverkauf „Garage Gourmet“

Silvester um MESSMER
WIRTSCHAUS

Noch einmal schlemmen im Jahr 2006!
Genießen Sie einen rundum gelungenen Silvester-Abend mit feinen Speisen und liebevoller Kinderbetreuung.

24. bis 27. Dezember geschlossen!

A-6911 Lochau · Tel. 0043/5574/44151 · www.wirtshaus-messmer.at

AUTOHAUS WEISHAUPT

Lindauer Straße 34
88074 Meckenbeuren-Liebenau
Telefon 075 42/4094-0
www.autohaus-weishaupt.de
Seit über 30 Jahren
Ihr Volvo-Vertragspartner

VOLVO
for life

BRENNHÖLZ

ofenfertig frei Haus

(083 83) 922 19 99
www.laubenberg.de

ROYAL
TANZBAR

Deutscher und englischer
Discofox wie in besten Zeiten!
Von ABBA bis Brunner & Brunner,
von Boney M. bis Flippers...

Von-Behring-Straße 1
(gegenüber ALDI)

Ihr Tanzlokal in Lindau!
Di – So: 21 – 5 Uhr

Ab Januar jedes Wochenende Infotage im Home of Fitness

Neueröffnung im Februar 2007

Bereits ab Januar haben Fitnessbegeisterte jedes Wochenende (Samstag und Sonntag) zwischen 14 und 17 Uhr die Gelegenheit, sich durch die neue Fitnessoase im Gewerbegebiet führen und über das umfangreiche Angebot informieren zu lassen.



Im Februar wird das neue Domizil des Gymnasio Fitnessstreiffs Lindau im Gewerbegebiet als „Home of Fitness“ eröffnet. BZ-Fotos (2): US

Das neue, über alle drei Etagen vollklimatisierte, 1.000 qm große Home of Fitness wurde speziell als Fitness- und Wellnesscenter konzipiert und gebaut. Es liegt, verkehrstechnisch günstig, an der Autobahnausfahrt Lindau. Parkplätze befinden sich direkt am Haus.

Nach nur sieben Monaten Bauzeit zieht der Gymnasio Fitness Treff Lindau im Februar 2007 in das neue Gebäude ein und wird zum Home of Fitness. Dort werden den Besuchern zahlreiche Möglichkeiten angeboten: Gruppenfitness, Weiterführung von rehabilitativen Maßnahmen, Gerätetraining oder Wellness. Das neue Home of Fitness wird für alle Altersgruppen jeglicher Konstitution Wohlfühlambiente und immer eine umfassende persönliche Betreuung bieten.

Im 1. OG, wo sich nach der Eröffnung auch der große Gruppenfitnessraum sowie der Empfang und das Fitness-Bistro befinden werden, steht ein Cardio-Park mit modernsten Geräten bereit: Cross-Trainer, Laufbänder, Fahrrad-Ergometer, LifeSteps uvm. Im 2. OG erwartet die Besucher ein nach neuesten Erkenntnissen eingerichteter Gerätepark mit professionellen Trainingsgeräten, der durch freie Gewichte, Flach- und Schrägbänke (positiv und negativ) ergänzt wird. Ein Highlight dürfte der Outdoor-Trainingsbereich mit einer grandiosen Aussicht auf die nahen Berge darstellen.



Tolle Trainingsmöglichkeiten, z.B. ein Outdoorbereich, stehen bald im Home of Fitness zur Verfügung.

Nach erfolgreichem Training kann man sich im Home of Fitness in einer Atmosphäre aus Licht, Klang und Düften in dem über 300 qm großen Wellness-Bereich im EG, der u. a. über zwei Saunen, zwei Hightech-Solarien, einen großzügigen Ruhebereich

sowie einen nicht einsehbareren Außenbereich verfügt, erholen. Für Fragen zum Training, zu Trainingsprogrammen, Ernährung, Nahrungsergänzungen, Stressprävention und individuellen Betreuungsangeboten stehen das Team des Home of Fitness sowie externe Experten z. B. der „Denkprozesse – Praxis für gesundes Menschsein“ (Prof. Dr. Ch. Dorn) im Besprechungsbereich oder individuell nach Terminabsprache zur Verfügung. Services wie Blutdruckmessungen, Körperfettmessungen und Body-Mass-Index-Bestimmungen sind werden selbstverständlich auch angeboten. Tipp: Informieren Sie sich bereits jetzt zu der limitierten Gründungsmitgliedschaft!

Fragen beantwortet das Home of Fitness Team: 0 83 82/7 97 98
Infos und Fotos unter: www.home-of-fitness.biz

Jetzt online: Betriebswirt des Handwerks

Ab Januar 2007 kann ein wesentlicher Teil der Fortbildung zum Betriebswirt des Handwerks (HWK) auch online erworben werden, heißt es in einer Pressemitteilung der Handwerkskammer Schwaben-Augsburg an die BZ.

wirtschaftliche Grundlagen. Mit dem Betriebswirt des Handwerks (HWK) erwerben die Teilnehmer eine umfassende und hochwertige betriebswirtschaftliche Qualifikation. Diese Fortbildung baut auf den Kenntnissen des Meisters oder vergleichbarer Abschlüsse auf und bereitet auf eine erfolgreiche Unternehmensführung vor.

Ca. 200 der insgesamt 500 Unterrichtsstunden können die Teilnehmer am heimischen PC absolvieren, rund 300 Stunden werden in Form von Präsenzunterricht im Bildungszentrum der HWK Schwaben in Bad Wörishofen absolviert.

Speziell von den Teilnehmern, die den Abschluss berufs begleitend absolvieren, erfordert diese Weiterbildung ein hohes Maß an Disziplin und Engagement. In Deutschland gibt es dieses Online-Angebot nur in Bad Wörishofen und in Würzburg.

„Lerngeschwindigkeit und Übungen lassen sich so für jeden Teilnehmer individuell gestalten“, stellt Siegfried Kalkbrenner, der Leiter der Akademie des Handwerks bei der HWK Schwaben, die Vorteile heraus. Themen wie Planung und Betriebsorganisation, Personalführung, Kosten- und Leistungsrechnung stehen ebenso auf dem Lehrplan wie Marketing, Recht und volks-

Informationen zur Fortbildung Betriebswirt (HWK), speziell zum Online-Angebot, bei der HWK Schwaben, Brigitte Schwab, Tel.: 08 21/32 59 13 59 und unter: www.hwk-schwaben.de

Am 22. Dezember im Club Vaudeville

Lindauer Songcontest

Alle Jahre wieder kürt das Publikum beim Lindauer Songcontest die Sieger aus einer wilden Auswahl verrückter Darbietungen zwischen Livemusik und Playback, Tanz und Performance. Für Freitag, 22. Dezember, lädt der Club Vaudeville zu diesem Event ein.

empfehle dringend, sich Karten im Vorverkauf im Lindau-park oder direkt im Club zu sichern, denn an der Abendkasse dürfte es wie immer knapp werden.

Neben dem umfangreichen Konzertprogramm stehen zwei Mittwochsdiscos am 27. Dezember 2006 und am 3. Januar 2007 auf dem Vaudeville-Programm. Sie beginnen jeweils um 21 Uhr. Für Donnerstag, 28. Dezember, 21 Uhr, wird außerdem eingeladen zum „Thirty Dancing“.

Bereits um 19 Uhr werden die Türen des Clubs Vaudeville geöffnet, bevor dann ab 20 Uhr der Songcontest über die Bühne geht.

Danach darf gefeiert werden bei der längsten Partynacht im Weihnachtsprogramm des Clubs. Der Kulturveranstalter

Club Vaudeville
Von Behring Str. 6 – 8
88131 Lindau (B)

Anzeigen

B 2 E R O G 7 E
DIE SCHÖNSTEN BILDER AUS DEM FUNDUS VON FRANZ THORBECKE

Format: 42 cm x 60 cm
14 Blatt, 200 g/qm
Kunstdruckpapier
im exklusiven
Duplex-Druckverfahren
(s/jw-Effekt)

JETZT ERHÄLTlich

Nur bei der
LINDAUER DRUCKEREI
Heutriedweg 37
Telefon 0 83 82/98 30-0

unlimitierte Auflage
€ 19,80

Klick dich rein und du weißt mehr!

www.lindau.de

»Die Alzheimer-Krankheit besiegen«



Wir setzen fort, was Dr. Alois Alzheimer begann. Informieren Sie sich kostenlos!

Alzheimer Forschung Initiative e.V.
Grabenstraße 5 · 40213 Düsseldorf
Tel.: 0800/200 4001 (kostenlos)
www.alzheimer-forschung.de

Anzeigen

Fliesen Antikmarmor Terracotta

Die Fliesenwelt

jaax

Montag bis Freitag 10-18 Uhr
Samstag 9-12 Uhr

Sie finden uns im Heutriedweg 30 (NEU: beim TÜV) in Lindau
0 83 82-40 94 70 fax

Abfluss verstopft?

PAKO

Rohr- und Kanaltechnik GmbH & Co. KG

Pako Bildstock 2013
88085 Langensargen

Fax: (0 75 43) 31 75
Tel: (0 75 43) **31 69**

Online & Offline

Googles Office

Mal googeln gehen, mal die Welt von oben anschauen oder die Suchmaschine auf dem eigenen Computer: Die allseits bekannte Suchmaschine Google ist für ihre guten Ideen bekannt. Der neue Clou, der argwöhnend von der Konkurrenz beobachtet wird, trägt die Bezeichnung Docs.Google.

Docs.Google ist eine Online-Textverarbeitung und Tabellenkalkulation á la Word und Excel. Zwar ist der Funktionsumfang nicht so groß wie der der zuvor genannten Programme von Microsoft, aber es liegen einige Vorteile in diesem Mini-Online-Office.

Denn das Online-Office ist kostenlos, von jedem PC mit Internetanschluss nutzbar und man kann seine Dokumente bei Google speichern. Das bedeutet im Klartext, dass bei Docs.Google die erstellten oder hoch geladenen Dateien von überall aus bearbeitbar sind. Sogar mit mehreren Benutzern, denn Dokumente lassen sich für eine gemeinsame Bearbeitung freigeben. Die Vorteile liegen auf der Hand: Kein Kopieren auf irgendwelche Speicher-Medien, ob zu Hause oder im Geschäft. Noch dazu sind die Dokumente besser geschützt als irgendwo anders. Ohne Passwort ist kein Rankommen und die Daten werden regelmäßig gesichert. Eine automatische Speicherung alle 15 Sekunden schützt vor einem eventuellen Ausfall während der Dokumentenbearbeitung.

Der Funktionsumfang ist nicht vergleichbar mit den großen Programmen, die installiert werden müssen.

Dennoch ist die Leistungsfähigkeit der Anwendungen beachtlich. Hier ein paar sehr nützliche Funktionen: Rechtschreibprüfung, automatisches Speichern, Versionierung, Verlinkung und gemeinsame Bearbeitbarkeit. Speichern als Microsoft-Dokument, Open-Office-Format oder der Export als PDF, alles inklusive. Nützliche Funktionen, wie sie z. B. von Redakteuren, Lehrern und Schülern besonders genutzt werden, sind enthalten.

Es können auch Dokumente veröffentlicht werden, so ist dieser Text auch über Google für andere zu lesen. Wenn jemand an einem anderen Ort mitarbeiten soll, kann er über diese Seite, vorausgesetzt die Berechtigung ist eingerichtet, zugreifen. Das Gute an der Veröffentlichung: Sie kann auch wieder ausgeschaltet werden. Die Bearbeitungsrechte kann ebenfalls wieder entzogen werden.

Docs.Google hat zwar schon die deutsche Rechtschreibprüfung verpasst bekommen, die Arbeitsoberfläche ist jedoch noch auf Englisch. Die meisten Dinge sind selbsterklärend, man muss kein Profi sein. Wer regelmäßig Texte schreibt oder eine Kalkulation am Computer macht und ein wenig Internetkenntnisse hat, wird ohne weiteres mit Docs.Google zurechtkommen. Lediglich die Registrierung einer Gmail-Adresse ist erforderlich.

Mit dieser Adresse und dem gewählten Passwort hat man nicht nur den weltweiten Zugriff auf seine Dokumente, sondern erhält damit auch eines der leistungsstärksten E-Mail-Postfächer und viele nützliche Google-Angebote. Sämtliche „private“ Dienste sind kostenlos und in einfacher Weise nutzbar.

MG

friedens räume in Lindau

Ausgewählter Ort im Land der Ideen

„365 Orte im Land der Ideen“ – unter diesem Motto steht der bundesweite Wettbewerb unter der Schirmherrschaft des Bundespräsidenten Horst Köhler. Mehr als 1.500 kommunale und private Einrichtungen, Vereine und Initiativen haben sich bundesweit um die Auszeichnung „Ausgewählter Ort 2007“ beworben. Die Friedensräume gehören 2007 zu den ausgewählten „Orten der Ideen“.



Die Auszeichnung „Ausgewählter Ort 2007“ nahmen für die Friedensräume in Lindau der Friedensreferent Christian Artner-Schedler (li.) und die Koordinatorin Cornelia Speth vom Geschäftsführer des bundesweiten Wettbewerbes, Mike de Vries, entgegen. BZ-Foto: Privat

Am Freitag, 15. Dezember, fand im bayerischen Staatsministerium mit Staatsminister Erwin Huber und dem Geschäftsführer des Wettbewerbes, Mike de Vries, eine Pressekonferenz statt, bei der die 47 Orte aus Bayern vorgestellt wurden. Die Friedensräume Lindau waren vertreten durch Christian Artner-Schedler und Cornelia Speth.

„Bayern ist stolz auf diese Ideengeber“, mit diesen Worten drückte Staatsminister

Huber seine Hochachtung aus. Das Projekt „Deutschland - Land der Ideen“ zeige die Zukunftsfähigkeit und den Ideenreichtum Deutschlands auf. An 365 Tagen stellen sich Orte mit ihrer Arbeit vor. Der Tag der Friedensräume wird der 23. April 2007 sein. Die Friedensräume Lindau erhalten an diesem Tag die Mög-

lichkeit, die Idee der Friedensräume einer breiten Öffentlichkeit vorzustellen. Die Wochenzeitschrift „Die Zeit“ präsentiert das Museum in ihrer Wochenausgabe. Der Dupont Verlag wird eine mehrsprachige Publikation auflegen, indem auf Lindau und die Friedensräume aufmerksam gemacht wird. CS

Silvester im Stadttheater Lindau



Ein amüsanter Abend erwartet die Besucher der diesjährigen Silvestervorstellung im Stadttheater: Das Chiemgauer Volkstheater gastiert mit dem Stück „Wärscht doch in Kentucky blieb'n“. Das erzählt von den Schwestern Anni und Emmi McKenzie. Während Anni auf einem Bauernhof in Bayern lebt, ist Emmi nach Amerika ausgewandert. Doch plötzlich steht Emmi mit Sack und Pack vor Annis Tür. Die Vorstellung wird bis 22 Uhr dauern. Im Anschluss steht den Theaterbesuchern der Service des Theatertaxis zur Verfügung.

Dreikönigkonzert

Das traditionelle Dreikönigkonzert des Collegium Musicum Lindau findet am Freitag, 5. Januar 2007, um 20 Uhr in der Pfarrkirche St. Ludwig in Lindau-Aeschach statt.

In der Instrumentalmusik des Frühbarock entwickelte sich ab Ende des 17. Jahrhunderts eine besondere Form der Weihnachtsmusik: das Concerto pastorale. In dem Dreikönigkonzert werden Pastoralkonzerte aus Deutschland, Italien und Frankreich zur Aufführung gebracht. Es musiziert das Collegium Instrumentale mit Holzbläsern und Streichern auf Barockinstrumenten. EB

Anzeigen

RSA RADIO
Die Heimat hören
Lindau 083 82 505,5

TV NACHRICHTEN
Die Heimat sehen

Montag bis Freitag
im Kabel ab 18 Uhr
auf RTL und S 05
(auf S 05 wird die Sendung
bis zum nächsten Tag
um 15 Uhr wiederholt,
am Wochenende sehen Sie
hier einen Wochentrickback)

Montag bis Sonntag
auf Satellit
von 20 - 22 Uhr
"LokalSat" Astra 1H

Kontakt
Rundfunkhaus Allgäu
Regionalstudio Lindau
Telefon 0 83 82 / 94 71 14

Anzeigenschluss
für die **B** vom
5. Januar ist am
28. Dezember!

SYSTEMS

- WEBDESIGN ✓
- WEBHOSTING ✓
- PROGRAMMIERUNG ✓
- NETZWERK ✓
- HARDWARE UND SOFTWARE ✓
- PC-NOTDIENT UND REPARATURSERVICE ✓

08331 Willersberg • Tel. 08331-923470 • Fax. 08331-923474
www.systems.de • info@systems.de

REISSWOLF®
Bayern GmbH

- Akten- und Datenvernichtung
- Externe Akteneinlagerung
- Komplettre Büroentsorgung

Tel. 08 21/2 97 76-0
www.reisswolf-bayern.de

zertifiziert nach
DIN EN ISO 9001:2000

DAS WEIHNACHTS-GESCHENK

Fitnessworld 24
RUNN UM DIE UHR

- ab monatl. 19,99 €
- 24 Std. geöffnet

Jetzt schon anmelden unter
www.fitnessworld24.li

Von-Behring-Str. 1 • 88131 Lindau • www.fitnessworld24.li

Wunder Welten Festival vom 5. bis 7. Januar 2007 in der Inselhalle Lindau

Fantastische Verknüpfung von Fotografie und Naturschutz

Vom 5. bis zum 7. Januar 2007 findet in Lindau in der Inselhalle das erste internationale Fotofestival am Bodensee statt. Kern des Festivals sind Multi-Mediavorträge.

seinen Vortrag „Unter der Sonne Afrikas“. Er nimmt die Zuschauer mit in den Süden Afrikas, auf den Spuren von gewaltigen Elefanten, Löwen, Nashörnern und Giraffen (Für Kinder bis 10 J. Eintritt frei).

Dabei besticht das Fotofestival am Bodensee durch die hochkarätige Besetzung mit international renommierten und vielfach ausgezeichneten Natur- und Reisefotografen. Ein leitender Gedanke des Wunder Welten Festivals ist die Verknüpfung von Fotografie und Naturschutz. Fotoausstellungen und Fotoworkshops von Profi-Fotografen sowie eine kleine Infomesse im Bereich Naturschutz, Reise und Fotografie runden das Programm ab und bieten sowohl Natur- und Fotofreunden, als auch Reisebegeisterten und Abenteuerlustigen einen unterhaltsamen und informativen Einblick in nahe und ferne Regionen dieser Erde.

Die Referenten:
Der Münchner Diplom-Geograph Michael Martin war in über 50 Ländern der Erde unterwegs und brachte Bilder und Geschichten mit, die man so noch nie gesehen und gehört hat. Seine Bilder sind in großen Ausstellungen zu sehen und werden in internationalen Magazinen veröffentlicht. Sein neuer Bildband „Die Wüsten der Erde“ – so auch der Titel seines Vortrages in Lindau – umfasst nahezu 400 Seiten und erschien weltweit in fünf Sprachen.

Parallel zu dem Festival findet ebenfalls in der Inselhalle ein Symposium von Naturschutzfotografen statt.

Mit extremem ästhetischen Anspruch nimmt der Fotograf Art Wolfe die Natur ins Visier.

Der Samstagmorgen ist den Familien gewidmet. Speziell für sie zeigt Florian Schulz

Dieter Glogowski ist Himalayaspezialist. Er engagiert sich für die Menschen in Tibet. Die Mönche des Klosters Lingshed in Zanskar wählten ihn zu ihrem Repräsentanten für Deutschland.



„Die Wüsten der Erde“ heißt das Buch und auch der Vortrag von Michael Martin, wo er solch fantastische Bilder schießt. BZ-Foto: M. Martin



Mehr Informationen zu den Veranstaltungen des Wunder Welten Festivals im Januar in Lindau gibt es im Internet unter www.WunderWelten.org Tickets im Vorverkauf: Lindaupark und online BZ-Foto: Presse-Info Festival

schutzprojekt „Vom Yellowstone zum Yukon“. Die Qualität seiner Arbeit wurde in den renommiertesten Wettbewerben der Naturfotografie ausgezeichnet.

Dieter Schonlau fotografiert seit 20 Jahren in den Regenwäldern von Borneo und Surinam. Einzigartige Fotos, begleitet von Originalgeräuschen, Live-Berichten und Musik machen diesen Vortrag zu einem tollen Erlebnis.

Die Neuseeländerin Tui de Roy wurde 2005 von der nordamerikanischen Naturfotografenvereinigung (NANPA) zur Naturfotografin des Jahres gewählt.

Abgeschlossen wird das Festival von dem Weltklassebergsteiger Alexander Huber. Mit atemberaubenden Bildern beschreibt er die Faszination des Kletterns. HG

Programm des Wunder Welten Festivals

Freitag, 05.01.2007
19:30 Uhr Offizielle Eröffnung des Wunder Welten Festivals, anschließend Vortrag mit Art Wolfe: Himmel und Erde (in Englisch)

16:15 Uhr Farbmanagement I (Gratis)
18:45 Uhr Farbmanagement II (Gratis)

Samstag, 06.01.2007
11 Uhr Florian Schulz: Unter der Sonne Afrikas
14:30 Uhr Michael Martin: Die Wüsten der Erde, Teil I
17 Uhr Michael Martin: Die Wüsten der Erde, Teil II
19:30 Uhr Dieter Glogowski: Das Geheimnis der Goldenen Tara

Sonntag, 07.01.2007
11 Uhr Dieter Schonlau: Streifzug durch den Regenwald
14 Uhr Florian Schulz: Ruf der Wildnis
17 Uhr Tui de Roy: Auf der Suche nach dem Albatros
19:30 Uhr Alexander Huber: Senkrechte Horizonte

Workshops:
9 Uhr Art Wolfe: Die Kunst der Naturfotografie (Englisch)
13:15 Uhr Aperture (Gratis)
14 Uhr Markus Mauthe: Der Weg zum besseren Foto

Workshops:
9 Uhr Markus Mauthe: Der Weg zum besseren Foto
13:10 Uhr Aperture (Gratis)
14 Uhr Dieter Schonlau: Natur- und Makro Fotografie
16:15 Uhr Farbmanagement I (Gratis)
18:45 Uhr Farbmanagement II (Gratis)

Anzeigen

Jägerhaus Land-Gasthof
Inh. Fam. Lauritsch

* * *
Wir wünschen allen unseren Gästen
ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes, glückliches Neues Jahr.

Auf Ihr Kommen freuen sich
Fam. Lauritsch mit Team. Mittwoch Ruhetag

Rothkreuz 22, Weißensberg
Telefon 083 89/243

Ihr Lindauer
Teefachgeschäft

TEEBAZAR

über
150 Sorten
Tee und
großes Zubehör

Charisma

MUTSCHLER für Haare

only.

RAU MODEN
diemedieninsel
david knipping

TABAK · ZEITUNGEN · LOTTO
Bregenzer Straße 33 · 88131 Lindau/B

DANKE
an meine Kundinnen und Kunden
für die Unterstützung und Treue zu
meinem Geschäftsstart in diesem Jahr!
Frohe Weihnachten und ein
glückliches neues Jahr. Ihre Regine Immler

RILLILAX
PRIVATPRAXIS MASSAGE/THERAPIE

Inga Rilli
staatl. anerkannte Masseurin
Kinesiologin, Körpertherapeutin,
Kasernengasse 3, 88131 Lindau-Insel
Tel. 0 83 82/2 60 08 06
Fax 0 83 82/2 60 08 65
rillilax@gmx.de
Termine nach Vereinbarung

In Oberreitnau scheinen „Schäferstündchen“ turbulent zu enden



„Schäferstündchen“ heißt das diesjährige Stück der Theatergruppe Oberreitnau aus der Feder von Bernd Gombold, für das sich am 26. Dezember um 19.30 Uhr im Freizeitzentrum Oberreitnau der Vorhang hebt. Davor gibt es bereits um 14 Uhr eine Vorstellung für Kinder und Senioren. Weitere Aufführungen sind am 29. und 30. Dezember 2006 sowie am 04., 05. und 06. Januar 2007. Auch hier ist der Beginn um 19.30 Uhr. Kartenvorverkauf: FZZ Oberreitnau (Hausmeisterraum) Tel.: 0 83 82/94 41 20, Mo. bis Fr. von 16.30 bis 18.30 Uhr, Sa., So., Feiertag: von 10 bis 12 Uhr. Mehr Infos: www.theatergruppe-oberreitnau.de

2. Int. Symposium der Naturschutzfotografie

Fotos von und für die Natur

In Zeiten von Ölkatastrophen, Wasserverschmutzung, Regenwaldabholzung, Artensterben und der Klimaveränderung wollen Naturfotografen nicht mehr nur abbilden, sondern mit ihrer Arbeit einem Zweck dienen. Es geht nicht mehr nur darum, einzelne tolle Bilder zu schießen, sondern sein Können in den Dienst von Naturschutzprojekten zu stellen. Aus diesem Grund findet vom 4. bis 7. Januar 2007 in Lindau das zweite internationale Symposium der Naturschutzfotografie statt.

Es werden Podiumsdiskussionen, Fragerunden und Workshops veranstaltet.

Im Programm stehen Vorträge renommierter Naturfotografen. Florian Möllers wird einen Beitrag zu Artenschutz mit Kamera, Leidenschaft und kleinem Budget geben. Staffan Widstrand spricht über ein Großprojekt von ILCP, den Wilden Wundern Europas. Außerdem zeigt er eine Präsentation seiner Naturschutzfotografie-Projekte in Schweden.

Ein Höhepunkt des Symposiums ist die Präsentation von Patricio Robles Gil. Das Urgestein der Naturschutzfotografie und Gründer der größten Naturschutzorganisation Mexikos – Sierra Madre – stellt sein aktuelles Projekt Wilde Schafe dieser Erde vor. Während des Symposiums wird auch eine Ausstellung seiner Bilder zu sehen sein. Tui De Roy gibt einen kurzen Überblick über ihre Naturschutzfotografie-Projekte.

Das Symposium soll Naturfotografen die Möglichkeit eröffnen, Projekte kennenzulernen oder eigene Projekte vorzustellen und einen Einblick in die Arbeit des Internationalen Bundes der Naturschutzfotografen (ILCP) zu geben. Während des Symposiums wird viel Wert auf den persönlichen Austausch der Teilnehmer gelegt. Die Veranstaltung bietet Fotografen ausgezeichnete Möglichkeiten, sich sowohl mit ihren Kollegen als auch mit Umweltschutzorganisationen und Fotoeditoren auszutau-

Das ausführliche Programm mit detaillierteren Informationen zu Referenten und Vorträgen gibt es im Internet unter: www.wunderwelten.org

Ideenwettbewerb: „Mitmachen – gewinnen, die Zukunft gestalten“

Clevere Köpfe im Allgäu gesucht

Um kreative und innovative Ideen zur Stärkung der Region Allgäu zu finden und weiterzuentwickeln, veranstalten die Allgäu Initiative und die Lokalen Aktionsgruppen (LAG) der vier Allgäuer Landkreise den Ideenwettbewerb „Neue Ideen fürs Allgäu“. Gesucht werden Projektideen aus allen Lebensbereichen, die das Miteinander im Allgäu fördern und die Zukunft der Region erfolgreich gestalten.

Im Allgäu haben. Zu folgenden Wettbewerbskategorien können Projektideen eingereicht werden: Wirtschaft, Kultur, Natur/Landwirtschaft, Soziales, Gesundheit, Freizeit und Tourismus.

Interessierte erhalten die Bewerbungsformulare online unter www.neue-ideen-allgaeu.de oder telefonisch unter 0831/520209 beim Mittelstands-Institut an der Fachhochschule Kempten. Einsendeschluss für die Projektideen ist der 31.01.2007. Die besten eingereichten Ideen werden mit Geldpreisen in einer Gesamthöhe von 25.000 Euro ausgezeichnet. Die Sieger werden durch eine Jury ermittelt. Die Preisverlei-

hung wird im Frühjahr 2007 stattfinden.

Neben weiteren Sponsoren unterstützt auch die Industrie- und Handelskammer Schwaben diesen Wettbewerb. Weitere Infos erhalten Sie auch bei Peter Wiese, IHK Regionalgeschäftsstelle Kempten, Tel.: 083/5758616 oder Kai-aren Alex, IHK Regionalgeschäftsstelle Lindau, Tel.: 08382/938366.

Teilnehmen können Privatpersonen, Unternehmen, Vereine, Verbände, Arbeitsgemeinschaften und Interessengruppen, die ihren Wohnbeziehungsweise Firmensitz

Tag der offenen Tür in der Tanzschule Schnell

Die Tanzschule Schnell in der Grub 28 in Lindau lädt am 6. Januar 2007 von 14 bis 17:30 Uhr zum Tag der offenen Tür ein. Der Reinerlös dieser Veranstaltung wird dem Förderverein des Caritas-Seniorenheimes St. Martin in Lindenberg zur

Verfügung gestellt. Neben Shows und kostenlosen Schnupper-Workshops gibt es Kaffee und Kuchen und eine Verlosungsaktion. Den genauen Zeitplan entnehmen Sie bitte unserem Veranstaltungskalender in der BZ-Ausgabe 5. Januar 2007!

Bekanntmachung

Bekanntmachung des Zweckverbandes für Abfallwirtschaft, ZAK

Änderung der Bio- und Restmüllabfuhr während der Weihnachts- und Neujahrsfeiertage 2006 / 2007

statt Montag,	25.12.2006	wird am	Samstag,	23.12.2006	geleert
statt Dienstag,	26.12.2006	wird am	Mittwoch,	27.12.2006	geleert
statt Mittwoch,	27.12.2006	wird am	Donnerstag,	28.12.2006	geleert
statt Donnerstag,	28.12.2006	wird am	Freitag,	29.12.2006	geleert
statt Freitag,	29.12.2006	wird am	Samstag,	30.12.2006	geleert
statt Montag,	01.01.2007	wird am	Dienstag,	02.01.2007	geleert
statt Dienstag,	02.01.2007	wird am	Mittwoch,	03.01.2007	geleert
statt Mittwoch,	03.01.2007	wird am	Donnerstag,	04.01.2007	geleert
statt Donnerstag,	04.01.2007	wird am	Freitag,	05.01.2007	geleert
statt Freitag,	05.01.2007	wird am	Montag,	08.01.2007	geleert
statt Montag,	08.01.2007	wird am	Dienstag,	09.01.2007	geleert
statt Dienstag,	09.01.2007	wird am	Mittwoch,	10.01.2007	geleert
statt Mittwoch,	10.01.2007	wird am	Donnerstag,	11.01.2007	geleert
statt Donnerstag,	11.01.2007	wird am	Freitag,	12.01.2007	geleert
statt Freitag,	12.01.2007	wird am	Montag,	13.01.2007	geleert

Bitte stellen Sie die Müllgefäße bis spätestens 7.00 Uhr zur Abfuhr bereit!

Anzeige

Wilfried Vögel

Es ist da!

Das **3. Wanderbuch** der Lindauer Bürgerzeitung

Exklusiv bei der **LINDAUER DRUCKEREI** erhältlich, Heuriedweg 37, Lindau.

Info unter **Tel. 08382 9630-11**

nur 12,80 €

Unterwegs in der Region Band 3

31 ausgewählte Touren Lindau – Allgäu – Bregenzerwald – Montafon

Das Wanderbuch der **BÜRGERZEITUNG**

Theater Blauer Kater spielt im Café Wintergarten in Lindau

Vergnügliche szenische Lesungen

Eingefleischte Fans werden es wissen: Das Theater Blauer Kater macht natürlich weiter. Mit einem wahren Bühnenfeuerwerk hatte es sich erst im Herbst nach 20 Jahren Spielzeit verabschiedet. Allerdings nur aus Lindau. In anderen Städten, wie zum Beispiel in Ravensburg, Berlin und Bonn ist das Theater Blauer Kater nämlich nicht nur willkommen, sondern so geachtet und anerkannt, dass für 2007 mehrere Gastspiele mit großen Inszenierungen geplant sind. In Lindau gastieren Elisabeth Gessau und ihre Theatertruppe mit Kleinkunst-Abenden. Die Auftaktveranstaltung dazu findet am 30. Dezember um 20 Uhr im Café Wintergarten auf der Insel statt.



Petra Wölfle (li.) und Nelly Janzen vom Theater Blauer Kater in „Figaros Hochzeit“.
BZ-Foto: SV

Das Café Wintergarten unter der Leitung von Angelique und Thomas Graf ist schon seit vielen Jahren bei seinen Gästen nicht nur für seine ausgesuchte Frühstückskarte, seine Crepe-Spezialitäten, den täglich wechselnden Mittagstisch und auch das ansonsten umfangreiche Speisenangebot bekannt, sondern auch wegen der regelmäßigen Bilderausstellungen und Lesungen zu vielen verschiedenen Themen.

anderen zu hören. „Tierisch gut“ heißt das Programm am 10. März 2007 mit Geschichten über die besten Freunde des Menschen. Am 21. April 2007 wird schließlich Christine Brückners Buch „Ungehaltene Reden ungehaltener Frauen“ im Café Wintergarten im Mittelpunkt des Abends stehen.

Im August 1998 übernahmen Angelique und Thomas Graf - sie Restaurantfachfrau, er Konditor und Koch - das Café Wintergarten auf der Insel. Seitdem haben sie sich einen großen Stammgästekreis aufbauen können. Der fühlt sich in dem Café in der Salzgasse, das von September bis Mai ohne Ruhetag geöffnet hat, wohl. Wahrscheinlich auch deshalb, weil das Angebot im „Wintergarten“ weit über das übliche Angebot eines Cafés hinaus geht. „Ich bin Koch und koche nunmal leidenschaftlich gern. Deshalb bieten wir auch viele warme Speisen an, faxen interessierten Firmen unsere täglich wechselnde Mittagskarte, richten Familien- und kleinere Weihnachtsfeiern aus.“ Im Sommer kehrt im „Wintergarten“ Ruhe ein. Dann bewirtschaftet das Ehepaar Graf die Gaststätte im Strandbad Nonnenhorn. HG

Das Programm mit dem Titel „Ein Elefant ist natürlich kein Elch“ von Herbert Rosendorfer wird gestaltet von Ilo Klein, Manfred Keckeisen, Rudolf Kurzemann, Heide Mündelein und Elisabeth Gessau. Zu hören sein werden köstliche Dialoge in der Tradition Karl Valentins.



Im Café-Bistro Wintergarten von Familie Graf finden szenische Lesungen mit dem Theater Blauer Kater statt.
BZ-Fotos: HJK

Die Gründerin des Theaters Blauer Kater, Elisabeth Gessau, hatte sich bei einem Besuch im Café in den Charme des Wintergartens verliebt. Die Glaskuppel und der üppige, sich durch den ganzen Raum rankende, wunderschöne Kastanienwein schaffen eine tolle Atmosphäre für ca. 45 bis 60 Gäste. Nachdem schon drei erfolgreiche Kleinkunst-Abende mit dem Theater Blauer Kater dort stattgefunden hatten, bat Familie Graf die Regisseurin und Schauspielerinnen nun um eine Fortsetzung dieser Veranstaltungen. Deshalb stehen neben den Vorstadt-Miniaturen am 30. Dezember 2006 auch schon weitere Termine für Gastveranstaltungen des Theaters Blauer Kater im Café Wintergarten fest:

Am 3. Februar 2007 gibt es Amüsantes über Halskragen, Schuhe, Hosen, Krawatten, Uniformen und ein Kleid von Dior von Andersen, Dürrenmatt, Gogol, Kästner, Schnitzler, Zuckmayer und vielen

☐ Café - Bistro Wintergarten
Familie Graf,
Salzgasse 5,
88131 Lindau (B),
Öffnungszeiten:
Tägl. 9.30 bis 19 Uhr

➔ **Theater Blauer Kater zu Gast im Wintergarten, jew. 20 Uhr:**
30.12.06: „Ein Elefant ist natürlich kein Elch“
03.02.07: „Kleider machen Leute“
10.03.07: „Tierisch gut“
21.04.07: „Ungehaltene Reden ungehaltener Frauen“

Zum Jahreswechsel der Silvesterklassiker



Am Samstag, 30. Dezember, um 19.30 Uhr und am Silvestersonntag, 31. Dezember, um 17 Uhr steht „Die Fledermaus“ von Johann Strauss auf dem Spielplan der Lindauer Marionettenoper. Weiterer Spieltermin: 4. Januar 2007 um 19.30 Uhr. Der Kartenvorverkauf für den Klassiker zum Jahreswechsel findet statt im Stadttheater Lindau: Mo. bis Fr. von 10 bis 13:30 Uhr, Mo. bis Do. von 15 bis 17 Uhr, Tel.: 08382/944650, Tickets können online reserviert werden unter: www.lindauer-mt.de
BZ-Foto: mt lindau

Stadttheater Lindau

Rezept zum Glücklichen

„Rezept zum Glücklichen“ lautet der Titel eines kabarettistischen Chansonabends am Samstag, 30. Dezember, um 20 Uhr auf der Hinterbühne des Stadttheaters Lindau.

„Man gebe einen Schuss Werner Finck und eine Prise Aldo von Pinelli hinzu und würze es mit einer Messerspitze Tucholsky. Fertig ist das Rezept zum Glücklichen.“ Die Schauspielerin und Kabarettistin Susanne Brantl singt Chansons des Komponisten Edmund Nick. Begleitet wird sie am Klavier vom international renommierten Pianisten Gerold Huber.

Der berühmte Film- und Kabarettautor Aldo von Pinelli sowie die aus Galizien stammende Mascha Kaléko, Werner Finck u. a. schrieben Texte für den musikalischen Leiter des von Werner Finck gegründeten Kabarets Katakombe Edmund Nick. Vor allem aber Erich Kästner, mit dem er seit 1929 zusammen-

arbeitete, fand in Edmund Nick einen kongenialen musikalischen Partner. Das Künstlerteam gründete 1946 das erste deutsche Nachkriegskabarett „Die Schaubude“. Gemeinsam schufen sie über 60 zeitlos aktuelle Kabarett-songs. Der überwiegende Teil dieser Chansons ist nur als Autograph im Hausarchiv von Dagmar Nick erhalten. Aus dem reichen Liedschatz hat Susanne Brantl nun einen kabarettistischen Chansonabend zusammengestellt. Schon beim Premierenabend in München galt das vergnügte Staunen des Publikums den hinreißenden Chansons und ihrer Interpretin. Die Register, über die Susanne Brantl verfügt, scheinen unerschöpflich. Blitzschnell die Spielart wechselnd, spricht und singt sie sich durch diese kleinen Welten der Wunschträume. Das geht ganz ohne Requisiten allein mit Stimme, Mimik und Körpersprache. EB

➔ Tickets: Theaterkasse, Tel.: 08382/944650

Anzeigen

Wir schaffen **NOCH MEHR PLATZ** für Sie...

Standard & Latein

... auf dem Parkett!

Dank Ihres grossen Interesses startet eine weitere **Hobbytanzgruppe**

tanzclub lindau e.v. **75**

Die neue Hobbytanzgruppe trifft sich erstmals: Montag, den 15. Januar, 20.15 Uhr im alten Rathaus Reutin, Köchlinstr. 46; weitere Informationen bei unserer Sportwartin Ursula Hemmeter, Tel.: 08382/23786. www.tanzen-in-lindau.de, sport@tanzen-in-lindau.de.

Ski & Snowboardkurse

STADE

www.skischule-stade.de

INFO UND ANMELDUNG
Sport Roman, Lindau
Sport Eggert, Rehlings
TOMS Snowboardshop, Lindau
Schuh Schorer, Wasserburg

ONLINEANMELDUNG
www.skischule-stade.de

Komplettangebot mit Kurs & Lift & Bus

26. – 30.12.06	Weihnachtskurs	ab	172,- €
02. – 06.01.07	Silvesterkurs	ab	172,- €
27./28.01. u. 3./4.02.07	Wochenendkurs	ab	147,- €

BZ-Experte erläutert Krankheitsbilder

Warum sich aus einer Wunde eine Narbe bildet

Liebe BZ-Leser: An dieser Stelle veröffentlichen wir in loser Folge Beiträge zu verschiedenen Krankheitsbildern, die unser Experte, Richard Hageleit, erklärt. Er ist Fachlicher Leiter des Gesundheits-Zentrums Lindau, Sport-Physiotherapeut DSB, Rückenschullehrer BdR und Medizinischer Trainingstherapeut. Sein Thema heute: Warum bildet sich aus einer Wunde eine Narbe und warum ist diese so hell?

Egal wie und wodurch eine Wunde entsteht, der Organismus versucht in jedem Fall, sie so schnell wie möglich zu schließen und die Funktion des beschädigten Gewebes wiederherzustellen. Doch nur, wenn ausschließlich die obersten Hautschichten betroffen sind, ist es in der Lage, das defekte Gewebe durch vollkommen gleichwertiges zu ersetzen. Bei tieferen Wunden muss man dagegen eher von einer Reparatur sprechen, bei der der Organismus das verloren gegangene Gewebe zwar bestmöglich, aber eben nicht perfekt nachbildet. In jedem

Fall werden die bei der Wundheilung ablaufenden Prozesse durch das Ineinandergreifen höchst komplexer Regelkreise gesteuert.

Da eine Wunde, damit sie gut heilen kann, zunächst einmal ausreichend durchblutet werden muss, beginnt schon bald nach der Verletzung die Neubildung von Blutgefäßen. Dabei werden vom Wundgewebe Substanzen abgesondert, die so auf die Innenwand intakter Gefäße einwirken, dass aus ihnen Zellen in Richtung des verletzten Gewebes wandern. Dort bilden sie röhrenförmige Gebilde, die sich schließlich zu neuen Gefäßen zusammenschließen.

Gleichzeitig mit der Gefäßneubildung entsteht frisches Bindegewebe und beginnt, von den Rändern der Wunde langsam nach innen zu wachsen, wobei sich so genannte Kollagenfasern bilden, die für die Festigkeit des neuen Gewebes überaus wichtig sind. Normalerweise – im gesunden Organismus – richten sich derartige Kollagenfasern nach bestimmten Haupt-



Richard Hageleit

richtungen aus. Dazu ist aber das neu geschaffene Gewebe nicht in der Lage, weil ihm sozusagen die Orientierung fehlt. (Daher empfiehlt sich eine Narbenbehandlung.) Hierin liegt der Grund, warum Narben anders aussehen als gesunde Haut und teils einen sehr schmerzhaften Verlauf nehmen.

Das von vielen Blutgefäßen durchzogene neue Gewebe, das die Wunde von unten her ausfüllt, hat ein körniges Aussehen und wird als „Granulationsgewebe“ bezeichnet. Man kann es auf dem Grund einer Wunde leicht an den kleinen roten „Fleischwärtchen“ erkennen. Weil sich im Granulationsgewebe nach und nach Zellen einlagern, die sich – ähnlich wie Muskelzellen – zusammenziehen können, beginnt die Wunde nun, sich langsam zu verklei-

nern, wobei sich die Kollagenfasern dem Zug gemäß ausrichten. Abschließend entsteht über dem Granulationsgewebe eine neue Hautschicht. Diesen Vorgang nennt man „Epithelisation“ (Deckzellschicht). Dabei werden in der untersten Schicht der Oberhaut vermehrt neue Deckzellen gebildet, die dann auf dem feuchten Granulationsgewebe die Wunde vom Rand her überziehen.

Trocknet das Granulationsgewebe aus, so können die Zellen nicht wandern und die Epithelisation findet nicht korrekt statt. Am Ende aller Gewebeneubildungsprozesse entsteht eine Narbe, die die gesunde Haut zunächst überragt und durch rötliche Farbe mehr auffällt. Je stärker sich das Bindegewebe aber strafft, desto mehr geht auch die Durchblutung der Narbe zurück und diese verblasst allmählich. Da im Narbengewebe weder Haare noch Talg- oder Schweißdrüsen vorhanden sind und auch die für die Hautfarbe verantwortlichen Pigmentzellen fehlen, bleibt die Narbe im Vergleich zur Umgebung auffallend hell. RH

Fitmacher Nüsse

Das Gehäuse von 4 süßsaurigen Äpfeln entfernen. Die ausgehöhlten Äpfel mit folgender Mischung füllen: 150 g Marzipan, 100 g klein gehackte Nüsse, 1 Hand voll Rosinen (in 2 EL Rum getränkt), Butterflocken. Alles vermengen und in die Äpfel füllen. Die Haube der Füllung in eine Mischung aus 3 EL brauner Zucker und etwas Zimt tauchen, 20 min. im Backofen bei 160 Grad Celsius schmoren. Der Alkohol verdampft, so dass auch Kinder den Bratapfel genießen können. Guten Appetit!

Anzeige

Sozialstation
Lindau (B) e.V.

Bei uns sind Sie in guten Händen!

- Ambulante Kranken- & Altenpflege
- Kurzzeitpflege
- Essen auf Rädern
- Pflegekurse
- Sozialberatung
- Beratung pflegender Angehöriger
- Hauswirtschaftliche Hilfen
- Offene Behindertenarbeit
- Pflege- und Hausnotruf

Sozialstation Lindau (B) e.V.
Leibnizstraße 11
88131 Lindau
Telefon 08382-9674-0
Telefax 08382-9674-74
info@sozialstation-lindau.de
www.sozialstation-lindau.de

Barmer-Tipp: Sauna hilft gegen Stimmungstief und Erkältungen

Trübe Tage mit Regen, Kälte und Dunkelheit drücken aufs Gemüt. Sie sollten aktiv gegen die Verstimmungen des Winters angehen, rät Rainer Klapper von der Barmer in Lindau!



Das Angebot an Sauna-Anlagen in und um Lindau sei mittlerweile umfangreich. Er rät zu regelmäßigen Saunabädern. Voraussetzung sei jedoch, dass man sich Zeit fürs Saunieren nimmt. Richtig gemacht, wirke es auf das vegetative Nervensystem und fördere Ausgeglichenheit und Entspannung. Es beuge Durchblutungsstörungen vor, da

sich die Blutgefäße unter den hohen Temperaturen sowie der Lufttrockenheit im Saunaraum erweitern und durch die kalten Duschen oder Tauchbäder wieder zusammenziehen. Fürs Saunabaden gebe es keine Altersgrenze, vorausgesetzt, man ist gesund. Vor dem ersten Saunagang sollte man darauf achten, dass

die Füße warm sind. Denn das fördere die Durchblutung und den Schwitzvorgang. Der Wechsel von heiß und kalt stärke die Immunabwehr. „Nach dem Saunagang sollte man sich schrittweise abkühlen“, rät Rainer Klapper von der Barmer, „zuerst ein paar Schritte an der frischen Luft gehen und dann mit kaltem Wasser.“ Wichtig ist, zwischen den Gängen Ruhepausen einzulegen. Diese sollten mindestens so lang sein wie die Schwitzzeit. Da der Körper in der Sauna viel Flüssigkeit verliere, sollte man danach viel trinken, am besten Mineralwasser oder Tee.

Anzeige

Dr. Volker Scholz goDentis
sanfte Zahnheilkunde

eigene, gesunde Zähne – ein Leben lang

- Gesunde Zähne mit Garantie
- Karies heilen ohne Bohren
- Sanfte Parodontosebehandlung
- Metallfreier Zahnersatz
- Ozontherapie gegen Bakterien im Mund
- Weisse Zähne in 1 Stunde
- Veneers ohne Beschleifen

Was uns auszeichnet: 25 Jahre Erfahrung / Mitglied Scientific Board IVOF u. WZ. College of Dentists / Gewählte Qualität als "Committed to Excellence"-Einrichtung / Invidiert durch die EFQM / Nutzung neuester Methoden und Techniken, die Patient, Zähne und Geldbeutel schonen.

Europaplatz 1, 88131 Lindau
Tel.: +49 (0) 8382-94 24 90
info@sanfte-zahnheilkunde.de
www.sanfte-zahnheilkunde.de
Bitte tel. Terminvereinbarung!

Ärzte

Rettingsleitstelle Kempten:

Ärztl. Notdienst: Tel.: 19 222
Vorwahl mit Handy: 08 31

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst:
Tel.: 0 18 05 / 19 12 12

Krankenhaus

Notaufnahme:
Auskunft unter:
Tel.: 27 60

Service- und Beratungsstelle

Hilfe für Frauen mit Kindern in Not e.V.:
Tel.: 01 72 / 8 85 14 83

Apotheken



Fr., 22. Dezember 2006:
Hirsch-Apotheke, Cramergasse 17, Insel, Tel.: 58 14

Sa., 23. Dezember 2006:
St. Georgs-Apotheke, Bahnhofstr. 7, Wasserburg, Tel.: 88 76 50

So., 24. Dezember 2006:
Kant-Apotheke, Immanuel-Kant-Str. 7, Zech, Tel.: 7 97 66

See-Apotheke, Obere Seestr. 17, Langenargen, Tel.: 0 75 43 / 9 31 30

Mo., 25. Dezember 2006:
Rosen-Apotheke, Friedrichshafener Str. 2 a, Aeschach, Tel.: 2 21 21

Di., 26. Dezember 2006:
Sonnen-Apotheke, Hauptstr. 48, Kressbronn, Tel.: 0 75 43 / 5 49 83

Mi., 27. Dezember 2006:
Möven-Apotheke, Hemigkofenerstraße 10, Kressbronn, Telefon: 0 75 43 / 86 41

Do., 28. Dezember 2006:
Bahnhof-Apotheke, Bregenzer Str. 51, Berliner Platz, Reutin, Tel.: 58 21

Fr., 29. Dezember 2006:
Insel-Apotheke, Zeppelinstr. 1, Insel, Tel.: 44 41

Sa., 30. Dezember 2006:
Apotheke im Alten Bahnhof, Bodenseestraße 30, Oberreitnau, Tel.: 27 53 12

So., 31. Dezember 2006:
Drei-Mohren-Apotheke, Rickenbacher Str. 31, Reutin, Tel.: 228 28

Mo., 1. Januar 2007:
Löwen-Apotheke, Friedrichshafener Str. 1, Aeschach, Tel.: 59 51

Di., 2. Januar 2007:
Engel-Apotheke, Maximilianstr. 5, Insel, Tel.: 58 01

Mi., 3. Januar 2007:
Christophorus-Apotheke, Hauptstr. 9, Schlachters, Tel.: 0 83 89 / 9 81 12

Montfort-Apotheke, Marktplatz 12, Langenargen, Tel.: 0 75 43 / 23 57

Do., 4. Januar 2007:
Jakobus-Apotheke, Seehalde 5, Nonnenhorn, Tel.: 84 51

Vorwahl Lindau: 0 83 82 / ...

Zahnärzte

Bereitschaftsdienst:

Sa., 23. Dezember 2006:
Dr. Jürgen Dörpinghaus, Tel.: 41 12, Bahnhofplatz 8 (Insel)

So., 24. Dezember 2006:
Dr. Klaus-Dieter Feuersinger, Tel.: 2 77 60 74, Holdereggenstraße 9 (Aeschach)

Mo., 25. Dezember 2006:
ZA Dagmar Kiewitt, Tel.: 28 06 60, Bregenzerstr. 67 (Reutin)

Di., 26. Dezember 2006:
ZA Arnulf von Laun, Tel.: 44 69, Krummgasse 1 (Insel)

Mi., 27. + Do., 28. Dez. 2006:
Dr. Peter Lechner, Telefon: 14 20, Dennenmoos 20 (Schachen)

Fr., 29. + Sa., 30. Dez. 2006:
Dr. Wilhelm Lechner, Tel.: 14 20, Dennenmoos 20 (Schachen)

So., 31. Dezember 2006:
Dr. Andreas Lochbrunner, Tel.: 2 37 33, Uferweg 11 (Insel)

Mo., 1. Januar 2007:
Dr. Anneli Lochbrunner, Tel.: 2 37 33, Uferweg 11 (Insel)

Di., 2. + Mi., 3. Januar 2007:
Dr. Corina Luta, Telefon: 7 37 09, Steigstrasse 12 (Reutin)

Do., 4. + Fr., 5. Januar 2007:
Dr. Werner Manternach, Telefon: 57 09, Brettermarkt 8 (Insel)

Anzeigen

die medieninsel
cross media

WIR WÜNSCHEN ALLEN FROHE WEIHNACHTEN!

WEIHNACHTS-RABATT KALENDER FÜR
Papierartikel Dezember 2006
Nur noch zwei Tage! Bis Weihnachten – täglich günstiger einkaufen.

Fr	22	3%
Sa	23	2%

VORSCHAU JANUAR 2007:
Super-Angebot: Farbkopie A4, 50 Cent

Familienzuwachs bei BMW Wölfle. Wir begrüßen Sie in Friedrichshafen (ehem. Autohaus Körner) mit sensationellen

Einstands-Angeboten



BMW 1er für nur 49,- mtl. inklusive:

- Vollkasko
- Teilkasko
- Haftpflicht
- Service
- 1 Unfall frei
- Schutzbrief

140 x Vorführ- und Gebrauchtwagen
100 x BMW 1er, 116i und 118d
50 x BMW X5 zu Knallerpreisen:

z.B. BMW 116i, schwarz, Klimaautomatik, Radio BMW Business, FDC uvm.
UPE **21.930,-** Aktionspreis **18.490,-** oder mtl. **99,-**

z.B. BMW X5 3.0d, schwarz, Leder, adapt. Kurvenlicht, Klimaautom., CD-Wechsler 6-fach, Navigationssystem, Panorama Glasdach, TV-Funktion, FDC, Sitzheizung uvm.
UPE **66.930,-** Aktionspreis **52.990,-** oder mtl. **369,-**

Freude, die bewegt

WOLFLE

Friedrichshafen | Lindau | Wangen

Arnon-Sommer-Str. 4 | Peter-Domin-Str. 2 | Am Wälderbühl 3
Tel.: 0 75 411 38 60-0 | Tel.: 0 83 821 06 58-0 | Tel.: 0 75 22 190 03-0
(ehem. BMW Körner) | www.wolfle.de

neu! **Glühwein „Amaretto“**
Jetzt mit feinem Mandelaroma.
(Auch im 10l-Kanister erhältlich)



LINDAUER **FRUCHTSÄFTER**
Glühwein
Amaretto

LINDAUER BODENSEE-FRUCHTSÄFTE GMBH - D-Lindau (B) - Telefon (08382) 94930
www.lindauer-fruchtsaeft.de

Ski- & Snowboardschule Stade start ihr Kursprogramm am 26.12.

Faszination Ski und Board

Seit über 30 Jahren steht die Ski- & Snowboardschule Stade für hervorragenden Unterricht und beste Organisation. Die Schule ist seit 2005 Teil des Top On Snow Skischul Netzwerkes.



Die Lehrer der Ski- und Snowboardschule Stade beherrschen selbstverständlich alle Spielarten des Fortbewegens auf der weißen Pracht.

Derzeit gibt es fünf Standorte mit 450 Ski- und Snowboardlehrern mit dem gleichen Ziel, Ski- und Snowboardkurse mit höchster Qualität anzubieten. Die Top On Snow Spezialisten aus den Breichen Ski alpin, Snowboard und Organisation tauschen ständig Ihre Kompetenzen aus und setzen neueste technische und methodische Entwicklungen sofort um. Nach dem Motto „Wintersport erleben“ vermittelt Stade seinen Schülern die ganze Faszination auf Ski und Board. Besonders liegt ihm dabei die Betreuung der Kinder am Herzen. Mit dem Einstieg in den Skibus übernimmt er mit seinem Team die Verantwortung.

All inclusive: Bus, Lift, Kurs
In Stades Preis ist grundsätzlich bereits alles enthalten, so dass keine weiteren Kosten anfallen. Für Kinder gibt es mittags auch noch eine heiße Suppe zur Stärkung. Am letzten Kurstag findet natürlich das große Abschlussrennen mit Urkunden für alle Teilnehmer statt. Für Ski- und Snowboard Einsteiger am Übungshang garantiert das Schulungskonzept „Lernerlebnis in 7-Steps“ schnellen und sicheren Lernerfolg. Das Thema der Ski- und Snowboardaufsteiger heißt „Kurvenfahren erleben“. Mit dem Top On Snow Better Skiing und Boarding Konzept lernen die Schüler ihre Technik zum vielseitigen Fahren zu verbessern, auch in schwierigem Gelände und verschiedenen Schneearten. Für Snowboard Fortgeschrittene stehen dann noch Freestyle, Tricks und Sprünge auf dem Programm.

Skischulgebiet Hoch Häderich mit neuer 4er-Sesselbahn
Neben einer Vielzahl von Pistenverbesserungen präsentiert sich das Skischulgebiet Hoch Häderich in dieser Saison mit Vorarlbergs erster kindergesicherter 4er-Sesselbahn. Besonders Kinder und Snowboarder werden vom neuen Komfort begeistert

sein. Durch ein automatisches, höhenverstellbares Förderband wird der Einstieg auch für die Kleinsten Skifahrer kinderleicht. Durch die doppelte Kindersicherung des Schließbügels kommen die Kleinen sogar ohne Begleitung absolut sicher oben an.

Der Hoch Häderich ist von Lindau aus über Bregenz, Langen, Krumbach und Hittisau schnell zu erreichen, besonders schneesicher und bietet ein ideales Übungs- und Schulungsgelände. Besonders attraktiv sind auch die hervorragenden Langlaufloipen und die tollen Winterwanderwege zu den umliegenden, bewirtschafteten Hütten. Ein großes Restaurant mit Sonnterrasse und die Schirmbar laden zum Einkehren ein.

Wer möchte, kann sich natürlich auch direkt ins Alpenhotel Hoch Häderich mit seinem großem Wellnessbereich einmieten und morgens entspannt den Skikurs beginnen.

Kids On Snow – Ski-Kindergarten mit Förderband
In Stades Ski-Kindergarten lernen die Kleinen ab fünf Jahren das Skifahren sicher, einfach und spielerisch. Dabei ist das Förderband für sie eine tolle Attraktion, die auch noch Kraft spart, die sie lieber beim Skifahren einsetzen.

Die kleinsten Kinder ab vier Jahren unterrichtet die Ski- und Snowboardschule in einem speziellen Skizwergerkurs während des Wochenendkurses 27./28. Jan. und 3./4. Feb. 2007. Dabei werden die Zwergel immer von zwei

Skilehrerinnen betreut. Eltern können dabei ihr Kind begleiten.

Sportgeschäfte als Partner
Stades Partner-Sportgeschäfte in Lindau beantworten Fragen und nehmen die Anmeldungen auf. Die Fachgeschäfte haben die richtigen Ski und Snowboards und die passende Bekleidung für die Teilnehmer der Kurse. Sie überprüfen vor dem Kurs die Ausrüstung und stellen die Bindung ein. Daneben haben sie das optimale Leihmaterial, falls keine eigene Ausrüstung zur Verfügung steht. Die Partner sind Sport Roman, Sport Eggert, Toms Snowboardshop und Schuh Schorer. *TS/WV*

Ski- & Snowboardschule Stade,
Sulzenberg 1,
88131 Lindau (B)
Tel: 0 83 82 / 29 77 28,
Fax: 0 83 82 / 2 77 32 56,
E-Mail: info@skischule-stade.de

Kurstermine 2006 / 2007
26. – 30. Dez. 2006,
2. – 6. Jan. 2007,
27./28. Jan. +
3./4. Feb. 2007,
17. – 20. Feb. 2007,
Online Anmeldung:
www.skischule-stade.de

Alpenarena & Almhotel Hochhäderich
Steuerer GmbH & Co KG,
A-6952 Hittisau,
Tel.: 00 43/55 13/82 54-0,
Fax: 00 43/55 13/82 54-52,
E-Mail: office@alpenarena.com,
Information und Wetterkamera:
www.alpenarena.com



Das Skigebiet Hochhäderich ist ideal für Skischulen.



Gemeinsam lernt es sich einfach besser, weil's Spaß macht.



Ob Ski oder Snowboard – bei Stade ist man gut aufgehoben.



Wann? Wo? Was?

Veranstaltungskalender für Lindau, Wasserburg, Nonnenhorn und Umgebung

Anzeigen



Frohe Weihnachten

Wir bedanken uns für Ihr Vertrauen und wünschen Ihnen besinnliche Weihnachtstage und ein ergötzliches neues Jahr.



LINDAUER FUNK-TAXI
Tel. 0 83 82 44 55

Liebe Leser! Auf der BZ-Seite 23 finden Sie eine Übersicht über Gaststätten-öffnungszeiten an den Feiertagen.

Freitag, 22.12.2006

Stadt Lindau

09:00 Uhr, Spendenaktion „Ein Teil mehr“
Kunden des Kaufmarktes haben die Gelegenheit, ein Teil mehr an Lebensmitteln, Spielwaren usw. zu kaufen und dieses anschl. am Stand des Valentin-Heider-Gymnasiums abzugeben. In Zusammenarbeit mit exilio e. V. werden die Lebensmittel und Waren an bedürftige Familien verteilt, um ihnen ein gesättigtes Weihnachtsfest zu ermöglichen,
vor dem Kaufmarkt im Lindaupark

14:30 Uhr, Talente-Café
Treffpunkt Zech, Leiblachstr.

18:00 Uhr, „Die Gabe der Weisen“
Weihnachtsgeschichte von Henry, gelesen von Eva-Maria Altemöller,
Lindauer Schreibseminare, Maximilianstr. 1, 1. Stock über dem Gasthof „Zum Sünfzen“, Lindau-Insel

19:00 Uhr, Songcontest
Club Vaudeville, Lindau

Wasserburg

20:00 Uhr, Winterreise
Wintermenü, Reserv.: 0 83 82/88 78 75
Restaurant „Zum Eulenspiegel“, Dorfstr. 25, Wasserburg

Samstag, 23.12.2006

Stadt Lindau

11:30 bis 13:00 Uhr, Mittagstisch des Caritasverbandes
für alle, die gern in angenehmer Atmosphäre gut und preisgünstig essen, besonders Familien, Eintopfgerichte kosten für Erwachsene 3 Euro, für Kinder 2 Euro
Evangelisches Hospital, Wintergarten, Schmiedgasse 18, Lindau

14:00 Uhr, Rundfahrt
Schiffsbetriebe Wiehrer, Anlegestelle hinter dem Spielcasino Lindau

20:00 Uhr, Die Happy & Itchy Poopzki
Club Vaudeville, Lindau

21:00 Uhr, Weihnachtskonzert
mit Mahdi Milla und der 4Fusion-Band Z'samm' - Café Bar,
Vordere Metzgergasse 14, Lindau-Insel

Bregenz

09:30 Uhr, Advent-Workshop
Kinder von 6 bis 12 Jahren können spannende und lustige Dinge zu verschiedenen Objekten im Museum erfahren. Im Mittelpunkt stehen weihnachtliche Themen, wie der Heilige Nikolaus. Mit eigenen Bastelarbeiten entstehen noch Geschenke in letzter Minute,
Vorarlberger Landesmuseum, Kornmarktplatz 1, Bregenz

Wangen

10:00 bis 20:00 Uhr, Weihnachtsmarkt
auf dem Marktplatz und in der Fußgängerzone Wangen

Sonntag, 24.12.2006

Stadt Lindau

16:00 Uhr, Besinnliche Feierstunde
mit Gedanken, Gedichten und weihnachtlichen Liedern
Peterskirche Lindau

23:00 Uhr, Orchestermesse
Münster unserer lieben Frau, Lindau

Bregenz

14:30 Uhr, Lesung
Intendant Harald F. Petermichl liest die bekannteste bayerische Weihnachtsgeschichte von Ludwig Thoma „Die Heilige Nacht“
auf der Probephöhne des Vorarlberger Landestheaters, Seestr. 2, Bregenz

Montag, 25.12.2006

Stadt Lindau

14:00 Uhr, Rundfahrt
Schiffsbetriebe Wiehrer, Anlegestelle hinter dem Spielcasino Lindau

18:00 Uhr, Traditionelles Weihnachtssingen des Münsterchores
Münster unserer lieben Frau, Lindau

Anzeige

Schiffsbetrieb-Wiehrer
hinter der Lindauer Spielbank
Anmeldung u. Info: www.wiehrer.de od. 0171/773 47 30

Rundfahrten zu Weihnachten

23. Dez. (1-stündige Fahrt)	14.00 Uhr*
24. Dezember	Sonderfahrt
25. Dezember	14.00 Uhr
26. Dezember	14.00 Uhr
1. Januar	14.00 Uhr

*nur bei gutem Wetter
Zwischen den Feiertagen und Neujahr finden je nach Wetter und Nachfrage jeweils um 14.00 Uhr Fahrten statt.
Aktuelle Info unter Tel. 0171 - 773 47 30

20:00 Uhr, La Mafia Rumbera
Club Vaudeville, Lindau

23:00 Uhr, Hawaiiachten 2006
Reggae, Dancehall, Hip Hop, Jungle
Club Dome, Bregenzer Str. 103, Lindau

Dienstag, 26.12.2006

Stadt Lindau

Antikmarkt
Inselhalle Lindau (B), Zwanziger Str. 12, Lindau

11:00 Uhr, Hänsel und Gretel
Lindauer Marionettenoper, im Stadttheater, Fischergasse 37, Lindau, 0 83 82 / 94 46 50, info@lindauer-mt.de

14:00 Uhr, Rundfahrt
Schiffsbetriebe Wiehrer, Anlegestelle hinter dem Spielcasino Lindau

19:30 Uhr, Kindervorstellung „Schäferstündchen“
Lustspiel in drei Akten von Bernd Gombold, gespielt von der Theatergruppe Oberreitnau, Kvv: Mo. bis Fr. 16:30 bis 18:30 Uhr, Sa., So. und feiertags 10 bis 12 Uhr unter:
0 83 82/94 41 20
Freizeitzentrum Oberreitnau

17:00 Uhr, Carmen
Lindauer Marionettenoper, im Stadttheater, Fischergasse 37, Lindau, 0 83 82 / 94 46 50, info@lindauer-mt.de

17:00 bis 24:00 Uhr, Christbaum loben
„Lobt unseren schönen Christbaum und es gibt a Schnäpsle. . .“
Plan B., Fischergasse 33, Lindau-Insel

17:30 Uhr, Weihnachtskonzert
es erklingen u. a. Werke von Bach und Pachelbel sowie alpenländische Weihnachtslieder, Eintritt frei, Spenden erbeten für bedürftige Reutiner Familien
Katholische Kirche St. Josef, Reutin

19:30 Uhr, „Schäferstündchen“
Lustspiel in drei Akten mit der Theatergruppe Oberreitnau, Kvv: Mo. bis Fr. 16:30 bis 18:30 Uhr: 0 83 82/94 41 20
Freizeitzentrum Oberreitnau

Anzeige

Die **Schanz** erleben & genießen

Unsere Öffnungszeiten über die Feiertage:

25.12.06	durchgehend geöffnet von 10-23 Uhr
26.12.06	durchgehend geöffnet von 10-23 Uhr
27.12.06	geöffnet von 10-14 Uhr und 17-23 Uhr
28.12.06	geschlossen
29. / 30.12.06	geöffnet von 10-14 Uhr und 17-23 Uhr
31.12.06 Silvester	geöffnet ab 18 Uhr
01.01.07	durchgehend geöffnet von 10-23 Uhr
02.01.07	Ruhetag

Heiligabend feiern wir im Kreise der Familie.
Schauen Sie mal rein, wir freuen uns auf Sie!
Ihre Familie Öller

Die **Schanz** erleben & genießen

Auf leisen Sohlen ist wieder ein Jahr an uns vorbei gehuscht. . . Zeit, um Ihnen für Ihren Besuch bei uns in der Schanz von ganzem Herzen zu danken. Es ist uns immer wieder eine Freude, für Sie da sein zu dürfen. Wir wünschen friedvolle Festtage, unvergessliche Stunden mit Ihren Lieben und nicht zuletzt Gesundheit und Erfolg im neuen Jahr. Ihre Birgitt Andreas und Mandy Öller und die vielen fleißigen Hände, die uns helfen Sie verwöhnen zu können.

Rothkreuz 75 | 88138 Weißensberg | Telefon 0 83 89/6 93 | Telefax 0 83 89/82 30
www.LandgasthausSchanz.de | info@landgasthausSchanz.de

Veranstaltungen

vom 26.12. – 30.12.2006

Dienstag, 26.12.2006

Stadt Lindau

20:00 Uhr, Songcontest-Gewinner-Party
Club Vaudeville, Lindau

Bregenz

15:00 Uhr, „Aschenputtel“
Stück nach dem Märchen der Gebr. Grimm, Tickets: 00 43 55 74/40 80
Vorarlberger Landestheater, Seestr.2, Bregenz

Hergensweiler

20:00 Uhr, „Der Tod im Birnbaum“
Lustiges Volksstück, gespielt von der Volksbühne Hergensweiler, Karten- vorbestellung: 0 83 88/6 31 von 10 bis 12 Uhr und 16 bis 18 Uhr
Leiblachhalle, Hergensweiler

Mittwoch, 27.12.2006

Stadt Lindau

10:00 Uhr, Seminar für Querdenker
bietet eine Einführung in die Geheimnisse kreativen Denkens,
Lindauer Schreibseminare,
Maximilianstr. 1, Lindau-Insel

Anzeigen

RENAULT
Gipfelstürmer
Unser Sondermodell Clio Star
9.990,-
LINDAU

Finanzierung gibt nach Ihren Wünschen, z. B.:

0,99%	3,99%
1,99%	2,99%
2,99%	3,99%
3,99%	4,99%

Autohaus Bernhard
Bodenseestr. 20 - 88131 Lindau (Bodensee)
Tel: 0 83 82 9 98 80 Fax: 0 83 82 9 98 20 www.autohaus-bernhard.com

LANCASTER mer & sens
BEAUTY-CENTER
Sabine Zisterer · Hotel Villino
Hoyerberg 34, 88131 Lindau
Wir freuen uns auf Ihre Terminvereinbarung
unter Tel. 0 83 82-9 40 40
Ihr Beauty-Team seit 15 Jahren

14:00 Uhr, Rundfahrt
nur bei guter Witterung,
Info: 01 71/7 73 47 30
Schiffsbetriebe Wiehrer, Anlegestelle
hinter dem Spielcasino Lindau

19:30 Uhr, Die Zauberflöte
Lindauer Marionettenoper,
im Stadttheater, Fischergasse 37, Lindau.

21:00 Uhr, Mittwochsdisco
Club Vaudeville, Lindau

Hergensweiler

20:00 Uhr, „Der Tod im Birnbaum“
Lustiges Volksstück, gespielt von der Volksbühne Hergensweiler, Karten- vorbestellung: 0 83 88/6 31 von 10 bis 12 Uhr und 16 bis 18 Uhr
Leiblachhalle, Hergensweiler

Hiltensweiler

14:00 und 20:00 Uhr, Baby wider Willen
Lustspiel in drei Akten von Bernd Gombold, gespielt von der Theater- gruppe Hiltensweiler, Kvv: Mo. bis Sa. ab 16 Uhr, Tel.: 0 75 43/83 11 (Raumausstg. Bucher)
Ritter-Arnold-Saal, Hiltensweiler

Donnerstag, 28.12.2006

Stadt Lindau

14:00 Uhr, Rundfahrt
nur bei guter Witterung,
Info: 01 71/7 73 47 30
Schiffsbetriebe Wiehrer, Anlegestelle
hinter dem Spielcasino Lindau

17:00 Uhr, Weihnachtskonzert
das Orchesterquartett singt mit Max Antesberger an der Orgel Weihnachts- lieder, ein Musikensemble spielt weihnachtliche Melodien
Wolfgangskapelle, Lindau

19:30 Uhr, Hänsel und Gretel
Lindauer Marionettenoper,
im Stadttheater, Fischergasse 37, Lindau.

21:00 Uhr, Thirty Dancing
Club Vaudeville, Lindau

Hiltensweiler

20:00 Uhr, Baby wider Willen
Lustspiel in drei Akten von Bernd Gombold, gespielt von der Theater- gruppe Hiltensweiler, Kvv: 0 75 43/83 11
Ritter-Arnold-Saal, Hiltensweiler

Wasserburg

20:00 Uhr, Reise in die Stille
Meditation mit Lesung aus den heiligen Schriften aller Religionen, mit Ingrid Strom, Tel.: 0 83 82/9 43 03 59
Kultur- und Begegnungsstätte
Eulenspiegel, Dorfstr. 25, Wasserburg

Anzeigen

Haus- & Gartenservice
MUNZ
Wir wünschen fröhliche
Weihnachten und
ein gutes neues Jahr!!
Alexander Munz · Grünlach 24a - 88131 Lindau
Fax: 08382 - 94 22 36 - www.service-munz.de

Freitag, 29.12.2006

Stadt Lindau

14:00 Uhr, Rundfahrt
nur bei guter Witterung,
Info: 01 71/7 73 47 30
Schiffsbetriebe Wiehrer, Anlegestelle
hinter dem Spielcasino Lindau

19:30 Uhr, „Schäferstündchen“
Lustspiel in drei Akten von Bernd Gombold, gespielt von der Theatergruppe Oberreitnau, Kvv: Mo. bis Fr. 16:30 bis 18:30 Uhr, Sa., So. und feiertags 10 bis 12 Uhr unter: 0 83 82/94 41 20
Freizeitzentrum Oberreitnau

20:00 Uhr, Konzert
mit The Dead Kings feat. Nigel Lewis & Zombie Ghost Train & The Rock It Dogs
Club Vaudeville, Lindau

20:00 Uhr, Ex-Pats Club
jeder, der Englisch als Muttersprache spricht, ist willkommen
Café Wintergarten, Salzgasse,
Lindau-Insel

Bregenz

20:00 Uhr, Österreichische Erstaufführung
des Stücks „Rote Kometen“ des Autorenduos Andreas Sauter und Bernhard Studlar, Regie: Lothar Maninger, Tickets: 00 43 55 74 40 80
Theater am Kornmarkt, Bregenz.

20:30 Uhr, Jazz-Konzert
mit Umberto Arlati,
Jazzkeller, im Gasthof „Zum Zecher“,
Bregenerstraße 146, Lindau.

Hiltensweiler

20:00 Uhr, Baby wider Willen
Lustspiel in drei Akten von Bernd Gombold, gespielt von der Theatergruppe Hiltensweiler, Kvv: Mo. bis Sa. ab 16 Uhr, Tel.: 0 75 43/83 11 (Raumausstg. Bucher)
Ritter-Arnold-Saal, Hiltensweiler

Samstag, 30.12.2006

Stadt Lindau

11:30 bis 13:00 Uhr, Mittagstisch des Caritas- verbandes
für alle, die gern in angenehmer Atmos- phäre gut und preisgünstig essen, besonders Familien, Eintopfgerichte kosten für Erwachsene 3 Euro, für Kinder 2 Euro
Evangelisches Hospital, Wintergarten,
Schmiedgasse 18, Lindau.

14:00 Uhr, Rundfahrt
nur bei guter Witterung,
Info: 01 71/7 73 47 30
Schiffsbetriebe Wiehrer, Anlegestelle
hinter dem Spielcasino Lindau

19:30 Uhr, Die Fledermaus
Lindauer Marionettenoper,
im Stadttheater, Fischergasse 37, Lindau.

19:30 Uhr, „Schäferstündchen“
Lustspiel in drei Akten, gespielt von der Theatergruppe Oberreitnau, Kvv: Mo. bis Fr. 16:30 bis 18:30 Uhr, Sa., So. und feiertags 10 bis 12 Uhr: 0 83 82/94 41 20
Freizeitzentrum Oberreitnau

20:00 Uhr, „Ein Elefant ist natürlich kein Elch“
Vorstadt-Miniaturen von Herbert Rosendorfer mit dem Theater Blauer Kater, Kartenvorbest.: 0 83 82/94 61 72
Café Wintergarten, Salzgasse,
Lindau-Insel

20:00 Uhr, Konzert
mit Irie Revoltés & Tide
Club Vaudeville, Lindau

Anzeigen

SCHRAUBEN • TORE • HEIZÖL • KOHLEN • BESCHLÄGE • INDUSTRIEBEDARF • BÄDER • WERKZEUGE
WERKZEUGE
STAHL
TÜREN
TÜREN
SMATERIAL
OFFNUNGSZEITEN
AUSSTELLUNG
TÜREN & (T)RAUM:BAD
MO-FR: 7.30-12.00 UHR
13.00-18.00 UHR
SA: 9.00-13.00 UHR
SO: 11.00-15.00 UHR*
*keine Beratung, kein Verkauf
Thomann
LINDAU • HEURIEDWEG 34-36
(IM GEWERBEGBIET)
TELEFON: +49 (0) 83 82/70 58-57
WWW.THOMANN.BIZ

TAXI
6006
RING
Tel.: ++49 (0) 83 82/60 06
Kurierdienste · Krankentransporte
Flughafentransfer · Besorgungsfahrten

MISCHEL
COMPUTER
Billig verkaufen kann jeder!
Der Service macht den Unterschied!
- Neu- und Gebraucht-PC's
- Beratung
- Vor-Ort-Unterstützung
- Reparatur Ihres PC's
- Netzwerkbetreuung
- Telekommunikation / DSL
- und vieles mehr ...
Untere Steig 2 Info@mischel.de
88131 Bodolz www.mischel.de
Tel.: 0 83 82 / 98 75-0

Schönauer Hofladen
Der Heimatapfel
... gut gereift
im bayerischen Ferienklima!
Wir haben vom
27.12.06 bis 05.01.07
unseren Hofladen
geschlossen!
Obst vom Bodensee · Andreas Willhalm
Schönauer Str. 112, 88131 Lindau/B
Tel. 0 83 82/5111, Fax 0 83 82/40 90 65
D2: 0172/9 99 86 31, www.Heimatapfel.de
Öffnungszeiten: Mo.-Sa. 9.00-18.00 Uhr
Samstag durchgehend geöffnet.

vom 30.12.2006 – 04.01.2007

Samstag, 30.12.2006

Stadt Lindau

20:00 Uhr, Rezept zum Glücklichein
Gesang und Rezitation mit Susanne Brantl, am Klavier Gerold Huber
Stadttheater Lindau

Bregenz

20:00 Uhr, Österreichische Erstaufführung
des Stücks „Rote Kometen“ des Autorenduos Andreas Sauter und Bernhard Studlar, Regie: Lothar Maninger, Tickets: 00 43 55 74 40 80
Theater am Kornmarkt, Bregenz

Hiltensweiler

20:00 Uhr, Baby wider Willen
Lustspiel in drei Akten von Bernd Gombold, gespielt von der Theatergruppe Hiltensweiler, Kvv: Mo. bis Sa. ab 16 Uhr, Tel.: 0 75 43/83 11
Ritter-Arnold-Saal, Hiltensweiler

Sonntag, 31.12.2006

Stadt Lindau

14:00 Uhr, Rundfahrt
nur bei guter Witterung, Info: 01 71/7 73 47 30
Schiffsbetriebe Wiehrer, Anlegestelle hinter dem Spielcasino Lindau

17:00 Uhr, Die Fledermaus
Lindauer Marionettenoper, im Stadttheater, Fischergasse 37, Lindau, 0 83 82 / 94 46 50

18:00 Uhr, Jahresabschluss: Posaune und Orgel
Münster unserer lieben Frau, Lindau

19:00 Uhr, Silvester-Party am Gitz
mit Silvester-Buffer und Tanz bis ins neue Jahr, Reservierung & Info: 0 83 82/67 04
Pinocchio, Pizzeria, Ristorante, Gitzenweiler Hof, Lindau-Oberreitau

19:00 Uhr, Silvester-Party
mit Cocktails, kubanischen Spezialitäten und einer kubanischen Tanz-Show, Reservierung: 01 74/6 94 00 73
Latin-Bar Chango, In der Grub 32, Lindau-Insel

19:00 Uhr, Nana & el salsero Silvester-Party
mit einer großen Salsa Silvester Party startet das Nana mit seinen Gästen und dem Zentrum für karibische Tänze el salsero ins neue Jahr, *Nana, direkt im Bahnhofsgebäude an der Hafepromenade, Lindau-Insel*

20:00 Uhr, Chiemgauer Volkstheater
„Warst doch in Kentucky bliebn“
Stadttheater Lindau

Bregenz

20:00 Uhr, Österreichische Erstaufführung
des Stücks „Rote Kometen“ des Autorenduos Andreas Sauter und Bernhard Studlar, Regie: Lothar Maninger, Tickets: 00 43 55 74 40 80
Theater am Kornmarkt, Bregenz

Kressbronn

20:00 Uhr, „Dem Himmel sei Dank“
Theateraufführung der Kressbronner Hinterlandbühne, Tickets: Mo. bis Fr. 18 bis 19 Uhr unter 0 75 43/69 84
Aula der Nonnenbachschule, Kressbronn

Montag, 01.01.2007

Stadt Lindau

11:00 Uhr, Neujahrskonzert
mit dem Pianisten Francois Killian
Forum am See, Lindau

14:00 Uhr, Rundfahrt
Info: 01 71/7 73 47 30
Schiffsbetriebe Wiehrer, Anlegestelle hinter dem Spielcasino Lindau

18:00 Uhr, Hänsel und Gretel
Lindauer Marionettenoper, im Stadttheater, Fischergasse 37, Lindau, 0 83 82 / 94 46 50

Hiltensweiler

20:00 Uhr, Baby wider Willen
Lustspiel in drei Akten von Bernd Gombold, gespielt von der Theatergruppe Hiltensweiler, Kvv: Mo. bis Sa. ab 16 Uhr, Tel.: 0 75 43/83 11
Ritter-Arnold-Saal, Hiltensweiler

Dienstag, 02.01.2007

Stadt Lindau

19:00 Uhr, Kino
Film: Mein Name ist Eugen
Club Vaudeville, Lindau

19:30 Uhr, Carmen
Lindauer Marionettenoper, im Stadttheater, Fischergasse 37, Lindau, 0 83 82 / 94 46 50, info@lindauer-mt.de

Mittwoch, 03.01.2007

Stadt Lindau

19:30 Uhr, Die Zauberflöte
Lindauer Marionettenoper, im Stadttheater, Fischergasse 37, Lindau, 0 83 82 / 94 46 50

21:00 Uhr, Mittwochsdisco
Club Vaudeville, Lindau

Bregenz

20:00 Uhr, Österreichische Erstaufführung
des Stücks „Rote Kometen“ des Autorenduos Andreas Sauter und Bernhard Studlar, Regie: Lothar Maninger, Tickets: 00 43 55 74 40 80
Theater am Kornmarkt, Bregenz

20:00 Uhr, Diaschau Panamobil
im Wohnmobil von Alaska nach Feuerland
Austriahaus, Belruptstraße 21, Bregenz

Hiltensweiler

20:00 Uhr, Baby wider Willen
Lustspiel in drei Akten, gespielt von der Theatergruppe Hiltensweiler, Kvv: Mo. bis Sa. ab 16 Uhr, Tel.: 0 75 43/83 11
Ritter-Arnold-Saal, Hiltensweiler

Donnerstag, 04.01.2007

Stadt Lindau

10:30 Uhr, 2. Internationales Naturschutzfotografie-Symposium
neben hochkarätigen Referenten kommen auch Bildredakteure großer europäischer Naturzeitschriften
Inselhalle, Lindau

19:15 Uhr, Kino
Film: Schönheitsfehler
Club Vaudeville, Lindau

19:30 Uhr, Die Fledermaus
Lindauer Marionettenoper, im Stadttheater, Fischergasse 37, Lindau, 0 83 82 / 94 46 50

Anzeigen

MECKATZER

88131 Lindau
In der Grub 30
Tel. 0 83 82 / 67 04

Tel. Reservierungen über „Il Mulino“ 0 83 82 / 67 04

SILVESTER-PARTY am Gitz ab 19 Uhr

Pizzeria Ristorante PINOCCHIO **DJ Mario D'Allesio**
Buffet 25,- €

Unsere Heimat – unser Meckatzer

Anzeigen

GUCCI trendOptic

Fachgeschäft für Brillen und Contactlinsen
D - 88131 Lindau - Bismarckplatz 1-2
www.trendoptic-lindau.de

KAFFEEMACHER®

CappuZimt

Großer Cappuccino mit duftendem Cylon-Zimt-Aroma und leckeren Zimsternen

nur 2,70 €

Zeit zum genießen...

In Lindau: Markt 11, 88131 Lindau, Telefon: 083 82 67 04
Insel-Well & R., Touristenhaus-Bregenz

Nokia 5300

- Ideal zum einlesen und surfen
- 1,3 Megapixel-Kamera
- Musikplayer u.a. für MP3-Dateien mit spezieller Musikliste
- MP3-Kingpin
- iDex, Bluetooth- und USB-Schnittstelle
- inkl. 256 MB MicroSD**

1,- € im Tarif Max

Nokia E50

- Quotband-Druck in GSM 850/900/1800/1900-Netzen
- Schnelle Datenverbindungen über EDGE-Netz (EGPRS)
- 70 MByte großer interner Speicher und Unterstützung für microSD-Speicherkarten
- Umfangreiche Auswahl an S60-Software erhältlich

1,- € im Tarif Max

Wer kombiniert, profitiert!
Der Telekom-Vorteil:
Jetzt bis zu 150 € sparen!

Max von T-Mobile Flat

- für über 35 Millionen T-Mobile Kunden telefonieren und SMSen
- mit dem Handy ins dt. Festnetz und zur Mobilbox telefonieren

Für nur 35€/Mon.!

T-Mobile@home

Jetzt einsteigen!

Wir beraten Sie gerne.

maienschein telecom

Bei der Heidenmauer 1

tel.: 08382-88 88 66, fax: 88 88 55

*) Angebot gilt nur in Verbindung mit dem Abschluss eines Vertrages im Tarif Max mit einer Mindestlaufzeit von 24 Monaten und dieser Konditionen: Einmaliger Beschäftigungsspende: 25 € (in monatlichen Raten von 35 €), Max mit Handy 44 € (inkl. alle Gespräche und SMS ins T-Mobile Netz sowie Gespräche in das deutsche Festnetz enthalten, in andere deutsche Mobilfunknetze werden 0,29 €/Gesprächsminute und 0,10 €/SMS berechnet, Abrechnung erfolgt in 90-Tel. Sek., Takt, d.h. die erste Minute wird nicht, danach sekundengenau abgerechnet. Die angegebenen Konditionen gelten nicht für Sonder- und ServiceNummern. **) Voraussetzung für den Telekom-Vorteil ist das gleichzeitige Bestehen eines T-Mobile Vertrages in der Tarif Max, Flex oder Relax XL und eines T-Mobile Vertrages in der Tarif Max, Classic, XL, Local, XXL, Futuro, Call & Surf Basic, Call & Surf Comfort, Call & Surf Comfort Plus, T-Home Classic, T-Home Complete Basic oder T-Home Complete Plus. Für einen Zeitraum von maximal 24 Monaten wird der jeweilige Telekom-Vorteil anlässlich der T-Mobile Rechnung gutgeschrieben (z. B. Telekom-Vorteil bei gleichzeitigen Bestehen eines Relax 1900-Minuten und eines Call & Surf Basic-Vertrages beträgt 150,- €; 24 Monate = 6,25 €/Monat). In T-Mobile oder T-Mobile Vertrag ist nur ein Telekom-Vorteil möglich. Weitere Infos erhalten Sie unter: www.telekom.de/horizontwechsel.

Veranstaltungen

vom 04.01. – 05.01.2007, Dauerveranstaltungen

Donnerstag, 04.01.2007

Stadt Lindau

19:30 Uhr, „Schäferstündchen“

Lustspiel in drei Akten, gespielt von der Theatergruppe Oberreitnau, Kvv: Mo. bis Fr. 16:30 bis 18:30 Uhr, Sa., So. und feiertags 10 bis 12 Uhr: 0 83 82/94 41 20
Freizeitzentrum Oberreitnau

Hiltensweiler

20:00 Uhr, Baby wider Willen

Lustspiel in drei Akten, gespielt von der Theatergruppe Hiltensweiler, Kvv: Mo. bis Sa. ab 16 Uhr, Tel.: 0 75 43/83 11
Ritter-Arnold-Saal, Hiltensweiler

Freitag, 05.01.2007

Stadt Lindau

10:30 Uhr bis 22:30 Uhr, Wunder Welten - Das Fotofestival am Bodensee

Internationales Fotofestival bis 07.01., mit Dia-Vorträgen herausragender Fotografen über Reise, Abenteuer und Natur, Workshops, Fotoausstellung, kleine Infomesse, das ausführliche Programm gibt's unter www.wunderwelten.org oder in der BZ auf Seite 14
Inselhalle Lindau, Zwanziger Str. 12,

19:30 Uhr, Hänsel und Gretel

Lindauer Marionettenoper, im Stadttheater, Fischergasse 37, Lindau.

19:30 Uhr, „Schäferstündchen“

Lustspiel in drei Akten, gespielt von der Theatergruppe Oberreitnau, Kvv: Mo. bis Fr. 16:30 bis 18:30 Uhr, Sa., So. und feiertags 10 bis 12 Uhr: 0 83 82/94 41 20
Freizeitzentrum Oberreitnau

20:00 Uhr, Dreikönigskonzert

des Collegium musicum Lindau unter Leitung von Wilfried Bergmann
Pfarrkirche St. Ludwig, Lindau-Aeschach

Hiltensweiler

20:00 Uhr, Baby wider Willen

Lustspiel in drei Akten, gespielt von der Theatergruppe Hiltensweiler, Kvv: Mo. bis Sa. ab 16 Uhr, Tel.: 0 75 43/83 11 (Raumausstattung Bucher)
Ritter-Arnold-Saal, Hiltensweiler

20:00 Uhr, Dreikönigsparty

des MV Sigmarszell, mit der Coverband Crash
Schlachters

Kressbronn

20:00 Uhr, „Dem Himmel sei Dank“

Theateraufführung der Kressbronner Hinterlandbühne, Tickets: Mo. bis Fr. 18 bis 19 Uhr unter 0 75 43/69 84
Aula der Nonnenbachschule, Kressbronn

Dauerveranstaltungen

Freizeit aktiv

Kunsteisbahn Lindau

Geöffnet bis Anfang März 2007

Allgemeiner Publikumslauf:

Mo.: 15:00 bis 17:00 Uhr und 20:15 bis 22:15 Uhr;
Die.: 10:00 bis 12:00 Uhr und 15:00 bis 17:00 Uhr;
Mi.: 10:00 bis 12:00 Uhr und 13:30 bis 17:00 Uhr und 19:00 bis 21:00 Uhr;
Do.: 10:00 bis 12:00 Uhr und 13:30 bis 17:00 Uhr;
Fr.: 13:30 bis 17:00 Uhr und 19:30 bis 21:30 Uhr;
Sa.: 15:00 bis 21:30 Uhr; **So.:** 10:00 bis 17:00 Uhr;
feiertags: 10:00 bis 22:00 Uhr

Schlägerlauf (Eishockeyschläger und Puck erlaubt):
Fr.: 17:15 bis 18:15 Uhr; während der Weihnachtsferien zusätzlich Di. bis Fr. von 10:00 bis 12:00 Uhr
So. / feiertags: 10:00 bis 12:00 Uhr

Ruhiges Eiskunstaufen: So.: 12:15 bis 13:30 Uhr

Spielenachmittage: 20.01.07, 24.02.07 jeweils von 15:00 bis 17:00 Uhr

Eisdisco mit DJ: 06. und 27. Januar 2007 von 19:30 bis 21:30 Uhr

Wasserburger Energiegymnastik

Die Wasserburger Energiegymnastik „Fit für den Tag“ wird **jeden Montag, Mittwoch und Freitag um 08:00 Uhr** vom *Privatinstitut für Ayurveda, Halbinselstraße 43, Wasserburg*, angeboten.

Ausstellungen

Galerie Holbein

„Harald Häuser - Malerei“ heißt die Ausstellung in der *Galerie Holbein, Brougierstr. 6, 88131 Lindau*, die bis 28. Januar 2007 gezeigt wird. Es ist die inzwischen sechste Ausstellung des Marburger Künstlers in der Galerie Holbein. Zu sehen sein werden Arbeiten, die in den Ateliers in Breidenbach, Paris, Markdorf/Bodensee und Savannah/USA entstanden sind. **Öffnungszeiten:** Fr., Sa., So. 15:00 bis 18:00 Uhr und nach tel. Vereinbarung: 0 83 82/45 07

Casino Tanner Denkfabrik

Unter dem Thema „Augenblicke im Weltall“ sind die Arbeiten entstanden, die die Künstlerin Ursula Horstmann bis zum 30. März 2007 im *Casino der Tanner Denkfabrik, Kemptenerstr. 99, 88131 Lindau*, ausstellt. Die Künstlerin wurde in Niedersachsen geboren, lebt aber schon seit 1963 am Bodensee.

Alter Weintorkel

Lebensgroße Krippenfiguren kann man **bis 07. Januar 2007 am Alten Weintorkel in der Conrad-Forster-Straße in Nonnenhorn** bewundern.

Zur Fischerin - Galerie & Weinstube

In der *Galerie & Weinstube „Zur Fischerin“ in der Ludwigstr. 50 in 88131 Lindau-Insel* sind unter dem Motto „Struktur und Rhythmus“ Werke des Kunstmalers und Grafikers Johannes Maria Braun zu sehen. **Öffnungszeiten:** täglich (außer Dienstag) ab 17:00 Uhr

Ikonengalerie Renate Gerstenlauer

Ständige Ausstellung antiker russischer Ikonen mit Verkauf. *Ikonengalerie Renate Gerstenlauer, Brettermarkt 11, 88131 Lindau.*
Öffnungszeiten: Di.-Fr. von 11:00 bis 18:00 Uhr und Sa. von 11:00 bis 16:00 Uhr, Führungen nach telef. Voranmeldung: 0 83 82 / 40 73 92.
www.ikonengalerie-gerstenlauer.de

Galerie von Hollen

Die Galerie von Hollen zeigt eine Auswahl an Aquarellen von Rudolf Schmidt-Dethloff aus allen Regionen, in denen er tätig war. *Galerie von Hollen, In der Grub 18, 88131 Lindau-Insel.*
Öffnungszeiten: Di.-Fr. von 15:00 bis 18:00 Uhr und nach telef. Vereinbarung 0 83 82/97 76 46,
www.schmidt-dethloff.de

Senioren- und Pflegeheim Reutin

Eine ständige Ausstellung von Aquarellen von Künstlern der VHS Kressbronn ist im *1. Obergeschoss des Hauses A (Neubau von 1999) des Senioren- und Pflegeheims Reutin, Reutiner Str. 57, in 88131 Lindau* zu sehen.
Eine Ausstellung von Bildern Lindauer Schüler der Grund- und Hauptschule Reutin, der Maria Ward Realschule und des Bodenseegymnasiums kann *im Erdgeschoss sowie im 1. und 2. Obergeschoss des Hauses B (Neubau von 2005) des Seniorenheimes* besichtigt werden.

Lettl in Lindau

Die im *Haus der Wirtschaft, Uferweg 9, Lindau*, beheimatete Dauerausstellung „Lettl in Lindau“ ist **vom 24.12.2006 bis 06.01.2007 nicht zu besichtigen**. Nach Dreikönig ist das Museum mit seinen surrealistischen Werken wie üblich an den Werktagen sowie sonntags von 13:00 bis 17:00 Uhr geöffnet.

Öffnungszeiten

Lindauer Tafel/Caritas-Laden

Die *Lindauer Tafel/Caritas Laden* befindet sich in der *Freihofstr. 5.*
Öffnungszeiten: Mo., Di., Do., Fr. und Sa. von 10:00 bis 12:30 Uhr, Mi. von 14:00 bis 15:30 Uhr, Tel.: 0 83 82 / 9 48 67

Seniorenbegegnung Wallstüble

Die *Seniorenbegegnung Wallstüble, Auf dem Wall 6, Lindau*, hat **vom 22. Dezember 2006 bis 8. Januar 2007 geschlossen**.

Sprechtag Notariat

Sprechtag des Notariats Lindau (Notare Peter Weissenberger und Dr. Peter Reibenspies) finden *im Sitzungssaal des Rathauses Nonnenhorn* statt:
jeden 1. Mittwoch im Monat (bei Ausfall wegen Feiertag am 2. Mittwoch des Monats) von 14:00 bis 15:30 Uhr.
Die nächsten Termine: 03.01., 07.02.07

Telefonische Voranmeldung erbeten:

0 83 82/27 76 60

Adressenverzeichnis:

ProLindau Marketing GmbH & Co. KG

Tourismus-Service
Ludwigstraße 68, 88131 Lindau,
Tel.: 0 83 82/26 00-30
Öffnungsz. 16.10.06 – 31.03.07:
Mo. – Fr. von 9 – 12 Uhr und von 14 – 17 Uhr

Verkehrsamt Nonnenhorn

Seehalde 2, 88149 Nonnenhorn,
Tel.: 0 83 82/82 50

Tourist-Information Wasserburg

Lindenplatz 1, 88142 Wasserburg,
Tel.: 0 83 82/88 74 74

Kressbronn-Tourist-Information

Im Bahnhof, 88079 Kressbronn a. B.,
Tel.: 0 75 43/9 66 50

Veranstalter:

Club Vaudeville Lindau e.V.
Von Behring Str. 6–8, 88131 Lindau,
Infoline: 0 83 82/7 33 30

Inselhalle Lindau (B):

Zwanzigerstr. 12,
Tel.: 0 83 82/26 00-23

Stadtmuseum Lindau

Marktplatz 6, 88131 Lindau,
Tel.: 0 83 82/94 40 73
Öffnungszeiten: geschlossen

Stadttheater Lindau und

Marionettenoper Lindau
Fischergasse 37, 88131 Lindau
Tel.: 0 83 82/94 46 50

IMPRESSUM:

Wann? Wo? Was?

Der Veranstaltungskalender für Lindau, Wasserburg, Nonnenhorn und Umgebung. Ein Service der BZ, Lindauer Bürgerzeitung.

V.i.S.d.P.: Oliver Eschbaumer

Redaktion: Heike Grützmann

Produktion: LINDAUER DRUCKEREI
Eschbaumer GmbH & Co.
Lindauer Bürgerzeitung
88131 Lindau

E-mail: veranstaltungen@bz-lindau.de

Telefon: 0 83 82/96 30-35

Die Redaktion behält sich Änderungen und die Aufnahme von Terminen vor.

Für die Richtigkeit und Vollständigkeit übernimmt die Redaktion keine Gewähr.

Bitte nutzen Sie bevorzugt unseren Internetauftritt zur Meldung einer Veranstaltung!

Auf der Startseite www.bz-lindau.de werden Sie mit dem Link „Veranstaltung melden“ auf ein Meldeformular, das alle wichtigen Daten abfragt, und direkt auf die richtige Mail-Adresse weitergeleitet.

Wir freuen uns über Ihre Veranstaltungshinweise!

Anzeigen

www.Tanzschule-Schnell.de

TANZSCHULE SCHNELL

Lindau, In der Grub 28/I
Kurse Januar, Februar

Grundkurse So., 14.01. 17.15 h Fr., 02.02. 21.00 h	Aufbaukurse So., 07.01. 19.00 h Fr., 26.01. 19.15 h Mi., 28.02. 20.30 h	Disco-Fox f. Anfänger So., 14.01. 20.45 h
Single - Kurs ab 25 J. Sa., 20.01. 18.30 h	Honeymoon Dance Spezial Walzer, Foxtrott, Disco-Fox Sa., 20.01. 19.00 h Mi., 07.02. 19.15 h	Disco-Fox Intensivkurs So., 14.01. 20.45 h Dauer: 10 x 50 Min.
Best Age-Kurs ab 55 J. So. 04.02. 17.15 h	Boogie - Woogie 2 Sa. 20.01. 17.00 h	Party - Dance - Mix DF, Salsa, Boogie Fr., 02.02. 19.00 h
Tango Argentino Sa. 20.01. 16.00 h	Wiener Walzer Sa., 20.01. 15.00 h	Salsa Mo., 08.01. 20.30 h
Stepptanz Mo. 12.02. 19.30 h	Bachata Fr., 02.02. 18.00 h	

Anmeldung (Tel.) zw. 9 - 13 Uhr unter (08382) 4994

BRÖG Fischergasse 10
Lindau Insel
www.broeg-obst.de
Trockenfrüchte
Wertvolle Naturprodukte aus der Region.

Ihr Paradies für Feinschmecker.

Öffnungsz.: Mo-Fr 9-18 Uhr | Sa 9-16 Uhr

Qualität

Ein Service Ihrer Lindauer Bürgerzeitung:

Weihnachtsöffnungszeiten der Gaststätten 2006/2007

■ = geschlossen
● = geöffnet

Gaststätte	Straße	Telefon	24.12.2006 *Reservierung	25.12.2006 *Reservierung	26.12.2006 *Reservierung	31.12.2006 *Reservierung	01.01.2007 *Reservierung
Lindau							
Alte Werft Restaurant	Am Brettermarkt 9	52 24	● 11-22.30 Uhr	● 11-22.30 Uhr	● 11-22.30 Uhr	● 11-01 Uhr	● 11-22.30 Uhr
Atrium Rest. im Lindauer Hof	Seepromenade	40 64	■	●	●	●	●
Bodenseehotel Lindau	Rickenbacher Str. 2	9 67 00	■	Restaur.: ■ Hotel: ●	Restaur.: ■ Hotel: ●	Restaur.: ■ Hotel: ●	Restaur.: ■ Hotel: ●
Bayerischer Hof Hotel	Seepromenade	9 15-0	● 17.30-20 Uhr	● ab 19 Uhr	● ab 19 Uhr	● ab 19 Uhr *Silvestergala	● 19-22.30 Uhr
Ebner Cafe - Hotel	Friedrichshafener Str. 19	9 30 70	● bis 14 Uhr	■	■	● bis 17 Uhr	● ab 13 Uhr
Engel Landgasthof Bösenreutin	Bodenseestraße 156	7 84 74	■	■	● ab 9 Uhr*	● ab 9 Uhr*	● ab 9 Uhr
Freihof Gasthof	Freihofstr. 2	96 98 70	● bis 13 Uhr	● 11-22 Uhr	● 11-22 Uhr	● ab 11 Uhr	●
Hoyerberg SchlöÙle	Hoyerbergstr. 64	2 52 95	*●	● 12-14 + 18-22 Uhr	● 12-14 + 18-22 Uhr	● ab 18 Uhr*	■ Ruhetag
Il Mulino	In der Grub 30	67 04	■	■	● ab 11.30 Uhr	● ab 11.30 Uhr	● ab 17 Uhr
Inselbar-Bistro	Maximilianstraße 42	15 46	■	■	■	● 10-19 Uhr	■
Inselhalle Restaurant am See	Zwanziger Straße 12	2 81 25	■	●	●	● bis 18 Uhr	●
Köchlin Gasthof	Kemptener Str. 41	9 66 00	■	● 10-14.30 Uhr*	● 10-14.30 Uhr*	● 10-14 Uhr + ab 18.30 Uhr	● ab 16 Uhr*
Langenweg Gasthof	Langenweg 24	2 26 19	■	■	● 11.30-14.30 Uhr + 17.30-24 Uhr	● 11.30-14.30 Uhr + ab 17.30 Uhr	■
Le Paradis	In der Grub 27		■	■	■	● ab 19 Uhr Silvesterbuffet	● ab 14 Uhr
Lindauer Hof Hotel	Seepromenade	40 64	■	●	●	●	●
Maurer Café + Portofino Pizzeria	Schmiedgasse 8	27 34 80	● 9-14 Uhr	■	● 9-22 Uhr	● 9-22 Uhr	● 9-22 Uhr
Mc Donalds (Reutin-Zech)	Robert-Bosch-StraÙe	9 66 60	● 7-16 Uhr	● 7-24 Uhr	● 7-24 Uhr	● 7-17 Uhr	● 10-24 Uhr
Mc Donalds (Insel)	Zeppelinstraße		● 10-14 Uhr	● 10-21 Uhr	● 10-21 Uhr	● 9-18 Uhr	● 11-21 Uhr
Rebstock Gaststätte	Kirchgasse 2	67 10	● bis 16 Uhr	● ab 9 Uhr	● ab 9 Uhr	● ab 9 Uhr	● ab 9 Uhr
Reutemann Hotel	Seepromenade	915-0	● 12-17 Uhr	● 12-18 Uhr	● 12-18 Uhr	● 12-18 Uhr	● 12-18 Uhr
Rössle Stuben	Ludwigstr. 13	2 87 50	■	■	● 10-14 Uhr + 17.30-22 Uhr	■	■
Schachener Hof Restaurant	Schachener Str. 76	31 16	■	● ab 12 Uhr + ab 18 Uhr	● ab 12 Uhr + ab 18 Uhr	● *Silvester- menü	● ab 12 Uhr + ab 18 Uhr
Shano Indisches Restaurant	In der Grub 28	29 79 08	● 11-14 Uhr + ab 17 Uhr	● 11-14 Uhr + ab 17 Uhr	● 11-14 Uhr + ab 17 Uhr	● 11-14 Uhr + ab 17 Uhr	● 11-14 Uhr + ab 17 Uhr
Theater Cafe	Linggstr. 6	2 27 48	■	■	■	● 8.30-18 Uhr	■
Vin Perla	Ludwigstraße 20a	94 34 16	■	■	● 17-01 Uhr	● 11-17 Uhr	■
Vogler Konditorei-Cafe	Inselgraben	94 44 20	■	■	■	● 9-18 Uhr	● 12-18 Uhr
Zum Sünfzen Gaststätte	Maximilianstraße 1	58 65	■	■	■	● 9.30-14.30 Uhr + ab 18 Uhr* Silvestermenü	● 9.30-24 Uhr
Oberreitnau							
Wirtshaus im Gitz (im Campingplatz)	Oberreitnauer Str. 88	51 45	● 10-14 Uhr	● 10-24 Uhr	● 10-24 Uhr	● *ab 19 Uhr	● 17-24 Uhr
Abel Cafe Restaurant	Bodenseestr. 12	43 59	■	●	● 10.30-13.30 Uhr	● 11.30-14 Uhr + ab 17 Uhr	● 10.30-13.30 Uhr + ab 17 Uhr
Ziegler Gasthof	Bodenseestr. 32	54 10	■	● bis 15 Uhr	● bis 15 Uhr	●	●
Nonnenhorn							
Adler Gasthof	Sonnenbichlstr. 25	82 34	● bis 14 Uhr	● bis 14 Uhr	●	●	●
Zum Torkel Gasthof	Seehalde 14	9 86 20	■	●	●	●	●
Zur Kapelle Gasthof	Kapellenplatz 3	82 74	■	● 9-14 Uhr	● 9-14 Uhr	*● ab 17 Uhr	●
Seewirt Restaurant	Seestr. 15	98 85 00	●	●	●	*●	●
Wasserburg							
Eulenspiegel Cafe Restaurant	Dorfstraße 25	88 78 75	● 12-16 Uhr	● ab 12 Uhr	● ab 12 Uhr	● 12-16 Uhr	● ab 14 Uhr
Fischerklause	Uferstr. 17	88 70 66	■	● ab 11.30 Uhr + ab 18 Uhr	● ab 11.30 Uhr + ab 18 Uhr	● ab 11.30 Uhr + ab 18 Uhr	● ab 11.30 Uhr + ab 18 Uhr
Lieber Augustin Restaurant	Halbinsel 70	98 02 13	● 11.30-15 Uhr + ab 17 Uhr	● 11.30-15 Uhr + ab 17 Uhr	● 11.30-15 Uhr + ab 17 Uhr	● ab 17 Uhr	● nach tel. Auskunft
Weißensberg/Schlachters (08389)							
Bayerischer Hof Rehlings	Lindauer Str. 85	92 01-0	■	● 11-24 Uhr	● 11-24 Uhr	■ bis 5.1.2007	■ bis 5.1.2007
Jägerhaus Gasthaus	Rothkreuz 22	2 43	■	● 11-14 Uhr + ab 17 Uhr	● 11-14 Uhr + ab 17 Uhr	● ab 17 Uhr	● 11-14 Uhr + ab 17 Uhr
Schanz Landgasthof	Rothkreuz	6 93	■	● ab 11 Uhr	● ab 11 Uhr	● 18-23 Uhr	● ab 11 Uhr
Fliegender Bauer	Flugplatz Wildberg	16 04	■	■	● 09-24 Uhr	● 09-14 Uhr	● 09-24 Uhr
Golfhotel Bodensee	Lampertweiler 51	8 91 00	● Brunch	● Brunch	● Brunch	● Brunch Silvestermenü	■
Adler Landgasthof	Hauptstr. 31 (Schla.)	80 84	■	● 10-14 Uhr	●	● 10-22 Uhr	■
Stockenweiler (08388)							
Restaurant Lanz	Stockenweiler 32	2 43	■	■	■	● 27.12. - 31.12.2006	■

großes BZ-
Gewinnspiel

Großes BZ-Gewinnspiel 2006/2007

Jetzt mitmachen und im neuen Jahr gewinnen!

Liebe BZ Leserinnen und Leser! Wir haben für Sie in dieser Ausgabe das größte Gewinnspiel, das Ihnen die Lindauer Bürgerzeitung bisher jemals bieten konnte. Wir waren selbst überrascht, wie viele unserer Anzeigenkunden mit großer Freude und Begeisterung Preise zur Verfügung stellten. Ein ganz herzliches Dankeschön auf diesem Weg allen unseren Kunden, die ja bekanntlich mit den Anzeigen das ermöglichen, was wir gemeinsam

alle zwei Wochen in die Lindauer Haushalte liefern: ein abwechslungsreiches Journal von Lindauern für Lindauer, unsere Gäste und alle Interessenten.

Jetzt geht's aber los!

Wir wollen mit Ihnen gleich einen tollen Start ins neue Jahr wagen. Ohne Fleiß natürlich kein Preis, das ist bei uns selbstverständlich. Also haben wir uns eine lustige Aufgabe erdacht:

Auf den Seiten 24 bis einschließlich 39 haben unserer Anzeigenkunden ihre Weihnachtsgrüße für Sie platziert.

Ihre Aufgabe ist es nun, alle in den Anzeigen abgebildeten lebendigen Personen zu zählen! Also nicht die, die hier oben über dem Anzeigenbalken stehen, sondern nur die in den Anzeigen! Nicht mitzuzählen sind natürlich Engel, Nikoläuse, Comicfiguren, etc. Wieviele Personen zählen Sie?

Wenn Sie sich sicher sind, alle gezählt zu haben, tragen Sie im Gewinnspiel-Coupon die Zahl ein, schreiben Ihren Namen und Ihre Adresse dazu und senden den Coupon per Post (auf Postkarte kleben oder in Kuvert stecken) an:

Lindauer Bürgerzeitung
Heuriedweg 37
88131 Lindau (B)

Sie können den Coupon auch einfach in unseren Briefkasten am Haupteingang der

Lindauer Druckerei werfen. Oder Sie faxen uns den ausgefüllten Coupon an:

Fax: 0 83 82 - 96 30 90

Noch schneller geht's per E-Mail an:

verlag@bz-lindau.de

Wichtig: Jede/r kann nur einmal mitmachen, also einen Coupon einsenden! Nur vollständig und gut lesbar ausgefüllte TeilnahmeCoupons

Anzeigen Weihnachtsgrüße-Gewinnspiel



Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr wünscht Reinhard Boczek.

3plus
Rickenbacherstr. 73
88131 Lindau/B
Tel. 0 83 82/96 76-0
www.3plus.net



Wir wünschen unserer Kundschaft und Freunden Frohe Weihnachten und ein blumiges 2007!
Ihr 4-Jahreszeiten-Team.

4 Jahreszeiten
Floristik
Inh. Anja Roebbers
Hauptstraße 37
88138 Sigmarszell
Tel. 0 83 89/92 95 60



Wir wünschen allen frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!

Ackermann
Inh. A. Steinhauser
INTERNATIONALE SCHUHMODE
Ludwigstraße 38a · 88131 Lindau (B)
Tel. 0 83 82/36 06 · Fax 0 83 82/15 62
schuh-ackermann@t-online.de



*Autbürgerliche Küche
Gänse- und Entenspezialitäten*

Landgasthof Adler
Familie Verma
88138 Schlachters/Sigmarszell · Tel./Fax 0 83 89/80 84
landgasthof-adler@online.de · Mittwoch Ruhetag!



Wir wünschen unseren Gästen ein schönes Weihnachtsfest und viele gemütliche Stunden im Aeschacher Hof 2007.

Aeschacher Hof
Ludwig-Kick-Straße 2-4, Lindau, Telefon (08382) 65 45
kontakt@aeschacher-hof.info



METALLDESIGN
BETRIEBSURLAUB vom 23. Dezember '06 bis 7. Januar '07

Innovatives Handwerk im Zeichen der Zeit

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein gesegnetes, harmonisches Weihnachtsfest und freuen uns auf ein gemeinsames, erfolgreiches Jahr 2007!

Karl-Heinz und Susanne Baas und alle Mitarbeiter

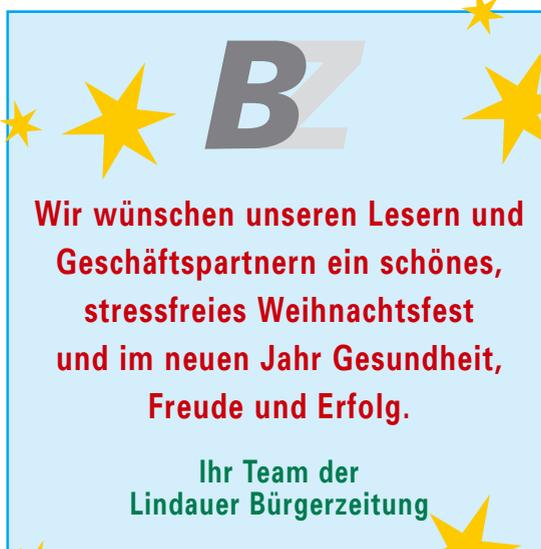
Karl-Heinz Baas Metallverarbeitung
Heuriedweg 45 · 88131 Lindau
Tel. 08382/78931 · Fax. 08382/78917
e-mail: metalldesign@t-online.de
www.baas-metall.de



Wir wünschen unseren Kunden, unseren Geschäftspartnern und Mitarbeitern ein gesegnetes Weihnachtsfest, Gesundheit und Erfolg für 2007!

STEMPFLE GmbH
Oberreitnauer Str. 36a
Telefon 0 83 82/2 62 80

88131 Lindau/Bodensee
Telefax 0 83 82/2 49 84



BZ

Wir wünschen unseren Lesern und Geschäftspartnern ein schönes, stressfreies Weihnachtsfest und im neuen Jahr Gesundheit, Freude und Erfolg.

Ihr Team der
Lindauer Bürgerzeitung



Frohes Fest!

Wir möchten uns bedanken für die lieben Glückwünsche zu unserem 35. Firmenjubiläum in diesem Jahr. Für 2007 Ihnen allen Gesundheit, Freude, Glück und die passende Mode!

Ihre Familie Rau

Großes BZ-Gewinnspiel 2006/2007

Zählen Sie die Personen in unseren Weihnachts-Anzeigen

oder Zusendungen gehen in die Verlosung! Vergessen Sie nicht bei Zusendung per E-Mail Ihren kompletten Namen und die Anschrift sowie die Telefonnummer anzugeben – und natürlich die richtige Zahl!

Was können Sie gewinnen? Schauen Sie auf die Rückseite dieser Bürgerzeitung, da hängen alle tollen Preise am Weihnachtsbaum! So riesige Gewinnchancen hatten Sie noch nie!

Unter all den möglichen Gewinnen gibt es einen ganz besonderen: Die Lindauer Bürgerzeitung verlost eine halbseitige Anzeige in einer BZ des Jahres 2007 nach Ihrer Wahl. Der Wert: 814,00 Euro netto!

ner den Anzeigenplatz entweder selbst benutzen oder an Lindauer Geschäftsleute weiterverkaufen. Wir vermitteln dann selbstverständlich den Anzeigenplatz.

richtig zählen. Einen Tipp haben wir noch zur Anzeige „Hotel Reutemann“ auf dieser Seite: Da die Personen auf dem Bild definitiv nicht zählbar sind, rechnen Sie einfach 1 Person für diese Anzeige.
HJK/STS

Einsendeschluss ist Mittwoch, 10. Januar 2007! (Posteingang)

Die Gewinner werden in der BZ, Ausgabe Freitag, 19. Januar 2007, bekannt gegeben. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Mitarbeiter und Angehörige der Lindauer Bürgerzeitung sind nicht teilnahmeberechtigt.

Also, werte Geschäftsleute, machen Sie mit! Das darf man sich nicht entgehen lassen. Und was passiert, wenn der Gewinn an eine Privatperson geht? – Dann kann die Gewinnerin oder der Gewinner

So, nun heißt es also ran an den Speck – bzw. die Anzeigen der Geschäfte aus Lindau und Umgebung, die Ihnen auf diesem Wege ihre Weihnachtsgrüße und besten Wünsche für das neue Jahr zukommen lassen. Wir sind gespannt, wieviele von Ihnen

Viel Spaß beim Zählen und viel Glück bei der Auslosung wünscht Ihnen

Ihr Team der Lindauer Bürgerzeitung

Anzeigen Weihnachtsgrüße-Gewinnspiel



Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr wünscht das Team vom Obsthof Aichele!

Fritz Aichele
Obst • Beeren • Obstbrände
Eichbühlweg 13b 88131 Lindau
Tel. 08382/23458 Fax 23969



das barcelona-team wünscht schöne feiertage und ein erfolgreiches neues jahr.

barcelona

tapasbar y restaurante
in der grub 32 | 88131 lindau-insel | tel. 01 60 6 62 42 68



See- und Alpenkulisse auch im Winter genießen

Diese Anzeige zählt als 1 Person!

STOLZE SPAETH-HOTELS
HOTEL REUTEMANN
Lindau im Bodensee

PHARMOS NATUR
SCHÖNHEIT, GESUNDHEIT, WOHLFÜHNEN
UTE BARTH-LINDAU

Bürstergasse 4, 88131 Lindau
Tel.: 08382/2609862, Fax: 2609864
Mobil: 0151/19115989

Frohe Weihnacht und ein gesundes, erfolgreiches Jahr 2007!

UNITED COLORS OF BENETTON

Frohe Weihnachten und ein modisches Jahr 2007 mit

Ihr Team von der Insel

Maximilianstraße 7, 88131 Lindau (B)
Geöffnet Mo.–Fr. 9–18 Uhr, Sa. 9–16 Uhr

v.l. Diana, Silvia, Karin, Petra, Marika

AUTOHAUS A. BIRK GmbH
HONDA-Vertragshändler

Frohe Weihnachten und eine gute Fahrt im Neuen Jahr 2007!

88138 Lindau-Sigmarszell
Bahnweg 7 in Schlachters
Telefon 08389/292 und 1708
Telefax 08389/1724
autohaus-birk@t-online.de

24 Stunden-Notruf 01 71-433 57 39

www.auto-birk.de

Frohes Fest und gute Fahrt 2007 wünscht das JET-Team Lindau!

JET-Tankstelle
Friedrichshafener Straße 76
88131 Lindau (B)

JET
SCHLAUER IST DAS.

Ja, ich will einen der tollen Preise gewinnen!

Ich habe die Spielregeln auf Seite 24/25 gelesen und in den Weihnachtsgruß-Anzeigen von Seite 24 bis 39 die abgebildeten Personen gezählt. Es sind lebendige Personen.

Vorname/Name:

Straße:

PLZ/Ort:

Tel.:

Die Teilnahmebedingungen habe ich gelesen und akzeptiert.

**BZ-Gewinnspiel
Mitmach-Coupon**

Plätzchenbackbuch hilft im Kampf gegen Leukämie

Backen und genießen wie die Promis und dabei die größte

Eine besonders reizvolle Sammlung an Lieblingsrezepten ist der Deutschen Knochenmarkspenderdatei gemeinnützige Gesellschaft mbH (DKMS) gemeinsam mit dem Neuen Umschau Buchverlag gelungen. In den Küchen von über 90 prominenten Persönlichkeiten konnten sie einen Blick in die Rührschüsseln werfen und so eine Vielzahl kulinarischer Plätzchenrezepte zusammentragen.

Alt bewährte Lieblingsrezepte und leckere Neukreationen sind auf den 120 Seiten des Ende Oktober erschienenen Buches liebevoll beschrieben und mit aufwändigen Fotos reich bebildert. Neben Fernsehkoch Tim Mälzer, Basketballstar Dirk Nowitzki und der Fernsehjournalistin Sabine Christiansen haben zahlreiche Prominente der DKMS Rezepte zur Verfügung gestellt. Aus dieser Sammlung ist mit „Plätzchen“ ein Leckerbissen entstanden, durch



Schneesterne, Dr. Dieter Wedel, Regisseur

dessen Erwerb der Käufer die Arbeit der DKMS unterstützt. Diese wird mit dem Erlös die Aufnahme neuer Spender in die Datei finanzieren.

lichkeiten herausgebracht und damit die lebenswichtige Arbeit der DKMS unterstützt wird“, so Claudia Rutt, Geschäftsführerin der DKMS.

„Selbst gebackene Plätzchen gehören zu den Dingen, die an Weihnachten keinesfalls fehlen dürfen. Für mich bedeutet Plätzchen backen, auch anderen etwas Gutes zu tun. Ich freue mich daher besonders, dass diese Sammlung von Lieblingsrezepten prominenter Persön-

„Für uns als kulinarischer Buchverlag ist es eine große Freude, mit diesem Plätzchenbackbuch die engagierte und wichtige Arbeit der DKMS zu unterstützen“, sagt Katharina Többen, Verlegerin des Neuen Umschau Buchverlages.

(Fortsetzung rechte Seite)

Anzeigen Weihnachtsgrüße-Gewinnspiel

FROHE WEIHNACHTEN UND EIN VITAMINREICHES 2007!

Öbstbau Nüberlin

Lindau Autobahnabfahrt | Kreisverkehr bei Mc Donalds
Tel 0049 (0)8382 79300 | info@obstbau-nueberlin.de

HOME OF FITNESS
gesundheit + entspannung

Herzlichen Dank allen Mitgliedern für die Treue und das Verständnis während der Übergangszeit bis zur Eröffnung des Home of Fitness im Februar 2007.

Wir wünschen Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes Jahr 2007!

Ihr Gymnasio Fitness Treff Team
www.home-of-fitness.biz

Frohe Weihnacht und ein gesundes, fruchtiges Jahr 2007 wünscht Ihnen aus dem Inselladen am Maxhof Brög Trockenfrüchte.

Gertrud Hadamek

BRÖG
Trockenfrüchte
Wertvolle Naturprodukte aus der Region.

Fischergasse 10
Lindau Insel
www.broeg-obst.de

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 9-18 Uhr
Sa 9-16 Uhr

Ein gesegnetes Weihnachtsfest und schreiten Sie bequem und sicher durch ein schönes Jahr 2007!

Schuhmachermeister Bühle mit Werkstatt-Security Felix

ORTHOPÄDIE
Schuhmachermeister JOH. BÜHLE
Schuhverkauf · Orthopäd. Schuhzurichtung · Einlagen
Schuhreparaturen · Orthopäd. Schuhe
88131 Lindau/B · Hintere Metzgergasse 7 · Tel. 083 82/2 13 22

Frohe Weihnachten und ein gesundes Neues Jahr

Diese Anzeige zählt als 1 Person!

wünscht allen unseren Kunden

trendOptic
Lindau/Insel

Fachgeschäft für Brillen und Contactlinsen
D-88131 Lindau · Bismarckplatz 1-2
www.trendoptic-lindau.de

EP:Blank

SERVICE macht den Unterschied

Ein Frohes Weihnachtsfest allen unseren Kunden und Freunden. Das Team von EP:Blank wünscht Ihnen Gesundheit, Erfolg und viel Spaß mit immer einem klaren Bild im Jahr 2007!

Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr 2007!

IMMOBILIEN Langenmair

Siegfried Langenmair
Dipl.-Sachverständiger (DIA) für bebaute u. unbebaute Grundstücke, für Mieten u. Pachten
Rathausstraße 26 · D-88131 Bodolz · Telefon 0 83 82/273 123 · Fax 273 122
www.bodenseeimmo.de

FRÖHLICHE WEIHNACHT UND EIN GESUNDES, GENUSSVOLLES NEUES JAHR WÜNSCHT DIE METZGEREI RÄDLER AUS SCHLACHTERS!

Metzgerei Rädler
- Familienbetrieb seit 1898 -

Hauptstraße 24
88138 Sigmarszell
Telefon 0 83 89/2 19
Telefax 0 83 89/85 45

Plätzchenbackbuch hilft im Kampf gegen Leukämie

Knochenmarkspenderdatei der Welt unterstützen

Mit über 1,4 Millionen registrierten Spendern ist die DKMS die größte Stammzellspenderdatei der Welt. Trotz dieser positiven Entwicklung sucht noch immer jeder vierte Leukämiepatient, der eine Stammzelltransplantation benötigt, nach einem passenden Spender.

Ein Ziel, dieses Plätzchenbackbuches ist es, noch mehr Menschen auf die Arbeit der DKMS aufmerksam zu machen, um für möglichst



Sandteigschnecken, Johann Lafer, Sternekoeh

alle Patienten einen geeigneten Lebensspender zu finden.

Musikerin Julia Neigel hat zum Beispiel ihr Rezept für „Mandelprinten“ verraten. Oder man bäckt die Bananen-Quarkkeulchen mit Amaretto-Kirschen von TV-Koch Ralf Zacherl nach. Reiner Calmund ist nicht nur Fußball-experte, sondern auch Experte für Edelnuss-Plätzchen. Moderatorin Nina Ruge liebt in der Weihnachtszeit nicht nur die echten, sondern auch

die essbaren Schneeflöckchen. Wären Sie darauf gekommen, dass der Ex-Nationaltorwart Toni Schumacher Sahnige Zimtplätzchen mag? Uschi Glas verrät Ihnen, wie Sie Spitzbuben selbst backen können. Oder versuchen Sie sich doch mal an den Florentiner Bergen der Band „Wir sind Helden.“ HG

„Plätzchen“ – Prominente und ihre schönsten Rezepte
Neuer Umschau Buchverlag,
120 Seiten, Preis: 14,90 Euro
ISBN: 3-86528-287-3

Anzeigen Weihnachtsgrüße-Gewinnspiel

Frohes Fest und einen guten Rutsch!

- Raclette- und Fondue-Geschirr zum Ausleihen
- Raclette-Käse Natur, Pfeffer, Knoblauch
- Original-Fondue-Mischung frisch gemahlen
- Gepfeffertes Ärschle

Walter Meyer
Milch- und Molkerei-Produkte
Groß- und Einzelhandel
88131 Lindau (B)
Reichsplatz
Telefon 0 83 82/2 13 87

Ein schönes Weihnachtsfest und ein gutes 2007 wünscht Ihr Einrichtungshaus Böhme.

böhme GRÜND. 1922

Maximilianstraße 21 · 88131 Lindau (B) - INSEL
Telefon 0 83 82/94 88-0 oder 52 58 · Telefax 0 83 82/94 88-28
e-mail: Boehm.DieEinrichtungen@t-online.de

Frohes Fest und einen blitzsauberen Start ins Jahr 2007 wünscht Ihr Bosch-Service Bauer mit Team!

Bauer

88131 Lindau (B), Heuriedweg 18
Tel. 0 83 82/9 60 30, bosch.lindau@t-online.de
Hotline 01 71/4 13 47 37

Gesegnete Weihnachten und ein erfolgreiches 2007 wünschen Familie Gruber und Mitarbeiter.

Lady L · Maximilianstraße · 88131 Lindau (B)

www.autopartner-atr.de **KFZ-Meisterbetrieb**

Ein Frohes Weihnachtsfest allen unseren Kunden und Freunden und allzeit gute Fahrt!

mk -Reifenhandel

Hauptstraße 54 · 88138 Sigmarszell · Telefon 0 83 89/14 42

Wir bedanken uns bei unseren Gästen für die Treue und wünschen allen ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr 2007.

Landgasthof Gruener Baum

Inh. Ronald Stastny
Bodenseestraße 14 | 88131 Lindau-Oberreitnau
Telefon 08382-5552
info@gruenerbaum-oberreitnau.de
www.gruenerbaum-oberreitnau.de

Friedliches Fest und ein modisches 2007

Peters Schuhmoden · Sabine Jöhren
Oberer Schranenplatz 9 · 88131 Lindau (B)

Ja, ich will einen der tollen Preise gewinnen!

Ich habe die Spielregeln auf Seite 24/25 gelesen und in den Weihnachtsgruß-Anzeigen von Seite 24 bis 39 die abgebildeten Personen gezählt. Es sind lebendige Personen.

Vorname/Name:

Straße:

PLZ/Ort:

Tel.:

Die Teilnahmebedingungen habe ich gelesen und akzeptiert.

BZ-Gewinnspiel Mitmach-Coupon

Das Beutelbuch aus der Buchbinderei Werner Heinemann

Ein handwerkliches Meisterstück für Kunden, die sich diese

Diktiergeräte, Handies mit Notizbuchfunktion, PDAs und Computer haben das Notizbuch fast abgelöst. Sie bieten immer mehr Service bei immer leichter Bedienbarkeit und können so die Arbeit enorm erleichtern. Doch mit Stil, Einzigartigkeit und etwas Unverwechselbarem hat das nichts zu tun. Genau das ist es aber, was die Beutelbücher aus der Buchbinderei Werner Heinemann bieten.

Wer einzigartige Gedanken, besondere Daten und Stationen seines Lebens notieren möchte, wer geheime Rezepte niederschreibt, die nur innerhalb der Familie von Generation zu Generation weitergegeben werden sollen usw., der füttert damit nicht seinen PC oder brennt eine CD. Der kann all das einem Buch anvertrauen, das auf eine lange Geschichte verweisen kann und dessen Herstellung genau so individuell ist wie das, was es später



beinhaltet. Hauptsächlich im 16. Jahrhundert war das sogenannte Beutelbuch ein oft benutztes Utensil. Mönche trugen das hangearbeitete, schwere Teil an ihren Gürteln. Vermutlich leistete es auch Kaufleuten gute Dienste.

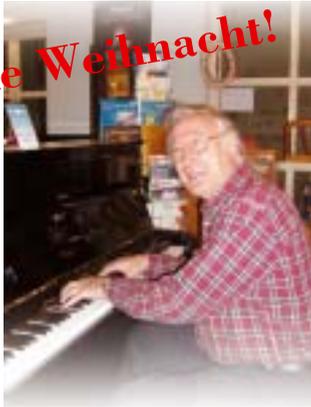
Heute soll es weltweit nur noch 18 Originale geben. Eines davon, so erzählt Werner Heinemann (Foto), befindet sich in der Münchner Staatsbibliothek. Vor ca. acht Jahren begann Werner Heine-

mann, der seit über 50 Jahren seine Buchbinderei auf der Insel Lindau betreibt, selbst Beutelbücher herzustellen. Schon oft haben diese handtellergroßen Einzelanfertigungen ihre Liebhaber gefunden. Das Buch ging zum Beispiel an einen Wandergesellen. Und jedes ist in akribischer Handarbeit entstanden.

Zum Beispiel der Halteknoten. Der wird zunächst aus Hanf geflochten, mit Hilfe von Leim zu einer Kugel geformt und

Anzeigen Weihnachtsgrüße-Gewinnspiel

Frohe Weihnacht!



...und für das Neue Jahr viel Freude an der Musik wünscht Gerhard Ranfil.



Zeughausgässle 3, 88131 Lindau (B), Telefon 083 82/2 6903



Ab sofort auf das gesamte Sortiment 30% Nachlass.

Buon Natale

e felice

Anno nuovo!

TUTTO D'ITALIA
DONNA forte

Damenmode in Größe 34-50 & Herrenmode aus Italien - immer aktuell durch Direktimport

Paradiesplatz 13 · 88131 Lindau (Bodensee) · Telefon 0 83 82/75 01 90



Ich wünsche Ihnen ein friedliches Weihnachtsfest mit viel Spaß und Freude am Handarbeiten im Neuen Jahr!

Stick + Strick · In der Grub · 88131 Lindau

Das Team aus der Salzgasse 5 wünscht Frohe Weihnachten und Goldene Zeiten 2007!



GOLDSCHMIEDE TRAUINGSTUDIO
IN DER SALZGASSE
Salzgasse 5 Lindau-Insel
www.trauringstudio.li
Telefon (083 82) 16 06



Ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr wünscht Ihnen Familie Käser.

CAAN

Lindau-Insel
Storchengasse 3 · In der Grub
Telefon 0 83 82/2 88 39



Das Team wünscht frohe Weihnachten und ein druckfrisches Neues Jahr!



Druck-Team Lang Telefon
D-88131 Bodolz (08382) 9887-0

Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein Frohes Weihnachtsfest und ein gutes, glückliches Neues Jahr Ihre Raumausstattung Rädler



...mit Stoffen für Wohnräume, Gardinen, Bodenbeläge, Sonnenschutz, Möbel und eigene Polsterei
Lindau · Tel. (083 82) 35 80

GRABMALE
Heribert Lau
Steinmetzmeister

Hundweilerstraße 16 · 88131 Lindau
Tel. (08382) 6894 · Fax 26870

Unseren Kunden und Bekannten
Frohe Weihnachten und für 2007 alles Gute!

Volkshochschule Lindau (Bodensee)



Neues Programmheft erschienen!



Das Team der Volkshochschule Lindau wünscht den Lesern der Bürgerzeitung ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr!

Das Beutelbuch aus der Buchbinderei Werner Heinemann

Exklusivität und Individualität einfach wert sind

erhält sein endgültiges Aussehen, indem diese Kugel mit feinen Lederstreifen umflochten wird.

Als erstes wird jedoch der Buchblock angefertigt. Dazu wird in der Regel leeres Papier gefalzt, geheftet und erhält abschließend Holzdeckel. Holz deshalb, damit die Buchschließen auch den nötigen Halt bekommen, erklärt Werner Heinemann. Die Holzdeckel werden an den Kanten abgeschliffen, damit sie nicht

plump und breit aussehen. Zum Schluss erhält das Beutelbuch seinen Überzug. Das ist Rindleder Narbenspalt. Das heißt, die oberste Schicht weist noch die natürliche Narbung des Tieres auf. Der Ledersack (Beutel), an dessen oberem Ende der Halteknoten angebracht wird, mit dessen Hilfe man das Buch üblicherweise am Gürtel festklemmen kann, ist ca. 22 Zentimeter lang.

Bisher hat Werner Heinemann



seine Beutelbücher in einem kräftigen, geschmackvollen Dunkelrot oder in edlem Schwarz angefertigt. Prinzipiell sei es aber auch möglich, andere Bücher – eventuell sogar schon beschriebene – auf diese Art bei Werner Heinemann einbinden zu lassen.

Das ist natürlich kein preiswertes Vergnügen. Aber wer erwartet das von einem Beutelbuch, das so individuell ist wie sein Besitzer, das exklusiv ist, weil nicht „von der Stan-

ge“ und hochwertig, weil in reiner Handarbeit und wirklich nur mit den besten Materialien vom Meister persönlich hergestellt? *HG*

Buchbinderei
Werner Heinemann
Fischergasse 17
88131 Lindau (B)

Tel.: 0 83 82/66 93
Öffnungszeiten:
Mo. – Fr.: 10 – 12 Uhr
und 15 – 18 Uhr,
Sa. nach Vereinbarung.

Anzeigen Weihnachtsgrüße-Gewinnspiel



von links: Thommy, Sandro, Bogumilla, Pasquale

E I S C A F È
IL CAPPUCCINO

Bürstergasse 1 · Lindau-Insel
Täglich ab 8 Uhr · Sonn- und feiertags ab 10 Uhr

Unser Team wünscht allen Lindauern und Gästen ein Frohes Fest und für 2007 immer einen heißen Cappuccino im „Il“!

EISCAFÈ
IL CAPPUCCINO
Täglich ab 9 Uhr · Sonn- u. feiertags ab 10 Uhr
Maximilianstraße 13 · Lindau-Insel

Auguri di buon Natale e felice Anno Nuovo!

FARNY
Weizenbier und mehr...!

EDELWEISSBRAUEREI FARNY Hofgut Dürren · 88153 Kolligg im Allgäu



La & Tavola

88131 Lindau
LindauPark OG
Kemptener Straße 1
Telefon 97 64 06
Ihr bequemer Einkauf
im LindauPark

Das Team von La Tavola wünscht aus dem LindauPark ein besinnliches Weihnachtsfest und für das kommende Jahr Gesundheit und viel Erfolg!

Ich wünsche Ihnen ein Frohes Fest und ein ertragreiches Neues Jahr.



Roland Baumann, Finanzplaner

TRIGONUS
FINANCIAL SOLUTIONS
Paradiesplatz 9-11, 88131 Lindau
Tel. (083 82) 27371 33
www.trigonus.de

Frohe Weihnachten und gönnen Sie sich im Jahr 2007 viel Zeit – für Sie selbst!



Uhren und Schmuck
Manfred Hotz

Cramergasse 2, 88131 Lindau-Insel, Tel. 083 82/30 00



v.l. Jessica, Grazia, Cesare

FRISEUR CESARE
UND DAS TEAM
WÜNSCHEN
ALLEN EIN
GESEGNETES FEST!
AUGURI A TUTTI!

FRISEUR **CEESARE**
FRIEDRICHSHAFENER STR. 77 · LINDAU/B
TELEFON 68 66

Versicherungsbüro STRÜNING

wünscht allen Kunden, Freunden und Bekannten

*frohe Weihnachten
und ein gutes Neues Jahr 2007*

Heuriedweg 47 vis á vis TÜV · Lindau (B)
Hundweilerstraße 18d (nahe Arbeitsamt) · versicherung@struening.com

Mehrfachagentur Inh. I. Strüning

Hotline 0180 500 4118 · Büro 083 82/48 11

(Hotline 9.00 bis 23.00 Uhr/12 Cent/Min.)



changó

Feliz Navidad!

Wir wünschen Ihnen und auch uns einen guten, erfolgreichen Start ins Neue Jahr! Wir haben das Lokal in der Grub 32 renoviert und neu eröffnet! Es erwarten Sie aus meiner kubanischen Heimat traditionelle Cocktails, Chili con carne & mehr, Tanzkurse... Ihre Franciska und Javier.

Atelier Stefanie Steinmayer - „Jahreszeitenliebe 2007“ erschienen

Kunterbunter Kalender mit Notizen aus Lindau

Der neue Kunst-Kalender aus dem Lindauer „Atelier Stefanie Steinmayer“ ist pünktlich vor Beginn des neuen Jahres erschienen.

Wer ihn kauft, den begleiten farbenfrohe Herzomotive, der Zeppelin, ein lachender Leuchtturm, ein Traumbaum, eine Felchenfamilie und manches mehr, das in dem sympathisch gestalteten Kalender zu finden ist, durch das Jahr 2007.

Die warme, positive Ausstrahlung der leuchtenden Farben, kombiniert mit einer edlen Mattlackierung, geben den einzelnen Monatsbildern einen ausdrucksstarken Rahmen.

Bei allen Monatsblättern hat Stefanie Steinmayer ihre ganz persönlichen Kommentare handschriftlich eingefügt, die schmuzzeln lassen und die phantasiereichen Motive liebevoll ergänzen. Die Monatsnamen sind vier-

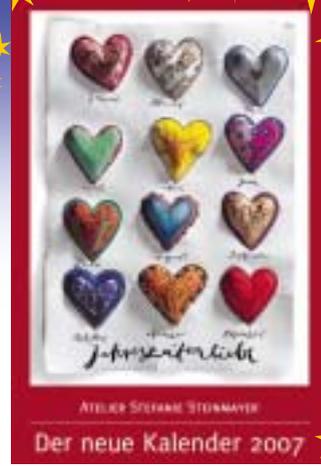
sprachig (D, GB, F, I) angelegt und das Kalendarium zeigt zusätzlich auch die Mondphasen an. Der hochwertig gedruckte Kalender ist eine ganz besondere Geschenk-Idee und erfreut sich bereits großer Nachfrage. Nach einer Präsentation im Rahmen der Frankfurter Buchmesse werden nun verschiedene Kalendermotive auch als Kunstkarten im „Kalenderverlag Weingarten“ international angeboten. Der Kalender und die bemalten Original-Präge-

drucke aus handgeschöpftem Büttenpapier sind erhältlich im:

Atelier Stefanie Steinmayer
Paradiesplatz 16
88131 Lindau/Insel
und im gut sortierten Buchhandel

www.stefanie-steinmayer.de

Kalenderformat:
29,7 x 42,0 cm



Anzeigen Weihnachtsgrüße-Gewinnspiel



Qualitätsbackwaren
HP SCHÖNEGG
Lindau (B) Insel
Telefon 0 83 82 / 58 08



Café · Bistro Vinotheque

café | schokolade | crêpes
delikatessen | snacks

88131 Lindau/Insel | Paradiesplatz

Joyeux Noël! Fröhliche Weihnacht und ein paradiesisches Jahr 2007 verbunden mit vielen schönen Stunden hier bei uns am Paradiesplatz!

Ihre Sonja Heise

Sylvester-Buffet
ab 19 Uhr · 25,- €
Wir bitten um Ihre Anmeldung!
01 70 / 4 84 63 52



**Ihre seriöse
Anlaufstelle
für alle
Edelmetalle**

Günter Suckel
Fischergasse 2
88131 Lindau (B)
Tel. 0 83 82 / 15 18

www.goldankauf.de

FEIERN SIE EIN RUHIGES WEIHNACHTSFEST UND EIN FARBENFROHES JAHR 2007!

IHR MALER SCHOBER UND MITARBEITER



MARKUS SCHOBER · MALERMEISTER
88131 LINDAU (B) · OBERREUTINER WEG 3
TEL. 0 83 82 / 7 44 93 · FAX 0 83 82 / 94 72 76
MOBIL 01 73 6 51 49 85



v.l.n.r.: Petra Weiner, Katharina Moll, Claudia Süß-Moll



Frohe Weihnacht und ein Gutes Neues!

Ludwigstraße 62
88131 Lindau/B
Tel. 0 83 82 / 2 13 82

P.S. Es warten noch schöne
Geschenk-Ideen bei uns!

Fruit
of the Loom
Converse
Ben Sherman
Perry
Lonsdale
merc
BW-Kleidung
Accessoires

Ein frohes Weihnachtsfest, Gesundheit,
Glück, Freunde, Freude
und umgeben von schönem Design
wünscht Ihnen Ihr Edelstahl + Design Team.



EDELSTAHL + Design

Heuriedweg 42 · 88131 Lindau (B)
Telefon (0 83 82) 97 61 20 · Fax (0 83 82) 97 61 21

**Vera's
★ HAIR-STYLING ★**
Damen und Herren
Friedrichshafener Straße 13
Lindau-Aeschach, Tel. 9 41 00

*Frohes Fest...
und immer
gut gestylt!*

Sabine Ostry
01 017117851135

Ihre
Fingernagelmodellistin

von oben: Vera, Emine, Sabine, Daniela, Carina

*Wir wünschen
unseren Kunden und
allen Wassersportlern ein
zufriedenes Weihnachtsfest und
für 2007 schöne Tage auf dem See!*

BOOTE + SERVICE-CENTER A. FRÖHLICH
Inh. Uwe Fröhlich · Robert-Bosch-Str. 20 · 88131 LINDAU/B
Tel. 0 83 82 / 7 90 65 · Fax 0 83 82 / 7 32 53 · www.Boote-Center.de

Mode Stüberl

Frohe Weihnachten und ein gutes und glückliches
2007 wünschen Ihnen Ihre Modeberaterinnen
Ursula Schenk und Sabine Schenk.

Schmiedgasse 5 · D-88131 Lindau · Tel. 0 83 82 - 29 78 60

Hilfsaktion „Schuhe für Pakistan“

Lindauer spenden fleißig für Erdbebenopfer in Pakistan

Nach dem verheerenden Erdbeben vom 8. Oktober 2005 riefen in diesem Jahr bereits zum zweiten Mal über 100 deutsche Schuhfachhändler dazu auf, „alte, aber brauchbare Schuhe“ zu spenden, um die Menschen im Erdbebengebiet zu unterstützen. In Lindau wird die Aktion von Orthopädie Schuh & Technik und „Die Schuhbar“ unterstützt.



voller Erfolg: „Ich bin sehr zufrieden mit der Hilfsbereitschaft unserer Kunden. In unserem Geschäft wurden bis heute bereits 450 Paar Schuhe abgegeben. Dafür möchte ich allen bisherigen Spendern herzlich danken. Wir sind überzeugt, dass wir noch viele weitere

Spenden bis zum Jahresende für die Erdbebenopfer erhalten werden. Damit unterstützen wir die Hilfsbedürftigen in Pakistan sehr. Jeder kann hier auf einfache Weise helfen“, betont Ellen Ober.

Namhafte Unternehmen – das sind Schuhhersteller aber auch Logistikdienstleister – und Organisationen tragen zum Erfolg der Aktion bei. Vor Ort wird die Verteilung der Hilfsgüter durch das National Rural Support Programme

(NWFP) vorgenommen. NWFP verfügt über ein landesweites Netzwerk, das bereits von zahlreichen internationalen Hilfsorganisationen und der Uno für die Distribution von Hilfslieferungen für die Erdbebenopfer genutzt wurde.

Für Ellen Ober ist die Aktion auch dieses Jahr wieder ein

Schuhspenden werden bis 31.12.06 in Lindau angenommen: „Die Schuhbar“ Maximilianstraße 23 und Krümmgasse 8

Anzeigen Weihnachtsgrüße-Gewinnspiel

Schöne Festtage und immer besten Durchblick!
wünscht Ihnen Ihr Team von **OPTIK Strohu**

Cramergasse 8 und Rickenbacher Straße 10, 88131 Lindau

Die Galerie wünscht Ihnen Frohe Weihnachten und ein 2007 mit viel Erfolg, Glück und Gesundheit!

DIE GALERIE
HAT DIE SCHÖNSTEN NOMADENTEPPICHE AUS SÜD-PERSIEN.
AUF DEM WALL 2 · D-88131 LINDAU (B) · TEL. 0 83 82/42 58

Besinnliche Weihnachtszeit wünscht Christian Hinne

Chidera - Edle Steine
Salzgasse 7, Lindau - Insel
Tel./Fax: 08382 / 750330
www.chidera-edle-steine.com

Wir bedanken uns für Ihr Vertrauen und wünschen Frohe Weihnachten verbunden mit einem guten, gesunden und angenehmen Jahr 2007!

Ulrike Ehnes
Wäsche · Dessous und Bademoden
Schafgasse 1
88131 Lindau
Tel. 0 83 82/55 05

Reisen mit Finni
Finni Strodel, Schlossstr. 3, Lindau
Tel. 0 83 82/27 50 14, Fax 2 19 72
reisen-mit-finni@gmx.de
www.reisen-mit-finni.de

Frohe Weihnachten und für das Jahr 2007 viele schöne Reisen wünscht Finni!

18.02.-22.02.07	Venedig mit und ohne Karneval	€ 395
31.03.-05.04.07	Lago Maggiore zur Kamellenblüte	€ 465
18.04.-22.04.07	Cinque Terre und Genua	€ 370
19.05.-24.05.07	Thüringen, 4-Sterne-Hotel in Weimar	€ 590
18.06.-23.06.07	Luxemburg – Ardennen – Trier	€ 570
28.07.07	Pfaffenwinkel	€ 42
29.07.-02.08.07	Hohenlohe, Festspielreise (2 Aufführg. inbegr.)	€ 415
22.08.-28.08.07	Lüneburger Heide mit Hamburg und Bremen	€ 570
14.09.-24.09.07	Gascogne – Pyrenäen/Südwestfrankreich	€ 1.105
14.10.-19.10.07	Prag und etwas Böhmen	€ 575
29.12.07-2.1.08	Silvester in der Wachau	€ 485

Preise: Busfahrt, HP, Eintritte, RRV, Führungen, Reiseleitung
Programmvorstellung am Samstag, 6. Januar 2007, um 13.30 Uhr im Pfarrheim Lindau-Oberreitnau.

Frohe Weihnachten und ein gesundes Schlemmer-Jahr 2007 wünscht Ihnen das Ziegler-Team direkt aus der Küche.

Ziegler
HOTEL & RESTAURANT
Familie Ziegler und Mitarbeiter
Ihre Schmankerl-Adresse in Lindau:
Bodenseestraße 32 · Li-Oberreitnau
Telefon (08382) 54 10 · Fax 40 99 12
www.Hotel-Ziegler.de

Ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes, erfolgreiches und glückliches Jahr 2007!

Wolle & Mode · Nobelstr. 38 · 88131 Lindau (B)

Das Team vom Salon Schroth aus dem Langenweg wünscht ein frohes Fest und ein glückliches 2007!

Langenweg 38 · 88131 Lindau (B)
Telefon 083 82/53 03

Das Team vom Intercoiffeur Schroth aus der Schachener Straße wünscht ein frohes Fest und ein glückliches 2007!

intercoiffeur
Schachener Straße 133, 88131 Lindau (B)
Tel. 0 83 82/94 54 00, Fax 0 83 82/94 54 02
intercoiffeur.schroth@web.de

Der BZ-Last-Minute-Geschenktipp: The Beatles - Das letzte Meisterwerk von George Martin

Zum Fest Liebe schenken mit „The Beatles – Love“

So klang Weihnachten noch nie! Dank George Martin – dem wahren „fünften“ Beatle und mit Abstand dem ältesten mit seinen 80 Jahren. Ohne ihn wären die genialen Songschreiber McCartney, Lennon und Harrison nie derart populär geworden. Produzent George Martin hat nun das denkbar Unmögliche geschafft: Ein neues Beatlesalbum, in allen Details 100 Prozent „Fab Four“.

Lediglich an einer einzigen Stelle half der „Schöpfer“ ein wenig nach. Das ist jedoch eher als Huldigung an George Harrison zu verstehen, von Genie (Martin) zu Genie (Harrison) sozusagen. Und so kommt es, dass „While My Guitar Gently Weeps“ trotz neuer Komplexität durch ein Streicherarrangement puristischer klingt als je zuvor.

Die Musik entstand für die Show „Love“, die in Las Vegas läuft. Gleichzeitig ent-

stand ein völlig neues Beatles-Album. Die Songs kommen nicht wie im üblichen Remix-Bla-Bla daher und haben nichts von ihrer Identität eingebüßt. Da sind jede Art von Klangenge und der typisch blecherne Sound verschwunden. Es klingt voluminös und das immer schwächliche Bass-Spiel fast sämtlicher Beatlesaufnahmen erhält plötzlich eine ebenso ungeahnte Fülle. Selbst eingefleischten Beatles-Fans verschlägt es den Atem bei

so viel Dynamik und Plastizität. Das liegt nicht zuletzt daran, dass George Martin zusammen mit seinem Sohn Giles auf die Original-Master-Tapes der Abbey Road Studios zurückgreifen konnte. Ein Privileg, das nur den ganz Großen der Musikwelt vorbehalten ist. Giles Martin digitalisierte monatelang Material aus über 250 Beatlessongs und bis dato nicht verwendeten Sequenzen und Probeaufnahmen. Giles und George Martin filterten aus etwa 100

Songs mit dem Ergebnis eines Albums mit 26 Tracks.

„Ich war sicher“, so George Martin, „dass die durchdrehen. Aber sie liebten es.“ Gemeint sind die Erben Yoko Ono und Olivia Harrison, Paul McCartney und Ringo Starr. Zwar traten die vier an Martin heran, um für den „Cirque du Soleil“ (im Mirage) in Las Vegas einen experimentellen Mix der Original Masterbänder anzufertigen – das Ergebnis konnte wohl dennoch nie-

Anzeigen Weihnachtsgrüße-Gewinnspiel

Frohe Weihnacht und ein gutes Neues Jahr in außergewöhnlichem Ambiente wünscht das Team vom Fliesenparadies!



FLIESEN PARADIES
L I N D A U
Robert-Bosch-Str. 29
88131 LINDAU/B
Tel. 083 82/ 97 79 04



*Vielen Dank für Ihr Vertrauen!
Unser Team wünscht Ihnen fröhliche Weihnachten.*

OBER ORTHOPÄDIE
SCHUH & TECHNIK
BEQUEMSCHUHE

Von links nach rechts: Andreas Ober, Sigi Ober, Nermin Arslan, Nicole Sieber, Andreas Braun, Benjamin Sassi, Margit Stickenberger, Ferdi Arslan und Hakan Secil. Andreas Ober, Krummgasse 8, 88131 Lindau/Insel, Telefon 3892, www.andreas-ober.de



Ludwigstr. 20a
88131 Lindau/B
Tel. 083 82/94 34 16

**Fröhliche
Weihnacht
und ein
gesundes,
lustiges
Weinjahr
2007!**



**Wir freuen
uns, Sie
auch 2007
verwöhnen
zu dürfen!**

Ofenstudio Göckelmann

Inh. H. G. Diehl
Bregenzer Straße 41 · 88131 Lindau
Tel. 083 82/ 7 21 76 · www.ofenstudio-lindau.de



*Gemütliche Weihnachten und ein
gesundes neues Jahr wünschen Ihnen
Sabine und Hans-Georg Diehl*

OBI WÜNSCHT ALLEN KUNDEN EIN FROHES WEIHNACHTSFEST UND EIN GESEGNETES NEUES JAHR



OBI-Markt Lindau
Bregenzer Straße 105
Telefon: 0 83 82-9 67 80
Telefax: 0 83 82-96 78 77
E-Mail: Markt107@obi.de
www.lindau.obi.de



SERVICE IST UNSERE STÄRKE

Frohes Fest und ein gesundes, erfolgreiches 2007 wünscht Ihr IMMOBILIA-Team!



IMMOBILIA
Immobilien und Verwaltungen GmbH
Grundstraße 5 · 88131 BODOLZ (B)
Tel. 083 82/96 33-0 · Fax 96 33-44



Frohes Fest und gut gekleidet durch das Jahr
wünscht Ihnen Luciana Gahra!

EVERGREEN
Schmidgasse 3 · 88131 Lindau · Telefon 083 82/2 73 36 51

☆ Frohe Weihnacht und ☆
ein angenehmes Jahr 2007
wünscht Ihnen ☆
das LI-LA TAXI-Team! ☆

LI-LA Taxi Schmid GbR

Telefon (08382) **9 44 44 9**

Mobil (01 77) 20 260 44

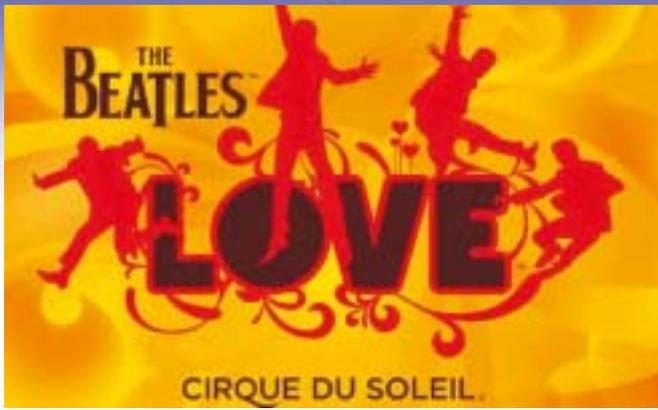
88131 Lindau-Bodolz, Austraße 21

www.lila-taxi.de

Der BZ-Last-Minute-Geschenktipp: The Beatles – Das letzte Meisterwerk von George Martin

Klanglich das beste Album, das es je von den Beatles gab

mand erahnen. Wie genial die Musik der Beatles ist, erkennt man z. B. an einer rückwärts gespielten Sequenz aus „Sun King“ (Grik Nus), die trotz des „Drehs“ immer noch super klingt. Beeindruckend auch eine Sequenz in „Octopus's Garden“, die Ringo Starr plötzlich langsamer singt. Überhaupt ist das Album eine Hommage an die späten, experimentellen Beatles.



mit dem Stereo-Ton und einer DVD mit einer Dolby-Surround Raumklang-Version.

klar: Wer die CD gehört hat, der weiß, die DVD kann kein Fehler sein.

Fazit: Das Konzept ist einzigartig und klanglich das Beste, was es je von den Beatles gab.

Sogar preislich ist das Angebot vom Müller Markt gut. 12,99 Euro für „nur CD“ und 19,99 Euro für CD/DVD. Ein Kauf im Internet lohnt sich übrigens nicht. Bei unseren Recherchen lagen die meisten Anbieter (ohne Versandkosten) bei etwa 22 Euro für die CD/DVD.

Tipp: Sie wollen nicht die Katze im Sack kaufen, sondern die beste CD im Cover? Einfach mal Reinhören, z.B. im Müller Markt. Es gibt eine Version, die nur die CD enthält und eine mit DVD. Ganz

AL

BZ-Foto: Wordpress

„Love“ besteht aus einer CD

Anzeigen Weihnachtsgrüße-Gewinnspiel

Hammerhof Lindau
B12 Richtung Kempten · gegenüber Mercedes-Autohaus
Kemptener Str. 105 · 88131 Lindau · Tel. 083 82 / 71 21

Frohes Fest und ein frisches, fruchtiges natürliches und vitaminreiches Neues Jahr!

Familie Herb mit Mitarbeitern wünschen Ihnen ein frohes, gesegnetes Weihnachtsfest und ein unfallfreies 2007!

natterer

- Witzigebundel
- Industriebedarf
- Kartografie

Am Hang 3, 88131 Lindau/B
Telefon 083 82/7 29 44

Insel Galerie
Ludwigstraße 17 | 88131 Lindau (B) | Tel. 083 82/27 72 40

PFAFF

Dieter und Monika Gebhard mit Anita Wegner wünschen frohe Weihnachten und ein glückliches gesundes neues Jahr!

NÄH-CENTER GEBHARD
Lindau, In der Grub 15, ☎ (083 82) 52 79

PFAFF

Frohe Festtage und mit dem vollen Durchblick ins Neue Jahr!

Unverbindliche Beratungsgespräche und umfangreiches Informationsmaterial unter: www.visumed-lindau.de
Telefon 083 82/9 43 50 91 info@visumed-lindau.de

Frohe Weihnachten und ein schönes 2007!

café Vogler
Konditorei – Confiserie
Lindau · Inselgraben · Tel. 94 44 20

Waldschenke

Ungemütliches Gasthaus in der Hangnach ... auch jetzt in der vierten Jahreszeit einen Ausflug wert

Silvester eröffnet!

Wir wünschen allen unseren Gästen, Freunden und unserem Stammtisch ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest.

Waldschenke Hangnach · Leiblachstr. 67-69 · 88138 Sigmarszell
Tel. 083 82/7 43 14 · <http://www.waldschenke-hangnach.de>

Getränke-Stadt
Getränkemarkt

Frohe Weihnachten und ein glückliches, gesegnetes 2007!

Unser Tipp: Es ist gesund, viel und gut zu trinken!

Inh. Christa Steiner · Li-Reutin · Heuriedweg 40 · Tel. 083 82 - 7 58 57
Unsere Öffnungszeiten: Mo–Fr 8.30–18.00, Sa 8.30–13.00 Uhr

Wir wünschen alles Liebe und Gute!

HaarzB Friseur HaariBo GmbH
Inh. Monika Schweizer
Hotel Bad Schachen 1
88131 Lindau (B)
Tel. 083 82/69 68

TIGI HAIRCARE
GUTSCHEIN
25% für 1 Produkt pro Person.
Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

BZ-Geschenktipp für Väter und solche, die es werden wollen

Auch ein Papa hat's wohl nicht immer leicht

Der Schriftsteller Freddy Schissler aus dem Allgäu ist in unseren Breiten vor allem für seine Allgäukrimis bekannt. Jetzt schreibt er über eine Berufung, mit der er sich wahrhaftig auskennt: Papa sein! „Ein Papa hat's nicht immer leicht“, so der Buchtitel. Das geht sicher vielen so, nur schreibt nicht jeder darüber. Doch Freddy Schissler macht dies mit Kurzweil und Humor.

Schissler vergisst in seinen 19 Geschichten über Alltagssituationen mit seiner Familie nicht, sich selbst auf die Schippe zu nehmen. In Ausübung seiner Vaterrolle passiert dem hauptberuflich als Journalist tätigen Schriftsteller so Einiges. Vom Loch im Bauch über eine Sehnscheidenentzündung bis zu „Wasserohren“ und Mitmachneurosen beim Rolf Zuckowski-Liederabend ist einfach alles geboten, was den geregelten Alltag erfolg-



reich aus der Bahn werfen kann. Schissler zeigt, Kind und Frau können einen Papa in unmögliche Situationen bringen. Schnell wird klar, das wahrhaft schwache Geschlecht ist der Mann. Er hat so einiges zu ertragen, wird manchmal darüber launisch und gekränkt und nimmt es letztlich mit Humor.

In 19 Geschichten erlaubt Schissler einen tiefen Blick in seine Vaterseele. Als Bonus sind diesen Geschichten noch

Kolumnen des Karikaturisten Albert Hefele angehängt. Fazit: Leicht zynisch und ein wenig konstruiert, aber nie langweilig.

„Ein Papa hat's nicht immer leicht“

Autor: Freddy Schissler
Erschienen im: Franz Brack Verlag, 96 Seiten, Taschenbuchformat, 11,70 Euro ISBN 3-930323-66-4 www.brack-verlag.de

Anzeigen Weihnachtsgrüße-Gewinnspiel

Ein frohes Fest und viel Schwung im neuen Jahr wünscht P. Friedrich aus der Cramergasse.

s.Oliver®

Mo – Sa 9 – 18 Uhr sind wir gerne DURCHGEHEND für Sie da!
LINDAU-INSEL · Cramergasse 1
Telefon 0 83 82/2 73 31 23

Tipp Damenmode

Bodolz-Enzisweiler im Sky-Markt im 1. Stock

Untere Steig 2
Tel. (0 83 82) 2 77 65 98
Mo.–Fr. 10–13 Uhr & 14.30–18 Uhr
Sa. 10–14 Uhr

Besinnliche Feiertage und ein gesundes neues Jahr wünscht Ihnen Charlotte Roder

...der gute Tipp für kleine Preise!

Ein fröhliches Fest und für das Neue Jahr wünschen wir Ihnen Gesundheit, Erfolg und eine mollig warme Wohnung!

Kunststoff-Fenster + Türen
FINSTRAL HUMMEL
Wintergärten + Vordächer „Ihr Partner für Neu- u. Altbau“
Lindau (B) · Achstraße 10 Tel. und Fax 0 83 82/43 94

Fröhliche Weihnacht, beste Gesundheit und immer gut verbunden durchs Neue Jahr wünscht

maienschein telecom
bei der heidenmauer 1 · 88131 Lindau
tel.: 0 83 82-88 88 66 · fax: 0 83 82-88 88 55

Frohe Weihnachten und immer passend gekleidet durch's Neue Jahr wünscht Ihnen das Team von Marianne's Nähkästle!

Marianne's Nähkästle

Inh. Gertrud Kühnel
88131 Lindau
Paradiesplatz 14
Tel. 0 83 82/32 51

ÄNDERUNGSSCHNEIDEREI

LINDAUER HOF
SCHLAFEN UND ESSEN AM SEEHAFEN

Lindauer Hof – ein Haus zum Wohlfühlen!

Frohes Fest, Genuss und erlebnisreiche Stunden in unseren Restaurants wünschen Familie Wimpfänger und Mitarbeiter

Telefon ++8382/4064 • Fax ++8382/24203
e-mail: info@lindauer-hof.de
Internet: www.lindauer-hof.de

Gesegnete Weihnacht wünschen aus Wildberg die Schlosserei Röthlingshöfer und Mitarbeiter. Rutschen Sie gut ins Neue Jahr!

v.l. Werner, Walter, Rudi, Max, Michael, Florian

Röthlingshöfer METALLBAU

Schlosserei - Schlüsseldienst
Wildberg 63a · 88138 Weißensberg · Tel. 0 83 89/2 94
info@roethlingshoefer-gmbh.de · www.roethlingshoefer-gmbh.de

Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!

ÄNDERUNGSSCHNEIDEREI MUKO

88131 LINDAU-INSEL
TEL. 0 83 82/94 72 22 UND 16 92
FAX 0 83 82/27 55 95

NUR SCHMIEDGASSE 15

ERSTKLASSIGE UMARBEITUNGEN

Frohe Weihnachten und einen schönen Urlaub 2007. Wir beraten Sie gerne!

TRAVEL-FOCUS REISEWELT

Schmiedgasse 13 · 88131 Lindau · Tel. 0 83 82/2 50 25
Fax 0 83 82/2 50 27 · E-Mail: Travel-Focus@t-online.de

Orgelklänge in der Christuskirche

Steinmeyer-Orgel erklingt

Vor 105 Jahren wurden die Tasten der historischen Steinmeyer-Orgel in der Christuskirche erstmals gespielt. Es ist fast ein Wunder, dass die Orgel vor fünf Jahren wieder zum Leben erweckt werden konnte, nachdem sie über Jahrzehnte als irreparabel galt.

kirche erfüllen.
Axel Becker, Kirchenmusiker aus Heilbronn, spielt Werke von Johann Sebastian Bach, Louis-Nicolas Clérambault, Robert Schumann, Felix Mendelssohn Bartholdy, Max Reger u.a.



Konzert am 06.01.07, 18 Uhr, Christuskirche
Der Eintritt ist frei.
Spenden zugunsten der Christuskirche erbeten.

Ihr Klang – und auch der Klang der Albiez-Orgel – werden am Samstag, 6. Januar 2007, um 18 Uhr die Christus-

Reggae im Club Vaudeville

„Voyage“-Wintertour

Im Rahmen ihrer „Voyage“-Wintertour wird die Band Irie Révoltés am 30. Dezember im Club Vaudeville in Lindau ein Konzert geben.

aus Heidelberg ein großes Publikum nicht nur in Deutschland, sondern auch in der Schweiz, Italien, Tschechien und Österreich. Irie Révoltés sorgten so dafür, dass die gesellschaftskritischen Inhalte ihrer Songs von ihrer Heimatstadt Heidelberg bis ins europäische Ausland weite Kreise zogen. Mit ihrem ersten offiziellen Album-Release „Voyage“ im Gepäck, ist die Band seit Jahresanfang unterwegs und macht am 30.12. in Lindau Halt. HG

Irie Révoltés spielen eine energiegeladene Mischung aus Reggae, Ragga und HipHop. Kennzeichnend: der mitreißende, einprägsame, zweistimmige Gesang und die französischen Lyrics. Seit ihrer Gründung 2000 begeisterte die achtköpfige Band

Anzeigen Weihnachtsgrüße-Gewinnspiel

Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes, zufriedenes Jahr 2007!

Blumen Sagawe
Bleicheweg 25
Telefon: 08382/6126
Friedrichshafener Str. 2
Telefon: 08382/6879

Blumen von SAGAWE

offene Wok-Küche, exotische Cocktails & Gewürze aus Thailand

THAI HOUSE
RESTAURANT

Schafgasse 10 · Am Paradiesplatz · 88131 Lindau · Tel. 083 82/27 53 45
Täglich 12.00–14.30 & 18.00–23.00 Uhr, samstags ab 18.00 Uhr geöffnet.

Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr wünscht das Team vom Thai House!

Ein frohes Weihnachtsfest und ein schönes neues Jahr 2007 wünscht Ihnen Ihr Optik Göser-Team in Aeschach, Insel und Reutin, Rickenbacher Straße 12!

Andreas Haase, Langenweg 37

Peter Göser und Traudel Julius, Maximilianstraße 16

Optik göser
Lindau
Beratung für die Sinne

88131 Lindau · Maximilianstraße 16
Tel. 083 82/93 58-0
Langenweg 37 · Tel. 083 82/67 97

Weihnachtliche Grüße und ein aufregendes Jahr 2007 mit vielen Stunden im Marmorsaal

MAR MOR SAAL
café bar club

ercan cosan
lindau insel
bahnhof
0160 7553876

GUTSCHEIN Kaffee und Kuchen zum Preis von 3,- €
(Gültig bis 11.02.2007)

Wir wünschen Frohe Weihnachten!
Glück und Gesundheit für das Jahr 2007!
Wir danken für Ihren Zuspruch.

GOLDSCHMIEDEHAUS LINDAU
MAXIMILIANSTRASSE 8 · 88131 LINDAU/B

Frohe Weihnacht und ein gesundes neues Jahr wünscht Ihr Friseur-Team!

Friseur NESTER
Cosmetic

Michaela Nester-Mauch
Schmiedgasse 4 · 88131 Lindau
Fon 083 82/54 58

Voranzeige: **BETRIEBSFERIEN**
2.–6. Januar 2007
GESCHLOSSEN.

Frohe Weihnachten und ein himmlisches Jahr 2007 wünscht Sylvia Wiedemann

WIEDEMANN

Wiedemann · In der Grub 20 · 88131 Lindau (Bodensee)
Telefon: 0 83 82/27 31 20 · Fax: 0 83 82/27 31 97
E-Mail: info@wiedemann-event.de

Mit uns können Sie die Höhen Ihrer Fernsehlust erklimmen.

Frohe Feiertage und ein schönes Jahr 2007 wünscht Stefan Schmid mit Mitarbeitern.

Radio-Fernseh-Service SCHMID
Lindau (B)
Tel. 0 83 82 / 94 44 52

Frohe Weihnacht und ein abwechslungsreiches CECIL-Jahr wünschen von der Insel Gisela Heimpel und Peter Friedrich

Insel Jeans

Mo – Sa 9 – 18 Uhr sind wir gerne DURCHGEHEND für Sie da!
LINDAU-INSEL Maximilianstraße/Krummgasse 1
50 m vom Rathaus Telefon 0 83 82/2 77 09 99

„Humidor“ – Feine Tabake und Spirituosen, Lindau-Insel

Hanne Nägele: Zigarrenraucher sind Genießer

„Zigarrenraucher sind Genießer“, sagt Hanne Nägele. Sie muss es wissen, schließlich betreibt sie seit Juli das Geschäft „Humidor“ auf der Insel, ein Fachgeschäft für feine Tabake und Spirituosen. Und sie kann natürlich die Leidenschaft der Zigarrenraucher auch aus eigener Erfahrung gut verstehen. Denn zu besonderen Gelegenheiten zündet sich auch sie gern mal eine feine Zigarre an (Foto).

„Mit Zigarren ist es wie bei einem guten Wein. Bei fachgerechter Lagerung werden sie mit dem Alter immer besser“, erzählt Hanne Nägele, während sie die große „Schatztruhe“ ihres Geschäftes öffnet. Einen raumgroßen Humidor. So nennt man Feuchträume zur Lagerung von Zigarren. Je nachdem, wie oft sich ein Zigarrenraucher das Rauchvergnügen gönnt und deshalb entsprechenden Vorrat benötigt, gibt es Humidore zum Beispiel in

der Größe einer edlen Truhe, eines Schränkchens, eines großen Schrankes oder eben, wie im Geschäft von Hanne Nägele, als Raum, in dem konstant 70 Prozent Luftfeuchtigkeit herrschen.

Hier warten die Cohibas, die als die besten kubanischen Zigarren gelten, aber auch die Monte Christos und Romeo & Juliets aus Kuba auf Käufer. Daneben lagern Davidoffs, die zum Beispiel gern von Damen geraucht werden,

weil sie milder im Geschmack und schlanker in der Form sind als viele andere Zigarren, hat Hanne Nägele die Erfahrung gemacht. Aus der Dominikanischen Republik kommen die Avo-Zigarren. Doch auch die verschiedensten Längen (Gassi-Zigarren lassen sich in 20 bis 30 Minuten rauchen, für andere braucht man eine, zwei und mehr Stunden Zeit und Geduld), Größen (viele Männer bevorzugen das Robusto-Format) und Geschmacks-

richtungen (leicht, würzig, schokoladig uvm.) von Exemplaren, die aus Nikaragua, Brasilien, Honduras, von den Kanaren und aus Mexico kommen, liegen fein sortiert und übersichtlich in Hanne Nägeles Humidoren bereit, ihre Kunden und Kundinnen zum Kauf und zum Genießen zu verführen.

Jawohl: Genießen! „Zigarrenrauchen ist ein Ritual und mit Zigaretten rauchen nicht zu vergleichen“, stellt die Fach-

Anzeigen Weihnachtsgrüße-Gewinnspiel

DAS RÖSTBAR-TEAM WÜNSCHT ALLEN LINDAUERN UND GÄSTEN FROHE WEIHNACHT MIT VIELEN ANGENEHMEN STUNDEN BEI UNS!



Röst Bar
KAFFEEHOP | BARI | RESTAURANT
MARKTPLATZ 1
88131 LINDAU-INSEL
TEL. 0 83 82 / 2 77 32 83



Hannelore Maurer (re.) und Marion de Pascalis mit Familie wünschen allen Lindauerinnen und Lindauern ein Frohes Fest und einen guten Rutsch.

Café Maurer
Schmiedgasse 6
88131 Lindau
Tel. 0 83 82 / 27 34 80
Fax 0 83 82 / 27 34 81

Pizzeria Portofino
Schmiedgasse 8
88131 Lindau
Telefon
0 83 82 / 27 34 80
Telefax
0 83 82 / 27 34 81

Fröhliche Weihnachten und ein gepflegtes Neues Jahr.



Cosmetic Studio
Roswitha Müller
Schneeberggasse 6
88131 Lindau (B)
Tel. 0 83 82 / 2 46 78

Frohe Weihnacht und viele schöne Radl-Kilometer im Jahr 2007 wünschen Jutta und Karl-Otto Junker.



Karl-Otto Junker in seiner Werkstatt

DER FAHRRADLADEN
Inh. K.-O. Junker · Bleichweg 3 · 88131 Lindau/B
Tel. 0 83 82 / 32 53 · Fax 0 83 82 / 2 69 81

Restaurant am See
in der Inselhalle · Inhaber: Hubert Hübler
Telefon 0 83 82 / 2 81 25 · Telefax 0 83 82 / 2 43 87
Zwanzigerstr. 12 · 88131 Lindau (Bodensee)

Familie Hübler wünscht allen Gästen und Kunden Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins Jahr 2007 und bedankt sich für Ihr Vertrauen!

Frohe Weihnacht



v.l. Lukas Hagg, Cosima Weiss, Lukas Weber, Sibylle Hofmann



v.l. Constantin Weiss, Sabine Wett, Christian Nedved

und ein Gute-Noten-Jahr 2007.

Die Nachhilfe-Profis
Langenweg 23 · 88131 Lindau-Aeschach
Inhaberin: Sabine.Wett@t-online.de
www.nachhilfe.de · Tel. 0 83 82 / 2 42 23



Wir sind für Sie da:
Mi.-Fr. 9.00-12.30 Uhr
und 14.00-18.30 Uhr
Sa. 9.00-14.00 Uhr

SPORT EGGERT
Weißensberg - Lindau
Lindauer Straße 84 · Tel. 08389 / 1476
www.sport-eggert.de

FROHE WEIHNACHTEN UND EIN GUTES 2007!

Frohe Weihnachten und ein windreiches 2007!



Surf Kreitmeir
0 83 82 / 2 33 30
www.hermann.de

„Ehre sei Gott in der Höhe und Frieden auf Erden bei den Menschen seines Wohlgefallens“
LK. 2,14



Erzengel Gabriel, St. Petersburg um 1800
(Verkündigungsgengel sowohl im Christentum als auch im Islam)

Ikonengalerie Gerstenlauer
Brettermarkt 11
88131 Lindau
www.ikonen-gerstenlauer.de

Ich wünsche Ihnen ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest!
Lassen Sie die Botschaft der Engel in Ihre Häuser und in Ihre Herzen!
Renate Gerstenlauer

„Humidor“ - Feine Tabake und Spirituosen, Lindau-Insel

Zigarre zu rauchen heißt, ein Ritual zu zelebrieren

frau klar. „Das fängt schon beim Anzünden an. Da wird die Zigarre angeschnitten, dann angezündet und erst, wenn sie richtig glimmt, wird der erste Zug genommen. Ein-, zweimal pro Minute nur. So haben die Nase, die Zunge und der Gaumen Gelegenheit, den Geschmack der Zigarre zu erkunden. So wie das Weinkenner, passionierte Whiskeytrinker oder Gourmets auch tun. Denn anders als bei Zigaretten werden Zigarren nicht auf Lunge



geraucht. Übrigens sollte man auch bei Zigarillos und beim Pfeiferauchen den Qualm nicht inhaliieren“, sagt Hanne Nägele. Seit vier Jahren verkauft sie nun schon Zigarren und Zigarillos in ihrem ersten Geschäft „Tabakbörse“ auf der Insel, hat eigene Erfahrungen gemacht, sich auf Schulungen weitergebildet, steht in engem Kontakt mit den Herstellern und genießt es, in ihrem neuen Fachgeschäft „Humidor“, in dem es keine

Zigaretten, sondern nur Zigarren, Zigarillos, Pfeifen und das benötigte Zubehör gibt, viel mehr Zeit für Fachsimpeleien mit ihren Kunden zu haben. HG

Humidor
Feine Tabake
Schmiedgasse 2
88131 Lindau-Insel

Öffnungszeiten:
Mo. – Fr.: 10 – 13 Uhr
und 14 – 18 Uhr,
Sa.: 9 – 14 Uhr

Anzeigen Weihnachtsgrüße-Gewinnspiel

Bürgermeister Karl Schober mit Claudia und Lukas wünschen allen Lindauern, Freunden, Bekannten und Kunden ein besinnliches Weihnachtsfest. Gesundheit, Freude, Glück, Erfolg und viele schöne Schwünge im Schnee für 2007!



KS
KARL SCHOBER
**FLIESEN
SCHOBER
MEISTERBETRIEB**

Birkachstr. 7 · 88131 Lindau/B
Tel. 083 82/32 94 · Fax 234 17
Verkauf und Verlegearbeiten
Fliesen, Marmor, Granit...



Frohe Weihnachten und ein gutes 2007 wünscht Ihnen Ihr Fahrradspezialist Ingo Jausovec!

Ingo Jausovec
Ihr Partner fürs Bike
Schulstraße 28 · LINDAU
Telefon (08382) 798 70
www.radspport-jausovec.de



Geschlossen vom
27.12.06-06.01.07.



Wir wünschen Ihnen Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2007!
Ihr *Szenario* Team
Drahtschuhafener Str. 9 · 88131 Lindau
Tel. 083 82-97922 Fax 97922

HydroschneideTechnik
innovativ schneiden

Wir wünschen unseren Kunden und Freunden ein frohes Fest!

Hauptstraße 43 · Telefon 0 83 89/9 23 97-0 · www.wpfi.de
88138 Sigmarszell · Telefax 0 83 89/9 23 97-20 · info@wpfi.de

Hüte & mehr...

Frohe Weihnachten und kommen Sie gut behütet ins Neue Jahr!

Hüte & mehr ... Inh. Bernhard Thyson
Maximilianstr. 21a · 88131 Lindau/Insel · Tel. 0 83 82-2 43 23

Wir von der Wildrose wünschen Frohes Fest und ein starkes, rosiges 2007

ROSEMARIE STRUCKAT
Salzgasse 4 · 88131 Lindau
Tel. und Fax 0 83 82/94 25 60

Es weihnachtet sehr!

Wir wünschen besinnliche Weihnachten und einen guten Rutsch ins Neue Jahr!

Ihre McDonald's Restaurants in Lindau
www.mcdonalds.de

Ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr!

Wir verwöhnen Sie gerne auch 2007 mit unseren hausgemachten Spezialitäten, die unser Küchenteam immer frisch für Sie zubereitet.

Wirtshaus „Im Gitz“
Campingplatz · Inh. Renate Burde
Oberreitnau 88, 88131 Lindau
Tel. + Fax 0 83 82/51 45

Frohes Fest und das Allerbeste für 2007!

Café Bistro Wintergarten
Salzgasse 5
88131 Lindau
Telefon 0 83 82/94 61 72

COUPON
Wert 1,- €

Die Familie Graf freut sich auf Ihren Besuch.

Mit den Schiffsbetrieben Wiehrer und den Bodensee-Schiffsbetrieben auch im Winter auf den Bodensee

Weihnachtliche Rundfahrten und Partyschiffe zu Silvester

Auch im Winter hat der Bodensee unvergleichliche Reize zu bieten. Die kann man natürlich bei einem Spaziergang entlang des Ufers auf sich wirken lassen. Am besten genießen lassen sie sich wohl bei einer Schiffsrund- oder Sonderfahrt.

einstündigen Rundfahrt in See. Weitere Rundfahrten mit dem wunderschön weihnachtlich geschmückten Schiff MS Bayern finden am 25. und 26. Dezember 2006 und am 1. Januar 2007 jeweils um 14 Uhr statt. Zwischen den Feiertagen und Neujahr werden je nach Wetter und Nachfrage um 14 Uhr ebenfalls Fahrten ab Anlegestelle hinter dem Spielcasino angeboten.



Vom Lindauer Seehafen starten Partyschiffe der Bodensee-Schiffsbetriebe zu Silvesterkreuzfahrten auf dem See. Ab 20 Uhr geht es mit Begrüßungsdrink, Livemusik, Tanz und festlichem Buffet ins neue Jahr. Die ganze Flotte trifft sich mit den österreichischen und schweizerischen Schiffen bei günstiger Witterung zum großen Silvester-Feuerwerk.

Fahrkarten und weitere Infos:
Tel.: 0 75 41/9 23 83 89 und unter www.bsb-online.com

Der Schiffsbetrieb Wiehrer hinter dem Lindauer Spielcasino sticht zum Beispiel bei schönem Wetter am 23. Dezember um 14 Uhr zu einer

Aktuelle Vorab-Infos: unter Tel.: 01 71/7 73 47 30

Anzeigen Weihnachtsgrüße-Gewinnspiel

KAFFEEMACHER®

Es ist unglaublich schön, Sie fast jeden Tag bei uns zu sehen. Ob Espresso, Mokka oder Morgenlatte; mit viel Liebe reichen wir Ihnen die leckeren Kaffeespezialitäten über unsere Thekenplatte.

Wir wünschen Ihnen Frohe Weihnachten, einen tollen Start ins Neue Jahr und laden Sie ganz herzlich ein, am 23.12. und 31.12. 2006 bei uns zu Gast zu sein.

Denn dann trotzen wir noch einmal dem „Mehrwertsteuerteuro“ und zelebrieren für Sie alle Kaffeespezialitäten für nur 2 Euro.

im Lindaupark, Gänsbühl-RV, Bodenseecenter-FN, Insel-Weil a.R., Tourismushaus Bregenz



Gesegnete Weihnachten wünscht das Team von Maler Rauwolf und dazu ein gesundes, glückliches und buntes 2007!

S. Rauwolf · Malermeister
Seesteig 20 · 88149 Nonnenhorn · Telefon (0 83 82) 81 75
www.maler-rauwolf.de · Maler-rauwolf@t-online.de



SHANO
Indisches Spezialitäten Restaurant

Frohe Weihnachten und ein gutes 2007 wünscht Ihnen Familie Azad!

In der Grub 28 · 88131 Lindau · Tel 0 83 82-29 79 08
Öffnungszeiten: Mo. - So. 11.30 - 14 u. 17 - 24 Uhr

Gasthaus zum Sünzzen

Maximilianstr. 1, 88131 Lindau/B
suenzzen@insel-hotel-lindau.de
Telefon +49/83 82/5865 · Telefax +49/83 82/49 51

Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch wünschen Familie Grättinger mit Sünzzen-Mannschaft.



Werkstatt: Schönauer Str. 99, 88131 Lindau
Planungsbüro: Kemptener Str. 180, 88131 Lindau
Tel. (0 83 82) 7 84 95, Fax (0 83 82) 7 84 54
www.schreinerei-rees.de

Frohes Fest und ein gutes 2007 eventuell in einer neuen iPunkt-Küche!



Fröhliche Weihnachten wünschen Bastian Friedrich und Bärbel Hofmann aus dem Lindaupark und möge es das ganze Jahr über Geschenke regnen.



Kemptener Straße 1 · 1. Stock Lindaupark
88131 Lindau (Bodensee)
Telefon 0 83 82/2 18 18

Frohe Weihnachten und ein erfolgreiches 2007 wünscht das Team von Humidor und Tabakbörse!

Ihr Fachgeschäft für die feine Zigarre!

Humidor

Schmiedgasse 2
88131 Lindau/B
Tel. 2 75 75 15



Für das uns geschenkte Vertrauen danken wir allen unseren Kunden und Geschäftsfreunden und wünschen gesegnete Weihnachten und ein glückliches Jahr 2007.

Familie Konzog und Mitarbeiter

Konzog
IMMOBILIEN GMBH

88149 Nonnenhorn/Lindau
Sonnenbichlstraße 39
Telefon 0 83 82/9 87 70
Telefax 0 83 82/98 77 22
www.konzog-immobilien.de



Weihnachten in aller Welt

Das BZ-Team wünscht seinen Lesern frohe Weihnachten

Frohe Weihnachten – das wünschen wir Ihnen ganz ehrlich und wissen dennoch, oft gibt es Weihnachtsstress. Warum ist das so und was kann man dagegen tun?

che zu viele Besuchsverpflichtungen an. Weitere 9 % nannten zu hohen Alkoholkonsum als Ursache. So die wichtigsten Gründe in der Umfrage. Wir meinen: Das sind lösbare Probleme.

und Betruhe. Andere liebevolle Aktivitäten, die das Familiengefüge positiv beeinflussen, funktionieren ohnehin um Längen besser ohne Alkohol.

ist der Kreis möglichst klein und nicht allumfassend zu definieren. So gestalten sich Besuche ruhiger und ohne Hektik. Wer das nicht erträgt, macht besser Urlaub.

ter sei so mild gewesen, dass Schaffhausener Burschen noch im Januar im Rhein gebadet hätten. 1572/73 wäre es dann wiederum so kalt gewesen, dass der Bodensee ganze zwei Monate einen Handelsweg auf dem Eis von Bregenz nach Konstanz ermöglichte. Erwarten Sie also keine Wunder, auch nicht von Ihren Mitmenschen! Schenken Sie Liebe! Oft genug tritt dabei etwas völlig Unerwartetes zu Tage – Harmonie.

Laut einer aktuellen Umfrage von Emnid für das christliche Onlinemagazin „chrismon“, ist der Hauptgrund für Streit an Weihnachten eine zu hohe Erwartung an die Harmonie, das erklärten 35 % der Befragten. 18 % gaben als Ur-

1. Den Alkoholkonsum sollte man, wie an „normalen“ Tagen üblich, auf den Abend beschränken. Familiäre Kommunikation kann somit eine echte Bereicherung zum Fest sein. Man verkürzt zudem die Zeit zwischen Alkoholkonsum

2. Bei Besuchsverpflichtungen ist Beharrlichkeit gefordert. Vorhaltungen bei „Versäumnissen“ sind besser zu ertragen, als handfeste Streitigkeiten bei Besuchsstress. Verpflichtend sollte das „Fest der Familie“ der Familie untergeordnet werden. Hier

3. Zu hohen Erwartungen an die Harmonie kann man Einhalt gebieten, in dem man Harmonie nicht so sehr von überzogenen Hoffnungen und äußeren Faktoren abhängig macht. Z.B. besteht das Wetterproblem nachweislich schon seit 1540/41. Der Win-

Anzeigen Weihnachtsgrüße-Gewinnspiel



Frohe Weihnachten und ein genussreiches 2007 wünscht das Team des Gutsgasthofes Köberle.



v.l.n.r.: Michael Grassl, Sandra Huber, Elisabeth Grassl



Grundstraße 2
88131 Bodolz
Tel. 0 83 82/2 56 57



„Unseren Gästen ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest verbunden mit vielen gemütlichen Stunden im Jahr 2007 bei uns.“



Koderer's Leuchtturm
Cafe · Bistro · Imbiss
Vordere Metzgergasse 18
88131 Lindau/Bodensee
Telefon & Fax: 0 83 82 / 94 21 67
Mobile 0160 979 70 151



Praktische Geschenke in großer Auswahl

Frohe Weihnachten und ein sicheres Jahr 2007 wünschen das Elektro-Team und Familie Hartmann



HARTMANN
Inselgraben 1
Telefon 0 83 82/94 44 40



Ein frohes Weihnachtsfest und ein elegantes 2007 wünscht Ihnen Ihr Insel Schneider Hasan Malek

Insel Schneiderei
Am Alten Schulplatz 3 · 88131 Lindau · Tel. 01 76/29 67 76 68
Maß- und Änderungsschneiderei für Leder, Pelze + Textilien
Reinigung aller Art

Ein vitaminreiches und frohes Weihnachtsfest wünscht Ihnen das Team des Schönauer Hofladens und einen guten Rutsch ins Neue Jahr!

Andreas Willhalm ★ Dagmar Lorenzi



www.Heimatapfel.de

Das Schuhbar-Team wünscht Ihnen ein GEHantisches und GEHsundes 2007!



v.l.n.r. Anne Boutreau, Hanne Kappel, Ellen Ober, Uta Aicher

DIE SCHUHBAR
Maximilianstraße 23 · Lindau/Insel
EILLEN OBER

Wir wünschen Ihnen ein glückliches Weihnachtsfest und ein schönes 2007!

PATIO
EAT & ART GALLERY

ALAZZO
EXCLUSIVE SCHUHE & TASCHEN

Kunst & Genuss in schönem Ambiente
Ständig wechselnde Ausstellungen

Inh. A. Schneider
Krummstraße 3, D-88131 Lindau (B)
Tel. 0 83 82/9 43 07 89
PatioGaleria@aol.com

Für Mich.

Inh. A. Schneider
88131 Lindau (B)
Maximilianstraße 28
Telefon 0 83 82/54 63
www.palazzoexclusiv.com



Am Ende des Jahres 2006 bedanken wir uns bei allen Kunden, Freunden und Mitstreitern für die erfolgreiche und angenehme Zusammenarbeit.

Wir wünschen allen ein frohes, harmonisches und friedvolles Weihnachtsfest.

Ihr Schiffsbetrieb Wiehrer – hinter dem Spielcasino
Marlen und Uwe Wiehrer
www.wiehrer.de



Frohe Weihnachten und ein gutes Neues Jahr wünscht Ihnen Firma jaax, die Fliesenwelt.

großes BZ-
Gewinnspiel

Das alles können Sie gewinnen beim großen BZ Weihnachtsgruß-Anzeigen-Gewinnspiel!

Alle Infos dazu lesen Sie auf den Seiten 24/25.



malenschein telecom
bei der Halbmauer 1
89111 Lindau
Tel.: 0 83 82-88 88 66
Fax: 0 83 82-88 88 55

1 Schnurlos
Telefon

Blumen
von
JAGAU
3 x 1
Blumentrauß

Le Paradis
1 Frühstück
für 2

göser
2 Gutscheine
für je 1 Brille

Obstbau
Nüberlin
5 x
1 Karton
Apfel

Gutschein 30,- €

• Camembert
• Pfefferärschle
von Zurwies

Friseur
• NESTER •
Cosmetic
1 exclusive
Haarbehand-
lung:
waschen-
schneiden-
föhnen

SCHUHBAR
1 Wert-
Gutschein

Gutschein
25,- €

plus
1 x 18-fach
DVD-Brenner

Chango
5 Gutscheine:
je 2 kuban.
Getränke

THAI HOUSE
1 trad. thail.
Essen für 2

Wildrose
1 Blumen-
strauß

Fritz Alchale
3 x 5 Liter
Apfelsaft

Restaurant
am See
1 Wert-Gut-
schein

OBER
1 Wert-Gutschein

Rädler
2 x Gutschein

KAFFEEBÄCKER
5 x Gutschein
à 5 Spezialitäten

TUTTO D'ITALIA
DONNA forst
1 Wert-Gutschein

GOLDSCHMIEDE
IN DER SALZGASSE
1 Uhr

Röit Bar
• Flammkuchen
für 2 Pers. +
Getränk
• Frühstück f.
2 Pers.

HAIR-STYLING
2 x
Hairstyling

Uhren und Schmuck
Manfred Hotz
1 Uhr

Hüte & mehr...
1 Wert-
Gutschein

AUTOHAUS
A. BIRK
1 Roller-
wochenende

Intercoiffeur Schroth
Je 1 x
„Cut & Go“
Damen
Herren

FRISOR CESARE
1 Wert-
Gutschein

PHARMOS NATUR
2 x
1 Massage

STOLZE SPARTH HOTELS
HOTEL REUTEMANN
Lindau am Bodensee
Mittag- oder
Abendessen

TABAK-
BÖRSE
1 Wert-Gut-
schein

IL CAPPUCINO
2 x Frühstück
für 2

Humidor
1 Wert-Gut-
schein

BZ
1/2 Seite
Anzeige

HOTEL
HELVETIA
Wellness-
Package

Schiffsbetrieb
Wiehrer
3 x Schiffs-
fahrt für 2

SHANO
1 Essen

2 Wert-Gut-
scheine

Sünfzen
Frühstück
für 2

TRAVEL-FOCUS
REISEWELT
1 Reise-
Gutschein

Skigebiet
Mellau
5 Tageskarten

1 Brunch

JAUSOVEC
RADSPORT
1 Wert-
Gutschein

SPORT EGGERT
1 Einkaufsgut-
schein

4 Jahreszeiten
Floristik
1 Blumengut-
schein

50 x Fitness und
Wellness

Radio-Fernseh-Service
SCHMID
3 x Radio-
wecker

WIEDEMANN
1 Weihnachts-
engel

Surf
Kreitmeir
1 Surf-Kurs

Pfeffersteak
für 2

Skigebiet
Balder-
schwang
5 x
2 Tageskarten

HARTMANN
1 Fön

Wolle & Mode
Wolle Gutschein

DER FAHRRADLADEN
1 elektronischer
Tacho + Montage

1 Aroma-
Massage

FLIESEN PARADIES
LINDAU
1 Wert-Gutschein

Café Bistro
Wintergarten
2 x 2 Personen
Sektfrühstück

café Vogler
• Kaffee &
Kuchen für 2
• Frühstück für 2

NAH-CENTER
GEBHARD
1 Wert-
Gutschein

• Kaffee &
Kuchen für 2
• Pizza für 2